

SILVERCREST®



ROBOT VACUUM CLEANER WITH MOP FUNCTION SSWR A1

(FI)

ROBOTTI-IMURI PYYHKIMISTOIMINNOLLA

Käyttö- ja turvaohjeet

(PL)

ROBOT SPRZĄTAJĄCY Z FUNKCJĄ MOPOWANIA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(EE)

PÜHKIMISFUNKTSIOONIGA ROBOTOLMUIMEJA

Kasutus- ja ohutusnõuded

(DE) (AT) (CH)

SAUGROBOTER MIT WISCHFUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SE)

ROBOTDAMMSUGARE MED TORKNINGSFUNKTION

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(LT)

DULKIŲ SIURBLYS-ROBOTAS SU PLOVIMO FUNKCIJA

Nurodymai dėl valdymo ir saugumo

(LV)

PUTEKĻŠŪCĒJS-ROBOTS AR MAZGĀŠANAS FUNKCIJU

Lietošanas un drošības norādījumi

IAN 373628_2104

(FI) (SE)
(PL) (LT) (LV)



FI

Käännä ennen lukemista molemmat kuvalliset sivut esiin ja tutustu seuraavaksi laitteen kaikkiin toimintoihin.

SE

Vik ut båda bildsidorna och ha den till hands när du läser igenom anvisningarna och gör dig bekant med apparatens/maskinens funktioner.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

LT

Prieš skaitydami išlankstykite abu lapus su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis

EE

Keerake enne lugemist lahti mõlemad joonistega leheküljed ja õppige seejärel tundma seadme kõiki funktsioone.

LV














Pirms lasišanas atlokiel abas lapas ar attēliem un tad iepazīstieties ar visām ierīces funkcijām.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	5
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	21
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
LT	Nurodymai dėl valdymo ir saugumo	Puslapis	55
EE	Kasutus- ja ohutusnõuded	Lehekülg	73
LV	Lietošanas un drošības norādījumi	Lpp.	89
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	107

Merkkien selitykset	Sivu 6
Johdanto	Sivu 6
Tarkoituksenmukainen käyttö	Sivu 6
Tietoa tuotemerkeistä	Sivu 6
Osien kuvaus	Sivu 7
Toimituksen sisältö	Sivu 7
Tekniset tiedot.....	Sivu 7
Turvallisuusohjeet	Sivu 8
Paristoja / akkuja koskevat turvallisuusohjeet	Sivu 10
Käyttöönotto	Sivu 12
Tuotteen lataaminen.....	Sivu 12
Sivuharjojen asennus	Sivu 12
Paristojen sisäänasettaminen (kaukosäädin).....	Sivu 12
Tuotteen päälle- ja poiskytkeminen	Sivu 12
Käyttö	Sivu 13
Imurointitilat	Sivu 14
Pyyhkimistoiminnon käyttö	Sivu 16
Imurointiaikojen asettaminen	Sivu 16
Puhdistus ja säilytys	Sivu 17
Vianmääritys / ongelmanratkaisu	Sivu 18
Hävittäminen	Sivu 19
Takuu / huolto	Sivu 20
Yhdenmukaisuusvakuutus	Sivu 20

Merkkien selitykset			
	Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!		SMPS (switch mode power supply unit) (hakkuriteholähde)
	Tutustu huolella ohjeisiin!		Virtualiitännän napaisuus
	Tuote soveltuu käytettäväksi ainoastaan kuivissa ja suljetuissa sisätiloissa.		EU-yhdenmukaisuus
	Tasavirta/-jännite		Hävitä pakkaus ja tuote ympäristöystävällisesti!
	Vaihtovirta/-jännite		Takuu 36 kuukautta
	Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa pakkausmateriaalin ja tuotteen läheisyyteen.		TUV SÜD- / GS-sertifioitu
	Oikosulkusuojattu turvamuuntaja		

Robotti-imuri pyyhkimistoiminnolla SSWR A1

● Johdanto



Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Käyttöohje on osa tätä tuotetta.

Se sisältää tärkeää tietoa tuotteen turvallisuudesta, käytöstä ja hävittämisestä. Tutustu ennen tuotteen käyttöä huolellisesti kaikkiin käyttö- ja turvallisuusohjeisiin. Käytä tuotetta ainoastaan ohjeen mukaan ja siinä mainittuihin tarkoituksiin. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen muiden henkilöiden käyttöön.

● Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuote soveltuu irrallisen, kuivan lian, esimerkiksi pölyn, nukan ja murujen imurointiin lattioilta ja lyhytnukkaisilta matoilta. Tuote on varustettu lisäksi pyyhkimistoiminnolla, joka soveltuu vain sileille lattiapinnoille. Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen, ei ammattimaiseen käyttöön. Käytä tuotetta ainoastaan tähän tarkoitukseen. Tuotteen muunlainen käyttö tai siihen tehtävät muutokset eivät ole sallittuja, sillä ne voivat johtaa henkilövahinkoihin ja /tai tuotteen vahingoittumiseen. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat tarkoituksenvastaisesta käytöstä.

● Tietoa tuotemerkeistä

- SilverCrest-tavaramerkki ja -tuotenimi ovat asianomaisen omistajan omaisuutta.
- Kaikki muut nimet ja tuotteet ovat kunkin omistajan tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä.

● Osien kuvaus

Robotti-imuri

- 1 -painike „kohdetila“ (kohteen puhdistus)
- 2 -painike „aloitus-/tauko“
- 3 -painike „paluutila“ (paluu latausasemalle)
- 4 Iskuvaimennin
- 4a Törmäyksenesto
- 5 Käyttökytkin
- 6 Latausliitin
- 7 Suojus
- 8 Merkkivalo
- 9 Latausasema
- 10 Lataustapit
- 11 Virtajohto
- 12 Vaihtosuodatin
- 13 Mikrokuituliina
- 14 Pidike (mikrokuituliinalle)
- 15 Vaihtosivuharjat
- 16 Kaukosäädin
- 17 Verkkosovitin
- 18 Puhdistusharja
- 19 Pölysäiliö
- 20 Vesisäiliö
- 21 Veden ulostuloaukko
- 22 Ilmanvaihtoaukko
- 23 Kantokahva (vesisäiliö)
- 24 Veden täyttöaukko
- 25 Kantokahva (pölysäiliö)
- 26 Ensisijainen suodatin
- 27 Suurtehosuodatin
- 28 Suurtehosuodattimen kehys
- 29 Latauskontaktit (automaattista latausta varten)
- 30 Sivuharja
- 31 Putoamisenestoanturi
- 32 Sivupyörä
- 33 Imuaukko
- 34 Etupyörä
- 35 Tarranauha

Kaukosäädin

- 36 Näyttö
- 37 -suuntapainikkeet (robotti-imuri: eteenpäin / taaksepäin / vasemmalle / oikealle tai tuntien / minuuttien lisääminen / vähentäminen / numeroiden muutos)
- 38 -painike „aloitus- / tauko“

- 39 -painike „aikataulun asetus“
- 40 -painike „MAX-tila“ (imutehon lisääminen)
- 41 -painike „nurkkatila“
- 42 -painike „paluutila“ (paluu latausasemalle)
- 43 -painike „kohdetila“ (kohteen puhdistus)
- 44 -painike „kellonajan asetus“
- 45 Kellonajan näyttö
- 46 Aikataulun näyttö
- 47 Paristolokero
- 48 Paristolokeron kansi

● Toimituksen sisältö

Tarkista heti pakkauksen purettuasi, että toimitus on täydellinen ja että tuote on moitteettomassa kunnossa.

- 1 robotti-imuri
- 1 pölysäiliö
- 1 vesisäiliö
- 1 latausasema
- 1 vaihtosuurtehosuodatin
- 2 vaihtosivuharjaa
- 1 kaukosäädin (paristot eivät sisälly toimitukseen)
- 1 verkkosovitin
- 1 puhdistusharja
- 1 mikrokuituliina
- 1 vaihtomikrokuituliina
- 1 käyttöohje

● Tekniset tiedot

Robotti-imuri

Malli:	Silvercrest SSWR A1
Käyttöjännite:	14,4 V===
Nimellisteho:	20 W
Akku:	litiumioniakku (2400 mAh, 14,4 V)
Käyttöaika:	enint. 90 minuuttia (käyttötilasta ja lattia- riippuen)
Latausaika:	n. 4–6 tuntia
Imuteho:	0,8 kPa/ MAX-tilassa 1,2 kPa

Vesisäiliön tilavuus: n. 300 ml
enimmäistäyttömäärä
250 ml
Pölysäiliön tilavuus: 0,3 l
Mitat: ø 30 cm / korkeus 7,5 cm


Kaukosäädin

Malli: SSWR A1
Paristo: 2 x 1,5 V --- AAA (eivät
sisälly toimitukseen)

Latausasema

Nimellinen lähtöjännite: 19 V ---
Nimellinen lähtövirta: 0,6 A

Verkkosovitin

Tieto	Arvo	Yksikkö
Valmistajan nimi	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Mallitunniste	S012DBV1900060	
Tulojännite	100-240	V~
Vaihtovirran tulotaajuus	50/60	Hz
Lähtöjännite	19	V ---
Lähtövirta	0,6	A
Lähtöteho	11,4	W
Keskimääräinen suorituskyky	84,85	%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10%)	76,32	%
Tehonkulutus nollakuormalla	0,057	W




Turvallisuusohjeet

**SÄILYTÄ KAIKKI TURVALLISUUS-
OHJEET JA MUUT OHJEET
TULEVAA TARVETTA VARTEN!**

-  **VAROITUS!**
**HENGEN- JA TAPA-
TURMANVAARA LAPSILLE!**
Älä koskaan jätä lapsia pak-
kausmateriaalien läheisyyteen

ilman valvontaa. Tukehtumisvaara.
Pidä tuote aina lasten ulottumat-
tomissa.

-  **VAROITUS! HENGEN-
VAARA!** Pidä paristot lasten
ulottumattomissa. Älä jätä paris-
toja ilman valvontaa. Lapset tai
lemmikkieläimet voivat vahin-
gossa nielaista ne. Pariston nie-
laisseen henkilön on välittömästi
otettava yhteyttä lääkäriin.

- Tuotetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisiltä tai psyykkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa tuotteen käytöstä, jos he käyttävät tuotetta valvonnan alaisina tai heitä on opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja he ovat tietoisia tuotteeseen liittyvistä vaaroista.
- Varmista, että sähkön jännite vastaa latausasemassa 9 mainittua jännitettä.
- Käytä vain alkuperäistä, valmistajan toimittamaa akkua ja latausasemaa 9. Kertakäyttöisten paristojen käyttö on kielletty. Lisätietoja akusta löytyy luvusta "Tekniset tiedot".
- Latausasemaa 9 ei saa käyttää, jos se on vaurioitunut.
- Käsittele virtajohtoa 11 varovasti, jotta se ei vaurioidukaan. Älä käytä virtajohtoa 11 tuotteen tai latausaseman 9 siirtämiseen tai vetämiseen. Älä anna tuotteen ajaa virtajohdon 11 yli ja pidä se etäällä lämmönlähteistä.
- Jos virtajohto 11 on vaurioitunut, vain tehtävään valtuutettu huoltohenkilö saa vaihtaa sen uuteen vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Älä käytä tuotetta, jos se
 - putoamisen,
 - vaurioiden,
 - sisään päässeeseen veteen,
 - ulkona käytön vuoksi ei toimi kunnolla. Korjauta tuote valmistajalla tai tämän huoltopalvelulla.
- Älä käytä tuotetta huoneessa, jossa oleskelee lapsia.
- Älä käytä tuotetta märässä tai kosteassa ympäristössä (paikoissa, joissa on vaarana, että tuote joutuu kosketuksiin veden kanssa tai uppoaa veteen).
- Älä käytä tuotetta avotulen läheisyydessä.
- Älä käytä tuotetta yli +40 °C:n tai alle +10 °C:n lämpötiloissa.
- Poista esteet, esimerkiksi virtajohdot, lelut ja muut esineet, ennen käyttöä.
- Käännä maton reunat maton alle. Verhojen ja pöytäliinojen reunat eivät saisi roikkua lattialla.
- Yritä asettaa kalusteet järjestykseen.
- Testaa tuotetta portaiden lähellä. Näin voidaan kokeilla, tunnistako tuote putoamisalueen reunan.
- Älä seiso robotti-imurin käyttöalueella. Muutoin robotti-imuri ei voi imuroida näitä alueita.


- Pidä hiukset, vaatteet ja sormet tuotteen aukkojen ja käyttöosien ulottumattomissa.
- Älä anna tuotteen imuroida materiaaleja, jotka voivat tukkia sen, esimerkiksi kiviä, paperiarkkeja jne.
- Älä anna tuotteen imuroida helposti syttyviä aineita, esimerkiksi bensiiniä tai tulostimen mustetta.
- Älä anna tuotteen imuroida palavia esineitä, esimerkiksi savukkeita, tulitikkuja, tuhkaa tai muita esineitä, jotka voivat aiheuttaa tulipalon.
- Älä käytä tuotetta, jos imuaukko on tukossa. Poista pöly, hiukset, pumpulit jne., jotta ilma virtaa esteettömästi imuaukossa.
- Varmista ennen käyttöä, että pölysäiliö [19] ja suodattimet [26], [27] on asennettu oikein.
- Tarkista imuroitava alue aina ennen tuotteen käyttöä sekä noudata turvallisuusohjeita ja muita huoneen valmisteluun liittyviä ohjeita.
- Tarkista latausasema, virtajohto tai verkkolaite vaurioiden varalta aina ennen käyttöä.
- Tarkista ja puhdista suodatin sekä pölysäiliö säännöllisesti, jotta tuotetta voidaan käyttää mahdollisimman pitkään.
- Älä käytä tuotetta ilman suodattinta, muutoin moottori voi vaurioitua ja tuotteen käyttöikä lyhentyä.
- Kytke tuote pois päältä aina ennen kuljetusta.
- Lataa tuote täyteen vähintään kerran kuukaudessa, jotta akku ei syväpurkaudu ja vaurioiduu.
- Älä peitä tai liimaa kiinni tuotteen putoamisenestoantureita. Muutoin tuote ei voi enää navigoida.
- Puhdista putoamisenestoanturit säännöllisesti. Jos lattia-anturit on likaiset, tuote voi pudota portailta tai korokkeilta.
- Käytä tuotetta kaukosäätimellä vain silloin, kun tuote on näköetäisyydellä.
- Tiedota tarvittaessa muita huoneessa oleskelevia henkilöitä, jotta kukaan ei astu tuotteen päälle tai kompastu siihen.
- Älä käytä tuotetta, jos muoviosissa on halkeamia tai ne ovat vääntyneet. Korvaa vaurioituneet osat vain sopivilla alkuperaisillä varaosilla.




Paristoja / akkuja koskevat turvallisuusohjeet

- **HENGENVAARA!** Pidä paristot / akut lasten ulottumattomissa.

Pariston / akun nielaisseen henkilön on välittömästi otettava yhteyttä lääkäriin!

-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Älä koskaan lataa paristoja, jotka eivät ole uudelleenlatautuvia. Älä oikosulje paristoja / akkuja äläkä avaa niitä. Siitä voi seurata ylikuumentuminen, tulipalo tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä paristoja / akkuja tuleen tai veteen.
- Älä altista paristoja / akkuja mekaaniselle kuormitukselle.

Paristojen / akkujen vuotamisesta johtuva vaara

- Vältä äärimmäisiä olosuhteita ja lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin / akkuihin esim. lämpöpatterit tai suora auringonvalo.
- Jos paristot / akut ovat vuotaneet, vältä kemikaalien kosketusta ihoon, silmiin ja limakalvoihin! Huuhtelee altistuneet kohdat välittömästi pelkällä vedellä ja ota yhteyttä lääkäriin!
-  **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!** Vuotaneet tai vaurioituneet paristot / akut voivat syövyttää ihoa. Käytä siksi ehdottomasti aina sopivia suojakäsineitä.

- Jos paristot / akut vuotavat, poista ne välittömästi tuotteesta, jotta tuote ei vaurioidu.
- Käytä vain samantyyppisiä paristoja / akkuja. Älä käytä vanhoja ja uusia paristoja / akkuja yhdessä!
- Poista paristot / akut tuotteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

Tuotteen vaurioitumisvaara

- Käytä ainoastaan ohjeessa mainittua paristo- / akkutyyppeä!
- Aseta paristot / akut tuotteen sisään paristoon / akkuun ja tuotteeseen merkittyjen napojen (+) ja (-) mukaan.
- Puhdista pariston / akun ja paristolokeron kontaktit kuivalla nukattomalla liinalla tai vanupuikolla ennen sisäänasettamista!
- Poista loppuunkäytetyt paristot / akut välittömästi tuotteesta.

Vain robotti-imurit

- Tässä tuotteessa on kiinteä akku, jota käyttäjä ei voi vaihtaa uuteen. Akun saa poistaa tai vaihtaa vain valmistaja, tämän huoltopalvelu tai muu pätevä henkilö, jotta vaaratilanteet voidaan välttää. Tuotetta hävitettäessä tulee muistaa, että siinä on kiinteä akku.

● Käyttöotto

● Tuotteen lataaminen

Lataa tuote täyteen ensimmäisen käyttökerran yhteydessä.

Akun lataus kestää n. 4–6 tuntia.

- Aseta latausasema [9] lattialle ja kytke virtajohto [11]. Merkkivalo [8] palaa.
- Aseta latausasema [9] seinää vasten.

Huomautus: jätä tuotteen oikealle ja vasemmalle puolelle 1 m sekä etupuolelle 2 m vapaata tilaa.

- Kytke tuotteen käyttökytkin [5] ennen latausta päälle (asento "I").
- Aseta tuote latausaseman [9] lataustappeihin [10].
- Vaihtoehtoisesti virtajohto [11] voidaan liittää myös suoraan tuotteen latausliittimeen [6].

Huomautus: tuote korjaa asentonsa latausasemassa silloin tällöin.

„Aloitus-/tauko“-painike [2]

Lataus:	vilkkuu oranssina
Lataus päättynyt:	ei pala
Valmiustila:	vilkkuu vihreänä
Häiriö tuotteessa:	vilkkuu punaisena
Alhainen akun varaus:	palaa oranssina
Imutila:	palaa vihreänä

Huomautus: latausaseman [9] läheisyydessä, 15 cm:n korkeuteen lattiasta, ei saa olla peilejä tai muita heijastavia esineitä. Peitit ne tarvittaessa.

⚠ VARO! Vältä latausaseman [9] altistamista suoralle auringonsäteilylle.

⚠ VARO! Vältä muuttamasta latausaseman [9] paikkaa.

● Sivuharjojen asennus

Huomautus: tarkista sivuharjoja [30] kiinnittäessäsi, että robotti-imurin pohjassa ja sivuharjoissa [30] olevat merkinnät „L“ ja „R“ täsmäävät.

- Kiinnitä sivuharjat [30] löysäämällä ruuveja vastapäivään ristipäisellä ruuvimeisselillä.
- Aseta sivuharjat [30] aukkoon ja kiristä ruuvit myötäpäivään kiertämällä.
- Varmista vielä sivuharjojen [30] tukeva kiinnitys.

● Paristojen sisäänasettaminen (kaukosäädin) (kuva D)

- Irrota paristolokeron kansi [48] kaukosäätimen [16] takaosasta työntämällä kantta nuolen suuntaan alaspäin.

Aseta kaksi AAA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen) paristolokeroon [47]. Tarkista samalla oikea napaisuus. Se on merkitty paristolokeroon [47].

- Sulje paristolokero [47] asettamalla paristolokeron kansi nuolen suuntaan vastaan.
- Näyttöön [36] syttyy valo ja kellonajan näyttö [45] sekä aikataulun näyttö [46] ilmestyvät näyttöön [36].

Huomautus: poista paristot kaukosäätimestä [16], jos et käytä sitä pitkään aikaan.

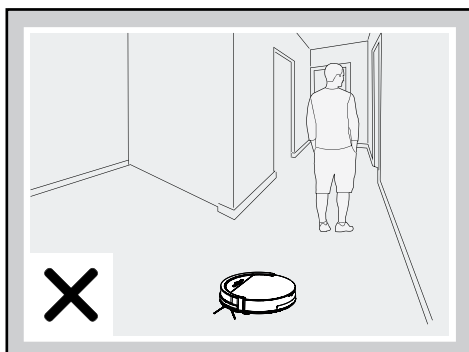
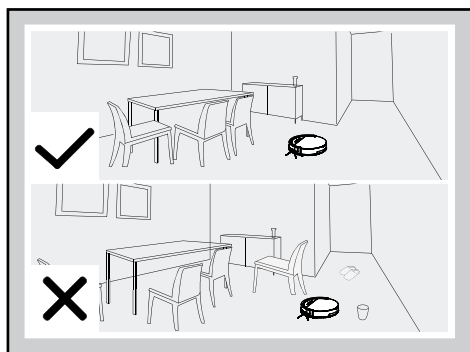
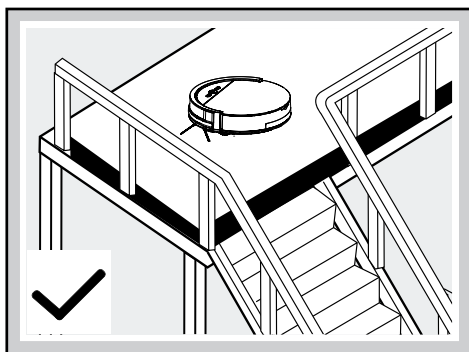
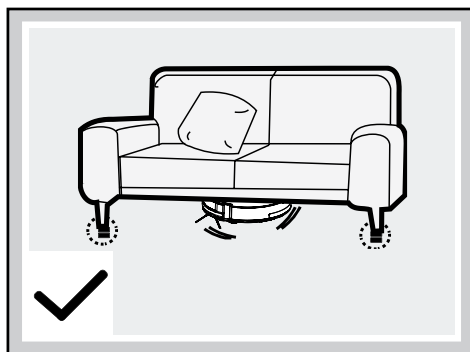
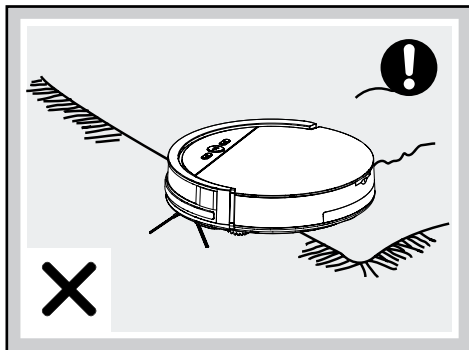
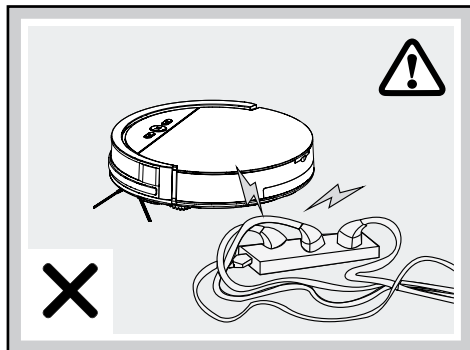
● Tuotteen päälle- ja poiskytkeminen

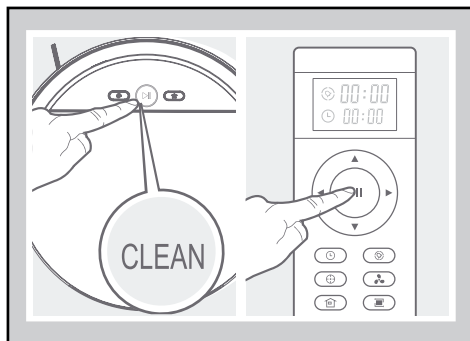
- Paina tuotteen sivulla olevaa käyttökytkintä [5]. „I“ tarkoittaa päällekytketty, „O“ tarkoittaa poiskytketty. Kun „aloiutus-/tauko“-painike [2] palaa vihreänä, tuote on kytketty päälle.

Huomautus: Älä kytke tuotetta pois päältä imuroinnin jälkeen. Jätä se latausasemaan [9], jotta se on valmis seuraavaa imurointia varten.

Huomautus: kun käyttökytkintä [5] painetaan, kellonaika ja imurointiajat poistuvat.

● Käyttö





Huoneiston monimutkaisuudesta riippuen tuote saattaa jättää jotkin alueet imuroimatta. Paremman lopputuloksen saavuttamiseksi on suositeltavaa, että tuotetta käytetään päivittäin.

- Poista esteet, esimerkiksi virtajohdot, lelut ja muut esineet, ennen käyttöä.
- Käännä maton reunat maton alle. Verhojen ja pöytäliinojen reunat eivät saisi roikkua lattialla.
- Yritä asettaa kalusteet järjestykseen.
- Testaa tuotetta portaiden lähellä. Näin voidaan kokeilla, tunnistaako se putoamisalueen reunan.
- Älä seiso robotti-imurin käyttöalueella. Muutoin robotti-imuri ei voi imuroida näitä alueita.
- Kalusteiden alla tulisi olla vähintään 8 cm:n tila korkeussuunnassa, jotta robotti-imuri pystyy imuroimaan ongelmitta.
- Asenna monikerroksisessa huoneistossa käteet, jotta robotti-imuri ei pääse putoamaan.

Puhdistus

- Varmista, että käyttökytkin [5] on asetettu „I”-asentoon.
- Paina „aloitus-/tauko”-painiketta robotti-imurista [2] tai kaukosäätimestä [38]. Robotti-imurin „aloitus-/tauko”-painikkeeseen [2] syttyy valo.
- Kun „aloitus-/tauko”-painike [2] vilkkuu, robotti-imuri aloittaa automaattisen puhdistuksen.

Huomautus: jos robotti-imuri ei saa komentoa 15 sekuntiin, se siirtyy lepotilaan. Robotti-imuri herätetään lepotilasta painamalla robotti-imurin tai kaukosäätimen [38] „aloitus-/tauko”-painiketta [2]. Painamalla näitä painikkeitä uudelleen robotti-imuri aloittaa automaattisesti puhdistuksen.

Keskeyttäminen

- Keskeytä puhdistustila robotti-imurin ollessa käytössä painamalla „aloitus-/tauko”-painiketta robotti-imurista [2] tai kaukosäätimestä [38].
- Tauon aikana robotti-imuria voidaan ohjata kaukosäätimen suuntapainikkeilla [37] vasemmalle / oikealle / eteenpäin / taaksepäin.
- Suuntapainiketta painamalla [37] robotti-imuri poistuu lepotilasta ja jatkaa imurointia.
- Lopeta lepotila painamalla uudelleen „aloitus-/tauko”-painiketta robotti-imurista [2] tai kaukosäätimestä [38]. Paina sitten sitä tilapainiketta, jolla imuri jatkaa haluttua toimintaa.
- Robotti-imuri siirretään valmistilasta lepotilaan pitämällä valmistilassa robotti-imurin „aloitus-/tauko”-painiketta [2] 3 sekuntia alapainettuna. Robotti-imuri siirtyy automaattisesti lepotilaan, jos se ei saa komentoa 15 sekuntiin.

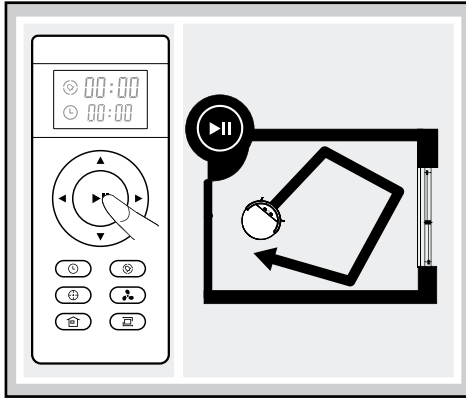
Huomautus: tauon jälkeen tuote jatkaa toimintaansa määrittämällä alueen uudelleen ja imuroi mahdollisesti jo kertaalleen imuroidun alueen.

● Imurointitilat

Moitteettoman lopputuloksen saavuttamiseksi tuote on varustettu erilaisilla imurointitiloilla. Tilat voidaan valita näppäilemällä käyttöpaneelia tai kaukosäädintä.

- Varmista seuraavia tiloja valitessasi, että tuote on valmistilassa. Jos se on lepotilassa, lopeta lepotila painamalla „aloitus-/tauko”-painiketta robotti-imurista [2] tai kaukosäätimestä [38].

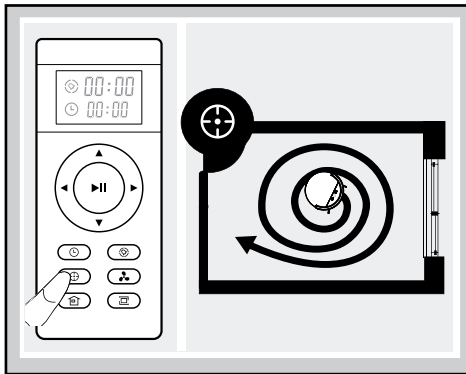
Automaattinen puhdistus



Robotti-imuri puhdistaa tilan automaattisesti ja muuttaa liikesuuntaansa tilanteen mukaan.

- Aloita automaattinen puhdistus painamalla „aloitus-/tauko“-painiketta robotti-imurista **2** tai kaukosäätimestä **38**.

Kohdetila

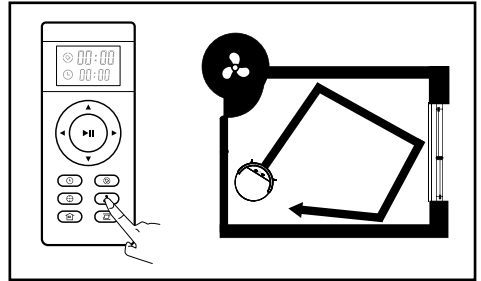


Tämä tila soveltuu hyvin likaisille tai pölyisille alueille. Kohdepuhdistustilassa tuote keskittyy puhdistettavan alueen imurointiin.

- Käynnistä tämä tila painamalla „kohdetila“-painiketta robotti-imurista **1** tai kaukosäätimestä **43**.

Huomautus: kohdetila päättyy automaattisesti ja robotti-imuri siirtyy valmistustilaan.

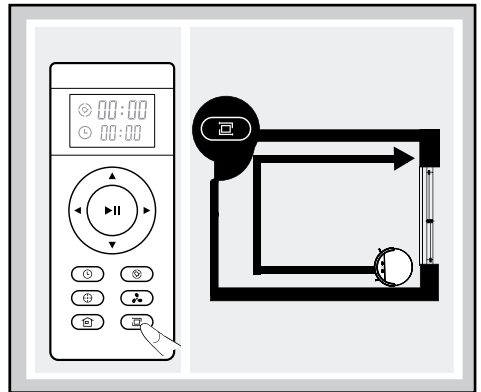
MAX-tila



Tämä tila soveltuu hyvin erityisen likaisille ja pölyisille lattiaille.

- Paina imuroinnin aikana „MAX-tila“-painiketta kaukosäätimestä **40**. Imuvoima lisääntyy syväpuhdistusta varten.
- Vaihda käytetystä tilasta takaisin normaaliin muun painamalla uudelleen „MAX-tila“-painiketta **40**.

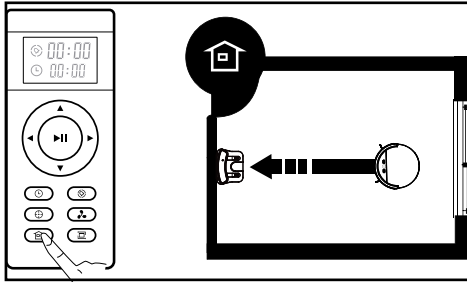
Nurkkatila



Tämä tila soveltuu nurkkien ja kulmien imurointiin. „Nurkkatilassa“ tuote liikkuu rajaa (esimerkiksi seinää) pitkin. Tila päättyy automaattisesti, kun robotti-imuri ei enää tunnista seinää tai nurkkia.

- Käynnistä tämä tila painamalla kaukosäätimestä „nurkkatila“-painiketta **41**.
- Päätä tämä tila manuaalisesti painamalla „aloitus-/tauko“-painiketta robotti-imurista **2** tai kaukosäätimestä **38**.

Paluutila



Tätä tilaa käyttämällä tuote saadaan palaamaan latausasemaan [9].

Huomautus: robotti-imuri palaa automaattisesti latausasemaan, kun akun varaus on alhainen.

- Paina „paluutila“-painiketta robotti-imurista [3] tai kaukosäätimestä [42], jotta robotti-imuri palaa latausasemaan [9].

● Pyyhkimistoiminnon käyttö

Huomautus: optimaalisen tuloksen takaamiseksi suositellaan ensin imuroimista ja sen jälkeen pyyhkimistä.

Huomautus: irrota vesisäiliö [20] robotti-imurista latauksen ajaksi.

- Aseta pidike [14] robotti-imurin alapintaan. Pistä pidikkeen [14] neljä tappia aukkoihin. Paina pidikettä [14] molemmin käsin, niin että se lukittuu kuuluvasti paikalleen.
- Aseta mikrokuituliina [13] pidikkeeseen [14]. Mikrokuituliina [13] kiinnitetään tukevasti paikalleen kuuden tarranauhan [35] avulla (kuva C).
- Avaa suojuksen [7] nostamalla se ylös (kuva B).
- Poista pölysäiliö [19] vetämällä sitä kantokahvasta [25].
- Täytä vesisäiliö [20] veden täyttöaukosta [24]. Huomioi merkinnät enimmäistäyttömäärästä (250 ml).
- Aseta vesisäiliö [20] robotti-imuriin ja sulje suojuksen [7].
- Käynnistä pyyhkimistoiminto painamalla „aloitus-/tauko“-painiketta robotti-imurista [2] tai kaukosäätimestä [38].

Huomautus: pyyhkimistoiminnon aikana ei imuroida.

- Päätä pyyhkimistoiminto painamalla uudelleen „aloitus-/tauko“-painiketta robotti-imurista [2] tai kaukosäätimestä [38].
- Avaa sen jälkeen suojuksen [7] nostamalla se ylös.
- Poista vesisäiliö [20] vetämällä sitä kantokahvasta [23]. Kaada tarvittaessa jäljelle jäänyt vesi pois.
- Aseta pölysäiliö [19] robotti-imuriin ja sulje suojuksen [7].

Ohje: Eri imurointitoimintoja voidaan käyttää myös moppaustilassa.

● Imurointiaikojen asettaminen

Robotti-imuriin on mahdollista asettaa aikataulu automaattista puhdistusta varten.

Huomautus: huomioi, että kaikki asetetut ajat poistetaan, kun robotti-imuri kytketään pois päältä (käyttökytkin [5] „O“-asennossa).

Huomautus: kun kellonaika ja aikataulu on asetettu, robotti-imurista kuuluu piippausääniä. Jos näin ei ole, asetus ei onnistunut.

Kellonajan asettaminen:

- Varmista ensin, että robotti-imuri on kytketty päälle ja sen jälkeen kohdistu kaukosäädin sitä kohti.
- Paina -painiketta [44] ja aseta kellonaika -suuntapainikkeilla [37].
- Tallenna asetus painamalla uudelleen -painiketta [44]. Poista asetettu kellonaika asettamalla kellonajaksi „00:00“.

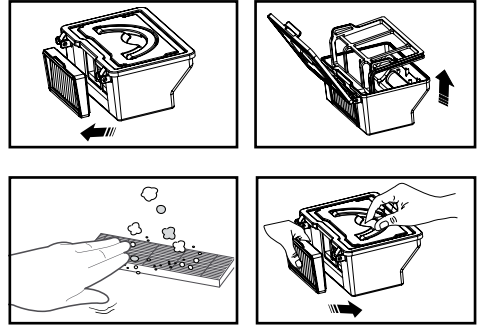
Aikataulun asettaminen:

Huomautus: robotti-imuri aloittaa imuroinnin aina asetettuun kellonaikaan, jos sitä ei ole kytketty pois päältä.

- Varmista ensin, että robotti-imuri on kytketty päälle ja sen jälkeen kohdistu kaukosäädin sitä kohti.
- Paina -painiketta [39] ja aseta kellonaika -suuntapainikkeilla [37].
- Tallenna asetus painamalla uudelleen -painiketta [39]. Poista asetettu kellonaika asettamalla kellonajaksi „00:00“.

● Puhdistus ja säilytys

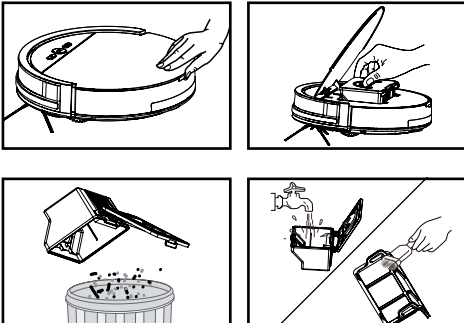
- Aseta käyttökytkin [5] „O“-asentoon ennen tuotteen puhdistusta.
- Irrota virtajohto [11] pistorasiasta ennen tuotteen puhdistusta.
- Älä huuhtele tuotetta vedellä.
- Älä pyyhi tuotetta märällä liinalla.
- Irrota tuote sähköverkosta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.



Osa	Puhdistusväli
Pölysäiliö [19]	Riippuu käytöstä
Ensisijainen suodatin [26], suurtehosuodatin [27]	Viikottain, 2 x viikossa tavallista likaisemmissa oloissa
Sivuharjat [30]	4 viikon välein
Putoamisenestoanturit [31]	2 viikon välein
Etupyörä [34]	4 viikon välein

Pölysäiliön ja suodattimen puhdistus

- Puhdista pölysäiliö [19] kopauttamalla ja huuhtelee sen jälkeen vedellä. Ensisijainen suodatin [26] voidaan puhdistaa myös kopauttamalla ja huuhdella vedellä. Anna pölysäiliön [19] ja ensisijaisen suodattimen [26] kuivua hyvin ennen kuin ne laitetaan takaisin tuotteeseen. Puhdista suurtehosuodatin [27] kopauttamalla ja sen jälkeen puhdistusharjalla. Älä puhdista tätä suodatinta vedellä.
- Puhdista alla olevien kuvien mukaisesti.



Sivuharjojen puhdistus

- Puhdista sivuharjat [30] poistamalla niistä hiukset ja epäpuhtaudet.
- Vaihda kuluneet sivuharjat [30] uusiin. Tee se luvun „Sivuharjojen asennus“ mukaisesti.

Rungon puhdistus

- Puhdista etupyörä [34] poistamalla siitä ympärille kiertyneet hiukset. Tarvittaessa irrota etupyörä [34] vetämällä se ulos.
- Puhdista putoamisenestoanturit [31], jotta niiden toimivuus voidaan taata.
- Puhdista törmäyksenesto [4a], jotta sen toimivuus voidaan taata.

Latausaseman puhdistus

- Puhdista latausasemassa [9] ja robotti-imurin alapinnassa olevat lataustapit [10] kuivalla liinalla.

Vesisäiliön puhdistus

- Pyyhkimisen jälkeen irrota vesisäiliö [20] vetämällä sitä kantokahvasta [23] ja kaada tarvittaessa jäljelle jäänyt vesi pois.
- Poista pidike [14] ja mikrokuituliina [13] robotti-imurin alapinnasta vetämällä pidike [14].
- Poista mikrokuituliina [13] pidikkeestä [14] ja anna sen kuivua.
- Pyyhi vesisäiliö [20] kuivalla, pehmeällä liinalla ja anna sen kuivua.
- Huuhtelee pidike [14] juoksevan veden alla.

Mikrokuituliinan puhdistus

- Pese liina pesukoneessa 40 °C:ssa.
- Älä käytä huuhteluvainetta.
- Älä käytä valkaisuainetta.

- Älä kuivaa kuivausrummussa.
- Älä silitä.
- Älä puhdista kemiallisesti.

● Vianmääritys/ongelmanratkaisu

Robotti-imuri ilmoittaa usein esiintyvät häiriöt lyhyellä piippausäänellä:

Nro	Ääni	Syy	Ratkaisu
01	•	Pyörät [32] tai sivuharjat [30] eivät toimi.	Tarkista pyörät [32] tai sivuharjat [30].
02	••	Putoamisenestoanturit [31] ja iskunvaimennin [4] eivät toimi.	Puhdista putoamisenestoanturit [31] ja poista mahdolliset vierasesineet ravistamalla iskunvaimenninta [4].
03	•••	Robotti-imuri ei liiku enää.	Kanna robotti-imuri toiseen paikkaan ja käynnistä se uudelleen.

Huomautus: jos mikään edellä mainituista ratkaisuista ei auta, toimi seuraavalla tavalla:

- Nollaa robotti-imuri kytkemällä se käyttökytkimestä [5] pois päältä ja jälleen päälle.

- Jos robotti-imuri ei toimi nollauksenkaan jälkeen, ota yhteyttä huoltopalveluun.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Robotti-imuri törmää toistamiseen esteisiin.	Iskunvaimennin [4] on painunut sisälle eikä joustu takaisin.	Irrota epäpuhtaudet iskunvaimennin [4] alta kopauttamalla iskunvaimenninta [4] 10–20 kertaa tai irrottamalla iskunvaimennin [4].
Robotti-imurin käyttöaika on liian lyhyt.	Akkua ei ole ladattu täyteen.	Lataa robotti-imuri uudelleen.
„Aloitus-/tauko“-painikkeen [2] valo ei syty latauksen aikana.	- Virtajohtoa [11] ja verkkosovitinta ole kytketty asianmukaisesti. - Vierasesine, esim. lemmikin karvat, jumittaa lataustapin [10] latausasemassa [9].	- Tarkista, että verkkosovitin soveltuu robotti-imuriin. - Puhdista latausaseman [9] lataustappi [10].
Robotti-imurin imuteho heikkenee.	Suurtehosuodatin [27] on likaantunut tai kostea.	Puhdista suurtehosuodatin [27] tai vaihda se uuteen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Pölysäiliö [19] vuotaa.	Pölysäiliö [19] on liian täynnä.	Tyhjennä pölysäiliö [19].
Robotti-imuri ei imuroi automaattisesti aikatauluun asetettuna aikana.	<ul style="list-style-type: none"> - Aikatauluasetuksia ei ole tallennettu. - Aikatauluasetukset on poistettu, kun robotti-imuri on nolattu tai kaukosäätimeen on vaihdettu paristot. - Robotti-imuri on kytketty pois päältä. - Akun varaustaso on alhainen. - Robotti-imuri ei liiku. 	<ul style="list-style-type: none"> - Aseta aikataulu uudelleen ja tallenna asetukset (katso „Imurointiaikojen asettaminen“). - Kytke robotti-imuri päälle ja aseta aikataulu uudelleen (katso „Imurointiaikojen asettaminen“). - Kytke robotti-imuri päälle. - Älä kytke robotti-imuria pois päältä vaan pysäköi se latausasemaan [9], jotta se on aina täyteenladattu ja käyttövalmis. - Kytke robotti-imuri pois päältä. Tarkista ja puhdista se sekä poista kaikki vierasesineet (katso „Puhdistus ja säilytys“).

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.



Noudata pakkausmateriaalien jätteiden lajittelua koskevia merkintöjä. Ne koostuvat lyhenteistä (a) sekä numeroista (b) ja tarkoittavat seuraavaa: 1-7 = muovit / 20-22 = paperi ja pahvi / 80-98 = komposiitit.



Tuote ja pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä, hävitä ne erikseen paremman jätteiden käsittelyn takaamiseksi. Triman-logo koskee vain Ranskaa.



Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämismahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.



Älä heitä käytettyä tuotetta kotitalousjätteisiin. Hävitä tuote ympäristöystävällisesti toimittamalla se asianmukaiseen jätehuoltoon. Lisätietoja keräyspaikoista ja niiden aukioloajoista saat kuntasi viranomaisilta.



Vialliset ja käytetyt paristot / akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY ja siihen tehtyjen muutosten mukaisesti. Palauta paristot / akut ja /tai tuote lähimpään keräyspisteeseen.



Paristojen / akkujen väärä hävittämistapa aiheuttaa ympäristövahinkoja!

Paristoja / akkuja ei saa hävittää talousjätteenä. Ne voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja, minkä vuoksi ne kuuluvat ongelmajättekäsittelyyn. Raskasmetallien kemialliset merkit ovat seuraavat: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy. Toimita tästä syystä käytetyt paristot / akut paikalliseen keräyspisteeseen.

Vain robotti-imurit

Kiinteää akkua ei voi poistaa laitetta hävitettäessä. Toimita tuote elektroniikka- ja sähkölaiteromun keräyspisteeseen.

● Takuu / huolto

Arvoisa asiakas,

tuotteidemme laatu tarkistetaan huolella. Pahoittelemme asiaa, jos laite ei kuitenkaan toimi moitteetomasti ja pyydämme sinua ottamaan yhteyttä alla mainittuun asiakaspalveluumme. Vastaamme tiedusteluihin myös puhelimitse alla mainitussa numerossa. Takuuvaateiden täyttäminen ei rajoita laillisia oikeuksiasi.

Tärkeää:

1. Takuuvaateet tulee esittää 3 vuoden sisällä ostopäivästä lukien. Takuumme kattaa materiaali- ja valmistusvirheiden korjaamisen tai laitteen vaihtamisen uuteen. Takuu on maksuton.
2. Takuuvaateet tulee esittää välittömästi puutteiden tietoon tulosta.
3. Takuuvaateiden täyttäminen takuuajan päätyttyä ei ole mahdollista.
4. Säilytä ostokuitti todisteeksi takuun voimassaolosta.

Takuu ei kata seuraavia tapauksia:

- väärinkäyttö tai virheellinen käyttö
 - laitteen turvallisuusohjeiden laiminlyöminen
 - voimankäyttö
 - muiden kuin valtuuttamamme huoltopalvelumme suorittamat toimenpiteet
 - vaurioita, jotka aiheutuvat tuotteen lähettämisestä sopimattomassa pakkauksessa (tuotteen myyntipakkaus ei yksin sovellu lähetyspakkaukseksi)
 - itseaiheutettuja vaurioita esim. iskujen, potkujen, putoamisten aiheuttamia
 - käyttöohjeen laiminlyöminen
 - normaali kuluminen
 - käyttäjän korjausyritykset
- Käyttöohje voidaan pyytää asiakaspalvelusta PDF-tiedostona.

Huoltopalvelu FI

Puh.: 00800-83300000

Sähköposti: support.lidl@ksr-group.com

IAN 373628_2104

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (IAN 373628_2104) todisteena tekemästäsi ostoksesta.

Asiakaspalvelun aukioloajat:
maanantai - perjantai klo 9:00 - 18:00 (CET)














● Yhdenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote täyttää voimassa olevien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tämä vahvistetaan CE-merkinnällä. Vastaavat vakuutukset ovat valmistajan hallussa.



CE

Teckenförklaring till använda piktogram	Sidan 22
Inledning	Sidan 22
Ändamålsenlig användning	Sidan 22
Hänvisningar om varumärke	Sidan 23
Beskrivning av delarna	Sidan 23
Leveransomfattning	Sidan 23
Tekniska specifikationer.....	Sidan 23
Säkerhetsinformation	Sidan 24
Säkerhetsinformation om batterier/batteripack.....	Sidan 27
Idrifttagning	Sidan 28
Laddning av produkten.....	Sidan 28
Montering av sidoborstarna.....	Sidan 28
Isättning av batterier (fjärrkontroll).....	Sidan 28
Påslagning och avstängning av produkten	Sidan 28
Användning	Sidan 29
Rengöringslägen	Sidan 30
Användning av rengöringsfunktionen	Sidan 32
Skapa sugtider	Sidan 32
Rengöring och lagring	Sidan 33
Felavhjälpning / Problemlösning	Sidan 34
Avfallshantering	Sidan 35
Garanti / service	Sidan 36
Försäkran om överensstämmelse	Sidan 36

Teckenförklaring till använda piktogram			
	Beakta varnings- och säkerhetsinformation!		SMPS (Switch mode power supply unit) (kopplingsnättdel)
	Läs anvisningarna!		Nätanslutningens polaritet
	Produkten är endast lämplig för användning inomhus, i torra och slutna rum.		EU-konform
	Likström / -spänning		Lämna förpackningen och produkten till miljövänlig avfallshandling!
	Växelström / -spänning		36 månaders garanti
	Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterial och produkt.		TÜV SÜD- / GS-certifierad
	Kortslutningssäker säkerhetstransformator		

Robotdammsugare med torkningsfunktion SSWR A1

● Inledning



Grattis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Bruksanvisningen är en del av produkten.

Den innehåller viktiga anvisningar för säkerhet, användning och avfallshandling. Läs all säkerhetsinformation och alla bruksanvisningar innan du använder produkten. Använd produkten endast enligt beskrivningen och endast för de angivna ändamålen. Lämna även över alla handlingar om du överläter produkten till en tredje person.

● Ändamålsenlig användning

Den här produkten är lämplig för dammsugning av lös, torr smuts, som .t.ex. damm, ludd eller smulor på släta golvbeläggningar och korthåriga mattor. Dessutom har produkten en rengöringsfunktion som endast är avsedd för släta golvbeläggningar. Använd endast produkten inomhus. Produkten är uteslutande avsedd för privat bruk och får inte användas yrkesmässigt. Använd produkten endast för det avsedda ändamålet. En annan användning än den som beskrivits eller en förändring av produkten är inte tillåten och kan förorsaka personsador och/eller skador. Tillverkaren ansvarar inte för skador som kan härledas från icke avsedd användning.

● Hänvisningar om varumärke

- Varumärket och märkesnamnet SilverCrest tillhör respektive ägare.
- Alla andra namn och produkter kan vara varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

● Beskrivning av delarna

Robotdammsugare

- 1 -knapp „Spot-läge“ (rengöring av område)
- 2 -knapp „Start-/ Paus“
- 3 -knapp „Retur-läge“ (till laddningsstationen)
- 4 Stötfångare
- 4a Kollisionsskydd
- 5 Omkopplare
- 6 Laddningsanslutning
- 7 Skydd
- 8 Signallampa
- 9 Laddningsstation
- 10 Laddningsstift
- 11 Nätkabel
- 12 Extra filter
- 13 Mikrofiberduk
- 14 Hållare (för mikrofiberduk)
- 15 Extra sidoborstar
- 16 Fjärrkontroll
- 17 Nätadapter
- 18 Rengöringsborste
- 19 Dammbehållare
- 20 Vattentank
- 21 Vattenuutlopp
- 22 Ventilationsöppning
- 23 Bärhandtag (vattentank)
- 24 Vattenpåfyllningsöppning
- 25 Bärhandtag (dammbehållare)
- 26 Primärt filter
- 27 Högpresterande filter
- 28 Ram till det högpresterande filtret
- 29 Laddningskontakter (för automatisk laddning)
- 30 Sidoborste
- 31 Fallskyddssensor
- 32 Sidohjul
- 33 Sugöppning
- 34 Framhjul
- 35 Kardborreband

Fjärrkontroll

- 36 Display
- 37 -riktningsknappar (robotdammsugare: framåt/ bakåt/ vänster/ höger eller timmar/ minuter öka/ minska/ ändra siffror)
- 38 -knapp „Start-/ Paus“
- 39 -knapp „Tidsschemainställning“
- 40 -knapp „MAX-läge“ (öka sugkraften)
- 41 -knapp „Hörmläge“
- 42 -knapp „Retur-läge“ (till laddningsstationen)
- 43 -knapp „Spot-läge“ (rengöring av område)
- 44 -knapp „Tidsinställning“
- 45 Indikering tid
- 46 Indikering tidsschema
- 47 Batterifack
- 48 Batterifackets lock

● Leveransomfattning

Kontrollera omedelbart efter uppackningen att alla delarna finns med i leveransen och att produkten och delarna är oskadade.

- 1 robotdammsugare
- 1 dammbehållare
- 1 vattentank
- 1 laddningsstation
- 1 extra högpresterande filter
- 2 extra sidoborstar
- 1 fjärrkontroll (batterier ingår ej)
- 1 nätadapter
- 1 rengöringsborste
- 1 mikrofiberduk
- 1 extra mikrofiberduk
- 1 bruksanvisning

● Tekniska specifikationer

Robotdammsugare

Modell:	Silvercrest SSWR A1
Driftspänning:	14,4V===
Nominell effekt:	20 W
Batteri:	litiumjonbatteri (2400mAh, 14,4 V)

Drifttid:	max. 90 minuter (beroende på läge och golvkvalitet)
Laddningstid:	ca 4–6 timmar
Sugeffekt:	0,8 kPa/ i MAX-läge 1,2 kPa
Volym vattentank:	ca 300 ml max. påfyllning 250 ml
Volym dammbehållare:	0,3 l
Mått:	ø 30 cm / höjd: 7,5 cm


Laddningsstation

Nominell utgångsspänning: 19V===
Nominell utgångsström: 0,6 A

Fjärrkontroll

Modell: SSWR A1
Batteri: 2 x 1,5V=== AAA (in-
går ej i leveransen)

Närdel

Information:	Värde	Enhet
Tillverkarens namn	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modellbeteckning	S012DBV1900060	
Ingångsspänning	100–240	V~
Ingångsfrekvens växelström	50/60	Hz
Utgångsspänning	19	V===
Utgångsström	0,6	A
Uteffekt	11,4	W
Genomsnittlig driftseffektivitet	84,85	%
Effektivitet vid låg belastning (10 %)	76,32	%
Effektförbrukning vid noll belastning	0,057	W




Säkerhetsinformation

SPARA ALLA SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- 
WARNING! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKOR FÖR SMÅBARN OCH BARN! Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpacknings-

materialet. Kvävningrisk föreligger. Håll barn borta från produkten.

- 
WARNING! LIVSFARA! Håll batterier utom räckhåll för barn. Lämna inte batterier utan uppsikt. Risk föreligger att barn eller husdjur stoppar dem i munnen och sväljer dem. Uppsök omedelbart läkare om någon råkar svälja ett batteri.
- Denna produkt kan användas av barn från och med 8 år samt av

- personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller instruerats om en säker användning av produkten och om de förstått de risker som användningen kan medföra.
- Förvissa dig om att spänningen i strömförsörjningen överensstämmer med den som anges på laddningsstationen [9].
 - Använd endast det laddningsbara originalbatteriet och laddningsstationen [9] från tillverkaren. Användning av icke laddningsbara batterier är förbjuden. Ytterligare information finns i kapitlet "Tekniska specifikationer".
 - Laddningsstationen [9] får inte användas om den är skadad.
 - Hantera nätkabeln [11] försiktigt för att undvika skador. Använd inte nätkabeln [11] för att flytta eller dra produkten eller laddningsstationen [9]. Låt inte produkten köra över nätkabeln [11] och håll den borta från värmekällor.
 - Om nätkabeln [11] är skadad måste den bytas ut av kvalificerad servicepersonal för att undvika fara.
 - Använd inte produkten om den på grund av
 - fall,
 - skador,
 - inträngande vatten,
 - användning utomhusinte kan fungera korrekt. Låt produkten repareras av tillverkaren eller dennes serviceavdelning.
 - Använd inte produkten i ett rum där barn vistas.
 - Använd inte produkten i en fuktig eller våt omgivning (platser där det finns risk för att produkten kommer i kontakt med vätskor eller doppas i vatten).
 - Använd inte produkten i närheten av öppen eld.
 - Använd ej produkten vid temperaturer över +40 °C eller under +10 °C.
 - Ta bort hinder före användningen, såsom strömkablar, leksaker och andra föremål.
 - Vik in mattkanterna under mattan. Låt inte gardiner och dukar hänga ner på golvet.
 - Försök att ställa möblerna i ordning.
 - Testa produkten i områden med trappor. Så kan du kontrollera om produkten upptäcker kanter till områden med nivåskillnader.
 - Stå inte inom robotdammsugarens arbetsområde. Dessa områden

kan robotdammsugare annars inte rengöra.

- Låt inte hår, kläder eller fingrar komma nära öppningarna eller de rörliga delarna på produkten.
- Låt inte produkten suga upp material som kan täppa till produkten, t.ex. stenar, pappersavfall etc.
- Låt inte produkten suga upp brännbara material, till exempel bensin eller toner från en skrivare eller kopiator.
- Låt inte produkten suga upp några brinnande produkter, till exempel cigaretter, tändstickor, aska och andra föremål som kan orsaka brand.
- Använd inte produkten om sugöppningen är blockerad. Ta bort damm, hår, bomull, etc. så att luften kan flöda smidigt genom sugöppningen.
- Förvissa dig om att dammbehållaren [19] och filtren [26], [27] är ordentligt installerade före användning.
- Kontrollera ytan som ska rengöras före varje användning av produkten och följ de nödvändiga säkerhetsanvisningarna och instruktionerna avseende förberedelse av rummet.
- Kontrollera före varje användning laddningsstationen,


nätkabeln eller nätadaptern med avseende på eventuella skador.

- Kontrollera och rengör filtren och dammbehållaren regelbundet, för att förlänga produktens livslängd.
- Använd aldrig produkten utan filter, för att undvika skador på motorn och därmed förkorta produktens livslängd.
- Stäng av produkten före varje transport.
- Ladda produkten fullständigt minst en gång i månaden för att förhindra urladdning och skada på batteriet.
- Täck inte eller klistra inte fast något över produktens fallskyddssensorer. I annat fall kan produkten inte navigera.
- Rengör fallskyddssensorerna regelbundet. Om golvsensorerna är smutsiga finns det risk för att produkten kan falla på grund av trappor eller nivåskillnader.
- Använd endast produkten med fjärrkontrollen när den är inom synhåll.
- När produkten används, informera andra personer i rummet så att ingen trampar på produkten eller snubblar över den.
- Sluta använda produkten om plastkomponenterna har sprickor

eller skador eller är deformerade. Byt ut skadade delar mot passande originalreservdelar.



Säkerhetsinformation om batterier / batteripack

- **LIVSFARA!** Håll batterier / batteripack utom räckhåll för barn. Uppsök omedelbart läkare om någon råkar svälja ett batteri!
-  **EXPLOSIONSRISK!** Ladda aldrig icke-laddbara batterier. Kortslut aldrig batterier / batteripack och / eller öppna dem ej. Följden kan bli överhettning, brandfara eller spruckna batterier.
- Kasta aldrig batterier / batteripack i öppen eld eller vatten.
- Utsätt inte batterier / batteripack för mekanisk belastning.

Risk för läckande batterier / batteripack

- Undvik extrema förhållanden och temperaturer som kan påverka batterier / batteripack, t.ex. på värmeelement / i direkt solljus.
- Om batterier / batteripack runnit ut undvik att kemikalierna kommer i kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Spola omedelbart

av de drabbade ställena med rent vatten och uppsök läkare omgående!



ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!

- **Läckande** eller skadade batterier / batteripack kan vid beröring förorsaka frätskador på huden. Använd därför i detta fall lämpliga skyddshandskar.
- Om batterierna / batteripacken skulle läcka måste de omedelbart tas ut ur produkten för att undvika skador.
- Rengör kontakterna på batteriet / batteripacket och i batterifacket med en torr luddfri duk eller bomullstopp innan du sätter i batteriet / batteripacket!
- Ta ut batterierna / batteripacken, om produkten inte ska användas en längre tid.

Risk för skador på produkten

- Använd endast den angivna typen av batteri / batteripack!
- Sätt i batterierna / batteripacken enligt polaritetsmarkeringen (+) och (-) på batteri / batteripack och produkt.
- Rengör kontakterna på batteri / batteripack och batterifack före insättning!

- Ta alltid omgående ut förbrukade batterier/batteripack ur produkten.

Endast för robotdammsugare

- Denna produkt har ett inbyggt batteri, som användaren inte kan byta ut själv. För att undvika risker får demontering eller byte av batteriet endast utföras av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med liknande kvalifikation. Vid avfallshantering måste man hänvisa till att produkten innehåller ett batteri.

● Idrifttagning

● Laddning av produkten

Ladda produkten fullständigt före första användningen. Laddningstiden är ca 4 till 6 timmar.

- Ställ upp laddningsstationen [9] och anslut nät-kabeln [11]. Signallampan [8] lyser.
- Placera laddningsstationen [9] platt mot en vägg.

Obs: Placera inga föremål 1 m från vänster/höger sida och 2 m från framsidan.

- Innan du laddar, slå på produktens omkopplare [5] (position „I“).
- Placera produkten på laddningsstationen [9] och rikta in den med laddningsstiften [10].
- Alternativt kan du ansluta nätkabeln [11] direkt till produktens laddningsanslutning [6].

Obs: Produkten korrigerar ibland positionen i laddningsstationen.

„Start-/Paus“-knapp [2]

Laddning:	blinkar orange
Laddning avslutad:	lyser ej
Standby-läge:	blinkar grönt
Störning på produkten:	blinkar rött
låg batterinivå:	lyser orange
Sugläge:	lyser grönt

Obs: I laddningsstationens [9] område får det inte finnas några speglar eller andra mycket reflekterande föremål 15 cm över marken. Täck över dessa vid behov.

⚠ SE UPP! Undvik att laddningsstationen [9] utsätts för direkt solljus.

⚠ SE UPP! Ändra laddningsstationens [9] position så sällan som möjligt.

● Montering av sidoborstarna

Hänvisning: När du sätter fast sidoborstarna [30], se till att markeringarna „L“ och „R“ på botten av robotdammsugaren och på sidoborstarna [30] stämmer överens.

- Montera sidoborstarna [30], genom att du lossar skruvarna med en stjärnskruvmejsel motsols.
- Sätt sidoborstarna [30] i därför avsett spår och dra åt skruvarna medsols.
- Kontrollera att sidoborstarna [30] sitter fast ordentligt.

● Isättning av batterier (fjärrkontroll) (bild D)

- Ta bort batterifackets lock [48] på baksidan av fjärrkontrollen [16], genom att skjuta ner den i pilens riktning.
Sätt i två batterier av typ AAA (ingår ej i leveransen) i batterifacket [47]. Beakta därvid rätt polaritet. Denna visas i batteriefacket [47].
- Stäng åter batterifacket [47], genom att sätta tillbaka locket till batterifacket mot pilens riktning.
- Displayen [36] lyser upp och indikeringen tid [45] och indikeringen tidsschema [46] syns i displayen [36].

Hänvisning: Ta ur batterierna ur fjärrkontrollen [16], när den inte ska användas under längre tid.

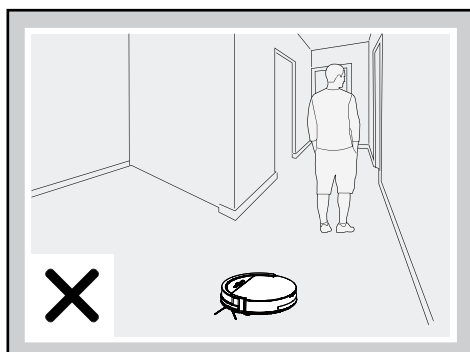
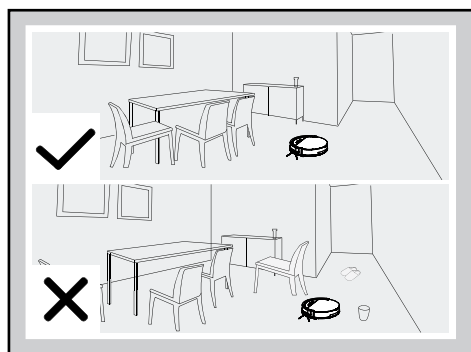
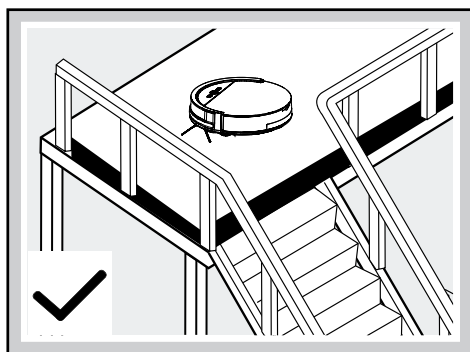
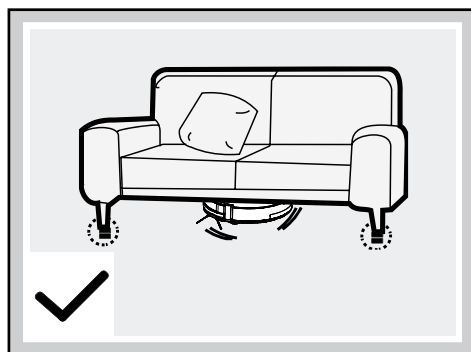
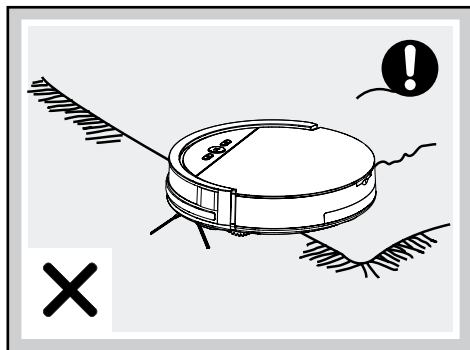
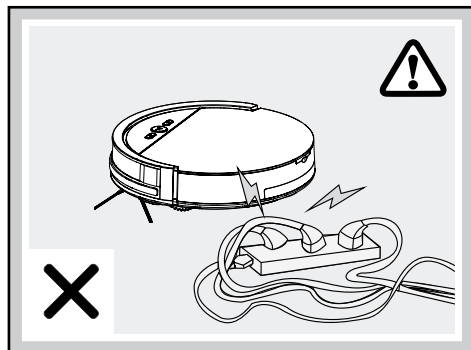
● Påslagning och avstängning av produkten

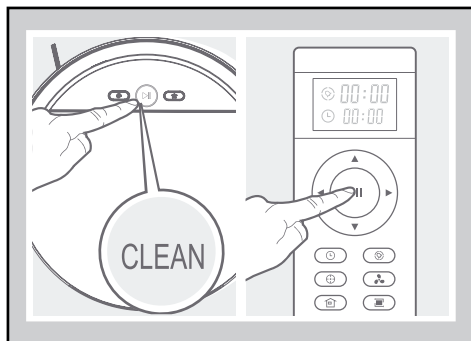
- Använd omkopplaren [5] på sidan av produkten. „I“ betyder påslagen, „O“ betyder avstängd. När „Start-/Paus“-knappen [2] lyser grönt, är produkten påslagen.

Hänvisning: Stäng inte av produkten efter rengöringen. Lämna den i laddningsstationen [9], så att den är klar för nästa rengöring.

Hänvisning: När omkopplaren [5] används kommer tid och tider för dammsugning att raderas.

● Användning





På grund av hemmiljöns komplexitet kan produkten eventuellt inte nå vissa områden vid rengöringen. För bästa rengöringsresultat rekommenderar vi att du använder produkten dagligen.

- Ta bort hinder före användningen, såsom strömkablar, leksaker och andra föremål.
- Vik in mattkanterna under mattan. Låt inte gardiner och dukar hänga ner på golvet.
- Försök att ställa möblerna i ordning.
- Testa produkten i områden med trappor. Så kan du kontrollera om den upptäcker kanter till områden med nivåskillnader.
- Stå inte inom robotdammsugarens arbetsområde. Dessa områden kan robotdammsugaren annars inte rengöra.
- Se till att det finns minst 8 cm fritt utrymme under möblerna så att robotdammsugaren enkelt kan rengöra under dessa.
- När det gäller lägenheter med flera våningar, ska räcken monteras i de övre områdena så att robotdammsugaren inte kan falla ner.

Rengöring

- Kontrollera att omkopplaren [5] står på „I“.
- Tryck på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren [2] eller på fjärrkontrollen [38]. „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren [2] tänds.
- När „Start-/Paus“-knappen [2] blinkar, börjar robotdammsugaren med den automatiska rengöringsprocessen.

Hänvisning: Efter 15 Sekunden utan kommando går robotdammsugaren i viloläge. Genom att trycka på „Start-/Paus“-knappen på

robotdammsugaren [2] eller på fjärrkontrollen [38] väcker du robotdammsugaren ur vilopausen. Tryck på dessa knappar igen så startar robotdammsugaren automatiskt rengöringen.

Pausa

- Om du vill stänga av robotdammsugaren när den arbetar, tryck på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren [2] eller på fjärrkontrollen [38] för att avbryta rengöringsläget.
- Medan robotdammsugaren pausar kan du använda riktningknapparna [37] på fjärrkontrollen för att styra dess rörelser åt vänster/höger/framåt/bakåt.
- Genom att trycka på riktningknapparna [37] återupptar robotdammsugaren sugfunktionen och viloläget avslutas.
- Om du vill sätta på robotdammsugaren igen, tryck på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren [2] eller på fjärrkontrollen [38] för att avsluta viloläget. Tryck därefter på knappen med det läge du önskar, så att den åter börjar arbeta.
- För att byta robotdammsugaren från standbyläge till viloläge, tryck och håll in „Start/Paus“-knappen på robotdammsugaren [2] i 3 sekunder i standby-läget. Robotdammsugaren går automatiskt i viloläge om den inte får ett kommando på 15 sekunder.

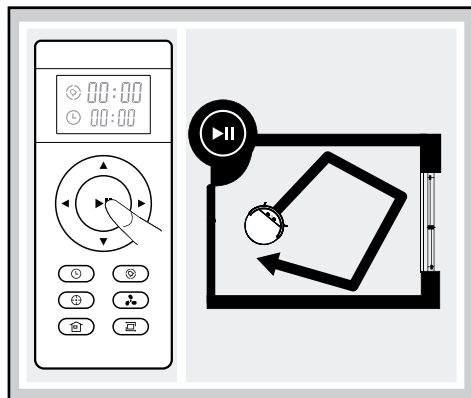
Hänvisning: När produkten återupptar arbetet efter en paus, planerar den området på nytt och rengör eventuellt det redan rengjorda området igen.

● Rengöringslägen

För en bättre rengöringseffekt har produkten olika rengöringslägen. Du kan välja läge genom att trycka på en knapp på kontrollpanelen eller på fjärrkontrollen.

- För att starta läget nedan, se till att produkten är i „aktivt läge“. När den är i viloläge, tryck på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren [2] eller på fjärrkontrollen [38] för att avsluta viloläget.

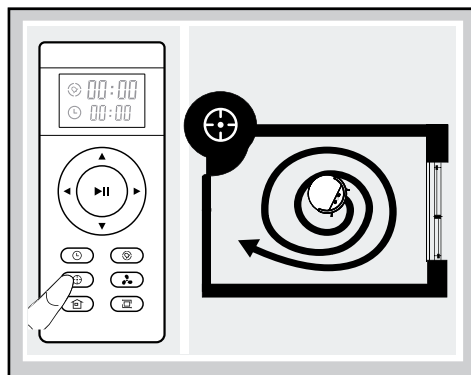
Automatisk rengöring



Robotdammsugaren rengör automatiskt ett rum och ändrar sin rörelseriktning beroende på situationen.

- Tryck på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren [2] eller på fjärrkontrollen [38], för att starta den automatiska rengöringen.

Spot-läge

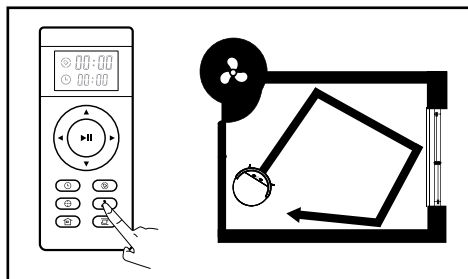


Det här läget är lämpligt för ett område med en hög koncentration av smuts- eller damm. I spot-rengöringsläget fokuserar produkten på ett specifikt område som ska rengöras.

- Tryck på knappen „Spot-läge“ på robotdammsugaren [1] eller på fjärrkontrollen [43] för att starta detta läge.

Hänvisning: Spot-läget avslutas automatiskt och robotdammsugaren återgår till standby-läget.

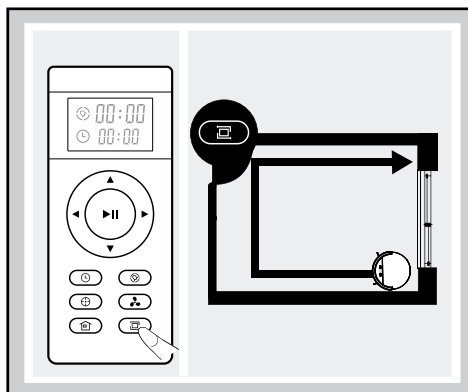
MAX-läge



Det här läget är lämpligt för ett kraftigt nedsmutsat eller dammigt golv.

- Tryck under sugprocessen på knappen „MAX-läge“ på fjärrkontrollen [40]. Sugkraften ökar vid djuprengöring.
- Tryck åter på knappen „MAX-läge“ [40], för att skifta till det aktuella läget med normal effekt.

Hörn-läge

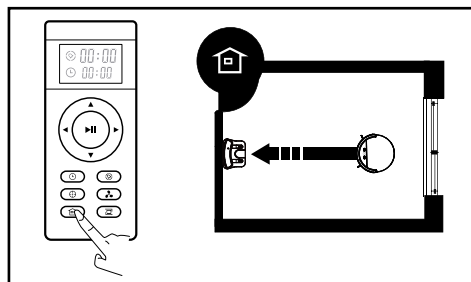


Detta läge är lämpligt för rengöring av hörn och kanter i ett rum. I „Hörn-läge“ kör produkten längs en gräns (till exempel en vägg). Läget avslutas automatiskt, när robotdammsugaren inte längre kan känna igen väggar eller hörn.

- Tryck på knappen „Hörnläge“ på fjärrkontrollen [41], för att starta detta läge.

- För att avsluta detta läge manuellt, tryck på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren **[2]** eller på fjärrkontrollen **[38]**.

Returläge



Använd det här läget när du vill att produkten ska återvända till laddningsstationen **[9]**.

Obs: Robotdammsugaren återgår automatiskt till laddningsstationen när batteriet är svagt.

- Tryck på knappen „Retur-läge“ på robotdammsugaren **[3]** eller på fjärrkontrollen **[42]** för att robotdammsugaren ska återvända till laddningsstationen **[9]**.

● Användning av rengöringsfunktionen

Hänvisning: För att uppnå bästa möjliga resultat är det lämpligt att först dammsuga och sedan använda rengöringsfunktionen.

Hänvisning: Ta ut vattentanken **[20]** ur robotdammsugaren under en laddningsprocess.

- Sätt på hållaren **[14]** på undersidan av robotdammsugaren. För att göra detta placerar du de fyra stiften på hållaren **[14]** i de öppningarna som tillhandahålls. Tryck hållaren **[14]** med båda händerna tills den hakas fast hörbart.
- Placera mikrofiberduken **[13]** på hållaren **[14]**. De sex kardborrebanden **[35]** är tillför, att mikrofiberduken **[13]** inte ska glida (se bild C).
- Öppna skyddet **[7]**, genom att fälla upp det (se bild B).
- Ta av dammbehållaren **[19]**, genom att dra ut den med bärhandtaget **[25]**.

- Fyll på vattentanken **[20]**, använd vattenpåfyllningsöppningen **[24]** för detta. Observera markeringen för maximal påfyllning (250 ml).
- Sätt sedan i vattentanken **[20]** i robotdammsugaren och stäng skyddet **[7]**.
- Tryck på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren **[2]** eller på fjärrkontrollen **[38]**, för att starta rengöringsprocessen.

Hänvisning: Dammsugning görs inte vid fuktig rengöring.

- Tryck åter på „Start-/Paus“-knappen på robotdammsugaren **[2]** eller på fjärrkontrollen **[38]**, för att avsluta rengöringsprocessen.
- Efter avslutning öppna skyddet **[7]**, genom att fälla upp det.
- Ta av vattentanken **[20]**, genom att dra ut den med bärhandtaget **[23]**. Töm eventuellt kvarvarande vatten.
- Sätt nu åter i dammbehållaren **[19]** i robotdammsugaren och stäng skyddet **[7]**.

Hänvisning: de olika suglägena kan även användas för moppfunktionen.

● Skapa sugtider

Du har möjlighet, att skapa ett tidsschema, så att robotdammsugaren rengör automatiskt.

Hänvisning: Observera att alla förinställda tider raderas när robotdammsugaren stängs av (omkopplare **[5]** i läget „O“).

Hänvisning: Pipljud hörs när tiden och tidspalten har ställts in. Om detta inte är fallet är inställningen felaktig.

Inställning av tid:

- Förvissa dig om, att robotdammsugaren är påslagen och rikta fjärrkontrollen på den.
- Tryck på **[44]**-knappen och ställ med hjälp av **[37]**-riktningsknappen in tiden.
- Tryck åter på **[44]**-knappen, för att spara inställningen. För att radera den inställda tiden, ange tiden „00:00“.

Inställning av tidsplan

Hänvisning: Robotdammsugaren startar dammsugningsprocessen varje gång vid den planerade tiden, såvida den inte är avstängd.

- Förvissa dig om, att robotdammsugaren är påslagen och rikta fjärrkontrollen på den.
- Tryck på -knappen [39] och ställ med hjälp av -riktningsknappen [37] in tiden.
- Tryck åter på -knappen [39], för att spara inställningen. För att radera den inställda tiden, ange tiden „00:00“.

● Rengöring och lagring

- Ställ omkopplaren [5] i läget „O“ innan du rengör produkten.
- Dra ut nätkabeln [11] ur vägguttaget innan du rengör produkten.
- Skölj inte produkten med vatten.
- Torka inte produkten med en blöt trasa.
- Stäng av strömförsörjningen om produkten inte ska användas under en längre tid.

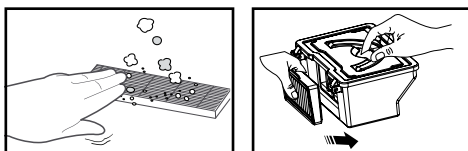
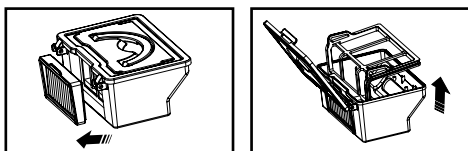
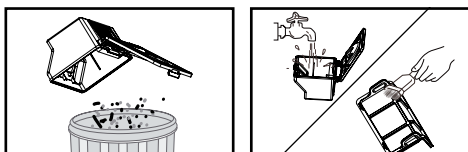
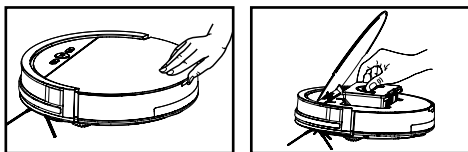
Del	Rengöringsintervaller
Dammbehållare [19]	Beroende på användningen
Primärt filter [26], högpresterande filter [27]	Varje vecka, 2 gånger i veckan vid stark nedsmutsning
Sidoborstar [30]	En gång var 4:e vecka
Fallskyddssensorer [31]	En gång var 2:e vecka
Framhjul [34]	En gång var 4:e vecka

Rengöring av dammbehållare och filter

- Rengör dammbehållaren [19] genom att knacka ur och sedan skölja av med vatten. Det primära filtret [26] kan du även knacka ur och rengöra med vatten. Dammbehållaren [19] och det primära filtret [26] måste vara fullständigt torra, innan de sätts in i produkten igen. Knacka ur det högpresterande filtret [27] och rengör med

den medföljande rengöringsborsten. Rengör inte detta filter med vatten.

- För att göra detta, fortsätt enligt illustrationerna nedan.



Rengöring av sidoborstarna

- Rengör sidoborstarna [30], genom att befria dessa från hår och smuts.
- Ersätt defekta sidoborstar [30]. För detta ändamål gör du precis som det beskrivs i kapitel "Montering av sidoborstarna".

Rengör huvudenhetens hölje

- Rengör framhjulet [34] för att avlägsna intrasslat hår. Ta vid behov bort framhjulet [34] genom att dra ut det.
- Rengör fallskyddssensorerna [31], för att bevara deras känslighet.
- Rengör kollisionsskyddet [4a], för att bevara dess känslighet.

Rengöring av laddningsstationen

- Rengör laddningsstiften [10] på laddningsstationen [9] och på robotdammsugarens undersida med en torr trasa.

Rengöring av vattentanken

- Ta av vattentanken [20] efter rengöringsprocessen, genom att dra ut den med bärhandtaget [23] och töm ut eventuell återstående vatten.
- Ta bort hållaren [14] inklusive mikrofiberduken [13] från robotdammsugarens undersida, genom att dra av hållaren [14].

- Ta loss mikrofiberduken [13] från hållaren [14] och låt denna torka.
- Torka av vattentanken [20] med en torr, mjuk trasa och låt den torka.
- Spola av hållaren [14] under rinnande vatten.

Rengöring av mikrofiberduken

- Tvätta duken i tvättmaskin med 40 °C.
- Använd ej sköljmedel.
- Använd inget blekmedel.
- Torka den inte i torktumlaren.
- Stryk den inte.
- Kemtvätta den ej.

● Felavhjälpning / Problemlösning

Robotdammsugaren meddelar ofta förekommande funktionsfel med en kort pipljud:

Nr.	Ljud	Orsak	Åtgärd
01	•	Hjulen [32] eller sidoborstarna [30] fungerar ej.	Kontrollera hjulen [32] eller sidoborstarna [30].
02	••	Fallskyddssensoren [31] och stötfångaren [4] fungerar ej.	Rengör fallskyddssensoren [31] och skaka på stötfångaren [4], för att ta bort eventuella främmande föremål.
03	•••	Robotdammsugaren kör inte vidare.	Flytta robotdammsugaren till en annan plats och starta den på nytt.

Hänvisning: Om ingen av ovanstående lösningar hjälper kan du vidta följande åtgärder:

- Sätt tillbaka robotdammsugaren, genom att stänga av den och sätta på den igen med omkopplaren [5].
- Om robotdammsugaren inte fungerar även efter att den har återställts, kontakta servicecentret.

Störning	Möjlig orsak	Åtgärd
Robotdammsugaren kör upprepade gånger mot hinder.	Stötfångaren [4] är nedtryckt och kan inte springa tillbaka.	Knacka på stötfångaren [4] 10-20 gånger för att ta bort eventuell smuts under stötfångaren [4] eller lossa på stötfångaren [4].
Drifttiden för robotdammsugaren är för kort.	Batteriet har inte laddats komplett.	Ladda robotdammsugaren på nytt.

Störning	Möjlig orsak	Åtgärd
„Start-/Paus“-knappen [2] lyser ej under laddningen.	<ul style="list-style-type: none"> - Nätkabeln [11] med nätdapter har inte anslutits korrekt. - Ett främmande föremål, som t.ex. ett djurhår, blockerar laddningsstationens [9] laddningsstift [10]. 	<ul style="list-style-type: none"> - Kontrollera, om nätdaptern passar till denna robotdammsugare. - Rengör laddningsstationens [9] laddningsstift [10].
Robotdammsugarens dammsugningsfunktion avtar.	Det högpresterande filtret [27] är smutsigt eller fuktigt.	Rengör det högpresterande filtret [27] eller byt ut det mot ett nytt.
Dammbehållaren [19] förlorar smuts.	Dammbehållaren [19] är för full.	Töm dammbehållaren [19].
Robotdammsugaren dammsuger inte automatiskt vid den tid som angivits i tidsschemat.	<ul style="list-style-type: none"> - Inställningarna av tidsschemat sparades inte. - Inställningarna av tidsschemat raderades när robotdammsugaren återställdes eller när fjärrkontrollens batterier byttes. - Robotdammsugaren är avstängd. - Batteriets laddning är låg. - Robotdammsugaren kan inte röra på sig. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ställ in tidsschemat igen och spara inställningarna (se „Skapa sugtider“). - Starta robotdammsugaren och ställ in tidsschemat igen (se „Skapa sugtider“). - Starta robotdammsugaren på nytt. - Stäng aldrig av robotdammsugaren och parkera den i laddningsstationen [9], så att den alltid är fulladdad och beredd. - Stäng av robotdammsugaren. Kontrollera och rengör den och ta bort eventuella främmande föremål (se „Rengöring och lagring“).

● **Avfallshantering**

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.



Beakta märkningen på förpackningsmaterialet för rätt källsortering vid avfallshantering. Dessa har markerats med förkortningar (a) och siffror (b) med följande betydelse: 1–7: plaster / 20–22: papper och kartong / 80–98: kompositmaterial.



Produkten och förpackningsmaterialet kan återvinnas. Källsortera dem för en bättre avfallshantering. Triman-logotypen gäller endast för Frankrike.



Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.



Var rädd om miljön och kasta inte den uttjänta produkten i hushållsavfallet utan säkerställ en fackmässig avfallshantering. Information om återvinningsstationer och deras öppettider erhåller du hos de lokala myndigheterna.

Defekta eller förbrukade batterier / batteripack måste återvinnas i enlighet med direktiv 2006/66/EG och dess ändringar. Lämnna batterier / batteripack och / eller produkten på befintliga återvinningsstationer.



Risk för miljöskador på grund av felaktig avfallshantering av batterier / batteripack!

Batterier / batteripack får inte kastas i hushållsoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller och ska behandlas som farligt avfall. De kemiska symbolerna för tungmetaller är följande: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Lämna därför förbrukade batterier / batteripack på kommunens återvinningsstation.

Endast för robotdammsugare

Det inbyggda batteriet kan inte demonteras för att lämnas till avfallshantering. Lämna produkten komplett till en återvinningsstation för gammal elektronisk utrustning.

● Garanti / service

Bästa kund!

Våra produkter genomgår stränga kvalitetskontroller. Om denna maskin trots allt inte fungerar felritt, beklagar vi detta och ber dig att kontakta vår kundtjänst nedan. Vi hjälper dig gärna per telefon via vår ovannämnda service-hotline. För garantianspråk gäller - utan att detta begränsar dina lagstadgade rättigheter.

Följande:

1. Garantianspråk kan endast göras gällande inom en period av max. 3 år, räknad från inköpsdatum. Vår garanti är begränsad till korrigering av material- och tillverkningsfel eller utbyte av maskinen. Vår garanti är gratis för dig.
2. Garantianspråk måste göras gällande omedelbart efter det att ett fel har upptäckts.
3. Garantianspråk kan inte göras gällande efter garantiperiodens utgång.
4. Spara kassakvittot som bevis för köpet.

Ingen garanti för:

- Missbruklig eller icke fackmässig hantering
 - Underlåtenhet att följa säkerhetsföreskrifterna som gäller för maskinen
 - Våldsam hantering
 - Interventioner som inte har utförts av den auktoriserade servicepersonalen som har godkänts av oss
 - Skada orsakad av försändelse av förpackningar som inte är transportsäkra (försäljningsförpackningen för denna produkt kan inte sändas separat)
 - Självorsakade skador genom t.ex. slag, stötar, fall
 - Icke-beaktande av bruksanvisningen
 - Normalt slitage
 - Obehöriga reparationsförsök
- Bruksanvisningen kan beställas i PDF-format av vår kundtjänst.

Service SE FI

Tel.: 00800-83300000

E-post: support.lidl@ksr-group.com

IAN 373628_2104

Ha alltid kassakvittot och artikelnumret i beredskap (IAN 373628_2104) för att bevisa köpet.

Hotline öppettider:














Måndag till fredag 9.00 till 18.00 (MET)

● Försäkran om överensstämmelse

Denna produkt motsvarar kraven för gällande europeiska och nationella direktiv. Detta bekräftas med CE-märkningen. Motsvarande intyg finns hos tillverkaren.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Wstęp	Strona 38
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 38
Wskazówki dotyczące znaków towarowych	Strona 39
Opis części	Strona 39
Zawartość	Strona 39
Dane techniczne	Strona 40
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów	Strona 43
Uruchomienie	Strona 45
Ładowanie produktu	Strona 45
Zakładanie szczotek bocznych	Strona 45
Wkładanie baterii (pilot zdalnego sterowania)	Strona 45
Włączanie / Wylączenie produktu	Strona 46
Obsługa	Strona 46
Tryby sprzątania	Strona 48
Stosowanie funkcji wycierania	Strona 49
Tworzenie terminów odkurzania	Strona 50
Czyszczenie i przechowywanie	Strona 50
Usuwanie usterek / Rozwiązywanie problemów	Strona 51
Utylizacja	Strona 53
Gwarancja / Serwis	Strona 53
Deklaracja zgodności z normami	Strona 54

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		SMPS (Switch mode power supply unit) (zasilacz impulsowy)
	Należy przeczytać instrukcję!		Biegunowość przyłącza sieciowego
	Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Zgodność UE
	Prąd stały / napięcie stałe		Opakowanie oraz produkt zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!
	Prąd zmienny / napięcie zmienne		36 miesięcy gwarancji
	Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.		Z certyfikatem TÜV SÜD / GS
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		

Robot sprzątający z funkcją mopowania SSWR A1

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony do odkurzania luźnych, suchych zanieczyszczeń jak na przykład kurzu, kłaczek lub okruszków na gładkich powierzchniach podłogowych i dywanach z krótkim runem. Produkt posiada również funkcję wycierania, która jest przeznaczona tylko do gładkich wykładzin podłogowych. Produktu używać wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, nie zaś do zastosowania komercyjnego. Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu. Użycie inne niż wyżej opisane lub dokonywanie zmian produktu nie jest dozwolone i/lub może prowadzić do jego uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem.

● Wskazówki dotyczące znaków towarowych

- Znak towarowy i nazwa marki SilverCrest są własnością danego właściciela.
- Wszystkie inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi swoich właścicieli.

● Opis części

Odkurzacz automatyczny

- 1 -Przycisk „Tryb Spot” (czyszczenie obszaru)
- 2 -Przycisk „Start / Pauza”
- 3 -Przycisk „Tryb Powrót” (do stacji ładowania)
- 4 Zderzak
- 4a Ochrona przed kolizją
- 5 Przełącznik trybu pracy
- 6 Złącze ładowania
- 7 Pokrywa
- 8 Lampka sygnalizacyjna
- 9 Stacja ładowania
- 10 Bolce ładowania
- 11 Przewód sieciowy
- 12 Zapasowy filtr
- 13 Szmata z mikrowłókna
- 14 Uchwyt (do szmatki z mikrowłókna)
- 15 Wymienne szczotki boczne
- 16 Pilot zdalnego sterowania
- 17 Adapter sieciowy
- 18 Szczoteczka do czyszczenia
- 19 Pojemnik na kurz
- 20 Zbiornik na wodę
- 21 Otwór wylotowy wody
- 22 Otwór wentylacyjny
- 23 Uchwyt do przenoszenia (zbiornik na wodę)
- 24 Otwór do napełniania wodą
- 25 Uchwyt do przenoszenia (pojemnik na kurz)
- 26 Główny filtr
- 27 Wysokowydajny filtr
- 28 Rama wysokowydajnego filtra
- 29 Styki do ładowania (do automatycznego naładowania)
- 30 Szczotka boczna
- 31 Czujnik antyupadkowy
- 32 Kółko boczne

- 33 Otwór ssący
- 34 Przednie koło
- 35 Taśma na rzepy

Pilot zdalnego sterowania

- 36 Wyświetlacz
- 37 Przyciski kierunku (odkurzacz automatyczny: do przodu / do tyłu / w lewo / w prawo lub zwiększanie / zmniejszanie godzin / minut / zmiana cyfr)
- 38 Przycisk „Start / Pauza”
- 39 Przycisk „Ustawienia harmonogramu”
- 40 Przycisk „Tryb MAX” (zwiększanie siły ssącej)
- 41 Przycisk „Tryb Naróżniki”
- 42 Przycisk „Tryb Powrót” (do stacji ładowania)
- 43 Przycisk „Tryb Spot” (czyszczenie obszaru)
- 44 Przycisk „Ustawianie godziny”
- 45 Wskaźnik godziny
- 46 Wskaźnik harmonogramu
- 47 Komora na baterie
- 48 Pokrywa komory na baterie

● Zawartość

Niezwłocznie po rozpakowaniu należy sprawdzić zawartość pod kątem kompletności i nienagannego stanu produktu.

- 1 odkurzacz automatyczny
- 1 pojemnik na kurz
- 1 zbiornik na wodę
- 1 stacja ładowania
- 1 zapasowy wysokowydajny filtr
- 2 dodatkowe szczotki boczne
- 1 pilot zdalnego sterowania (baterie nie są zawarte w zestawie)
- 1 adapter sieciowy
- 1 szczoteczka do czyszczenia
- 1 szmatka z mikrowłókna
- 1 zapasowa szmatka z mikrowłókna
- 1 instrukcja obsługi

● Dane techniczne

Odkurzacz automatyczny

Model:	Silvercrest SSWR A1
Napięcie robocze:	14,4V===
Moc znamionowa:	20W
Akumulator:	akumulator litowo-jonowy (2400mAh, 14,4V)
Czas działania:	maks. 90 minut (w zależności od trybu i właściwości podłoża)
Czas ładowania:	ok. 4-6 godzin
Moc ssania:	0,8kPa / w trybie MAX 1,2kPa
Pojemność zbiornika na wodę:	ok. 300ml maks. napełnienie 250ml

Pojemność pojemnika na kurz:	0,3 l
Wymiary:	ø 30 cm / wysokość: 7,5 cm


Stacja ładowania

Znamionowe napięcie wyjściowe:	19V===
Znamionowy prąd wyjściowy:	0,6A

Pilot zdalnego sterowania

Model:	SSWR A1
Bateria:	2 x 1,5V=== AAA (nie dołączone do zestawu)


Zasilacz sieciowy

Informacja:	Wartość	Jednostka
Nazwa producenta	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Oznaczenie modelu	S012DBV1900060	
Napięcie wejściowe	100-240	V~
Częstotliwość zmiennego prądu wejściowego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	19	V===
Prąd wyjściowy	0,6	A
Moc wyjściowa	11,4	W
Przeciętna wydajność robocza	84,85	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10 %)	76,32	%
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	0,057	W



Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE
WSZYSTKICH WSKAZÓWEK
BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI
OBSŁUGI NA PRZYSZŁOŚĆ!

-  **OSTRZEŻENIE!**
**NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA LUB
ODNIESIENIA OBRAŻEŃ
PRZEZ DZIECI!** Nigdy nie po-
zostawiać dzieci bez nadzoru
z materiałem opakowania. Nie-
bezpieczeństwo uduszenia. Pro-
dukt należy przechowywać z
dala od dzieci.
- **OSTRZEŻENIE!**
ZAGROŻENIE ŻYCIA! Baterie
nie powinny dostać się w ręce
dzieci. Nie należy pozostawiać
baterii w ogólnie dostępnym miej-
scu. Istnieje niebezpieczeństwo,
że zostaną one połknięte przez
dzieci lub zwierzęta domowe.
W przypadku połknięcia należy
natychmiast udać się do lekarza.
- Niniejszy produkt może być uży-
wany przez dzieci od lat 8 oraz
przez osoby z obniżonymi zdol-
nościami fizycznymi, sensorycz-
nymi lub mentalnymi lub brakiem
doświadczenia lub wiedzy, jeśli
pozostają pod nadzorem lub
zostały pouczone w kwestii bez-
piecznego użycia produktu i
rozumieją wynikające z niego
zagrożenia.
- Upewnić się, że napięcie dopływu
prądu jest zgodne z podanym na
stacji ładowania [9].
- Należy używać wyłącznie oryginalnej,
dostarczonej przez pro-
ducenta baterii nadającej się do
ponownego ładowania i stacji
ładowania [9]. Stosowanie baterii,
które nie nadają się do ponow-
nego ładowania, jest niedozwolone.
Dalsze informacje dotyczące
baterii znajdują się w rozdziale
„Dane techniczne”.
- Nie wolno używać stacji łado-
wania [9], jeśli jest uszkodzona.
- Należy obchodzić się ostrożnie
z przewodem sieciowym [11], aby
uniknąć uszkodzeń. Nie używać
przewodu sieciowego [11] lub
stacji ładowania [9] do przesuwania
lub ciągnięcia produktu.
Nie dopuszczać do tego, by
produkt jeździł po przewodzie
sieciowym [11] i trzymać go z
dala od źródeł ciepła.
- Jeśli przewód sieciowy [11] jest
uszkodzony, musi zostać wymie-
niony przez personel ds. konser-
wacji z odpowiednimi

- kwalifikacjami, aby uniknąć zagrożeń.
- Nie używać produktu, jeżeli wskutek
 - upadku,
 - uszkodzeń,
 - wnikającej wody,
 - zastosowania na wolnym powietrzunie może pracować prawidłowo. Naprawę produktu należy zlecić producentowi lub jego działowi obsługi klienta.
 - Nie używać produktu w pokoju, w którym przebywają dzieci.
 - Nie należy używać produktu w wilgotnym lub mokrym otoczeniu (miejsca, w których istnieje ryzyko kontaktu produktu z cieczami lub zanurzenia w wodzie).
 - Nie używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
 - Nie należy używać produktu przy temperaturach powyżej +40 °C lub poniżej +10 °C.
 - Przed użyciem usunąć przeszkody, na przykład kable zasilania, zabawki i inne przedmioty.
 - Złożyć brzoги dywanu pod dywan. Nie pozostawiać wiszących firan i obrusów na podłodze.
 - Spróbować ustawić meble w sposób uporządkowany.
 - Przetestować produkt w obszarach ze schodami. W ten sposób można stwierdzić, czy produkt jest w stanie wykryć krawędź obszaru upadku.
 - Nie stawać w obszarze roboczym odkurzacza automatycznego. W innym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł posprzątać tych obszarów.
 - Nie dopuszczać do tego, by włosy, odzież i palce znalazły się w pobliżu otworów lub części roboczych produktu.
 - Nie dopuszczać do odkurzania przez produkt materiałów, które mogłyby zapchać produkt, na przykład kamieni, papierków itp.
 - Nie dopuszczać do odkurzania przez produkt łatwopalnych materiałów, na przykład benzyny lub tonera z drukarki lub kserokopiarki.
 - Nie dopuszczać do tego, by produkt odkurzał palące się produkty, na przykład papierosy, zapalniczki, popiół lub inne przedmioty, które mogą wywołać pożar.
 - Nie używać produktu, jeśli otwór zasysający jest zablokowany. Usunąć kurz, włosy, watę itp., aby powietrze wpływało bez zakłóceń do otworu zasysającego.

- Przed użyciem upewnić się, czy pojemnik na kurz [19] i filtry [26], [27] są poprawnie zainstalowane.
- Przed każdym uruchomieniem produktu sprawdzić powierzchnię do sprzątania i przestrzegać koniecznych przy tym wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek dotyczących przygotowania pomieszczenia.
- Przed każdym uruchomieniem sprawdzić stację ładowania, przewód sieciowy lub adapter sieciowy pod kątem ewentualnych uszkodzeń.
- Regularnie sprawdzać i oczyszczać filtry i pojemnik na kurz, aby przedłużyć żywotność swojego produktu.
- Nigdy nie używać produktu bez filtra, aby nie uszkodzić silnika i w ten sposób skrócić żywotność produktu.
- Przed każdym transportem wyłączyć produkt.
- Przynajmniej raz na miesiąc całkowicie naładować produkt, aby uniknąć głębokiego rozładowania i tym samym uszkodzenia akumulatora.
- Nie przykrywać ani nie zaklejać czujników antyupadkowych produktu. W innym razie produkt nie może nawigować.
- Regularnie czyścić czujniki antyupadkowe. Jeśli czujniki podłogowe są zanieczyszczone, istnieje niebezpieczeństwo, że produkt spadnie ze schodów lub podestów.
- Sterować produktem za pomocą pilota tylko wtedy, gdy jest w zasięgu wzroku.
- Przy uruchomieniu poinformować ewentualnie inne osoby znajdujące się w pomieszczeniu, aby nikt nie nadepnął na produkt lub potknął się o niego.
- Zaprzestać używania produktu, jeśli części konstrukcji produktu z tworzywa sztucznego mają rysy lub pęknięcia lub są zdeformowane. Uszkodzone części konstrukcji wymieniać wyłącznie na dopasowane oryginalne części zamienne.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii /akumulatorów nie należy zwiierać i /lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii /akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii /akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii /akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie /akumulatory, np. kaloryferów /bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie /akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie /akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w

takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii /akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii /akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii /akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie /akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii /akumulatora!
- Włożyć baterie /akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii /akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii /akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie /akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

Tylko dla odkurzaczy automatycznych

- Produkt posiada wbudowany akumulator, który nie może być

wymieniony przez użytkownika. Rozmontowanie lub wymiana akumulatora mogą być dokonane wyłącznie przez producenta lub w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom. Przy utylizacji należy zwrócić uwagę na to, że produkt zawiera akumulator.

● **Uruchomienie**

● **Ładowanie produktu**

Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować produkt.

Czas ładowania wynosi od ok. 4 do 6 godzin.

- Ustawić stację ładowania [9] i podłączyć przewód sieciowy [11]. Lampka sygnalizacyjna [8] świeci się.
- Postawić stację ładowania [9] płasko przy ścianie.
- Przed naładowaniem włączyć przełącznik trybu pracy [5] na produkcie (pozycja „I”).
- Ustawić produkt na stacji ładowania [9] i wyrównać go przy bolcach ładowania [10].
- Alternatywnie można również połączyć przewód sieciowy [11] bezpośrednio ze złączem ładowania [6] produktu.

Wskazówka: produkt czasami poprawia pozycję w stacji ładowania.

Przycisk „Start/Pauza” [2]

Proces ładowania: miga w kolorze pomarańczowym

Zakończony proces

ładowania: nie świeci się

Tryb gotowości: miga na zielono

Usterka produktu: miga na czerwono

Niski stan akumulatora: świeci się na pomarańczowo

Tryb odkurzania: świeci się na zielono

Wskazówka: w obrębie stacji ładowania [9] 15 cm ponad ziemią nie mogą znajdować się żadne lustra lub inne mocno odbłaskowe przedmioty.

W razie potrzeby ostonić je.

▲ OSTROŻNIE! Unikać narażania stacji ładowania [9] na bezpośrednie promienie słoneczne.

▲ OSTROŻNIE! W miarę możliwości jak najrzadziej zmieniać pozycję stacji ładowania [9].

● **Zakładanie szczotek bocznych**

Wskazówka: podczas mocowania szczotek bocznych [30], należy upewnić się, że oznaczenia „L” i „R” na spodzie odkurzacza automatycznego oraz na szczotkach bocznych [30] są zgodne.

- Zamontować szczotki boczne [30], w tym celu należy odkręcić śruby w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
- Szczotki boczne [30] włożyć w przewidziane do tego celu zagłębienie i dokręcić śruby zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Upewnić się, że szczotki boczne [30] są dobrze zamontowane.

● **Wkładanie baterii (pilot zdalnego sterowania) (rys. D)**

- Zdjąć pokrywę komory na baterie [48] z tyłu pilota zdalnego sterowania [16], przesuwając ją w dół w kierunku strzałki.
- Włożyć dwie baterie typu AAA (nie są zawarte w zestawie) do komory na baterie [47]. Należy przy tym zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Jest ono oznaczona w komorze na baterie [47].
- Zamknąć komorę na baterie [47], zakładając pokrywę komory na baterie w kierunku przeciwnym do strzałki.
- Wyświetlacz [36] zaświeci się, a na wyświetlaczu [36] pojawi się wskaźnik godziny [45] i wskaźnik harmonogramu [46].

Wskazówka: jeśli nie zamierza się używać pilota zdalnego sterowania [16] przez dłuższy czas, to należy wyjąć z niego baterie.

wyłączony. Jeśli przycisk „Start/Pauza” [2] świeci na zielono, produkt został włączony z powodzeniem.

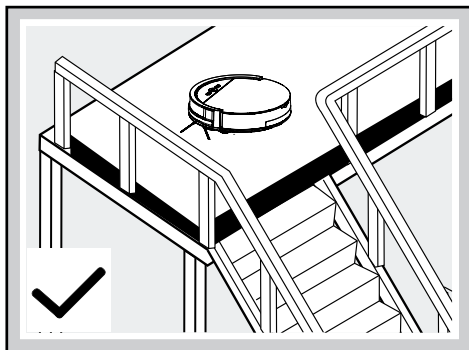
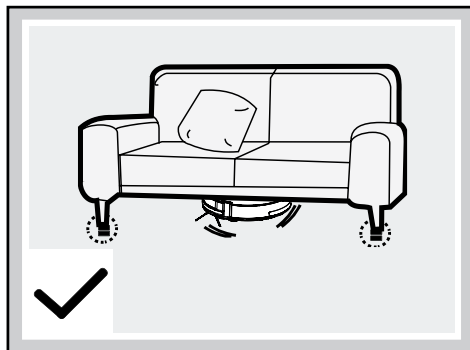
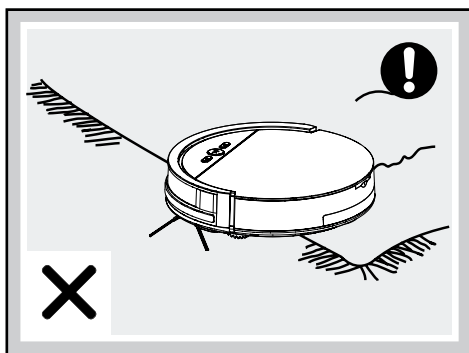
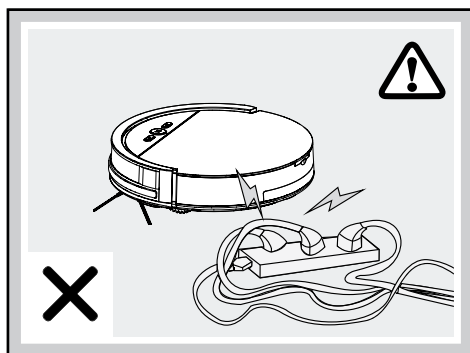
● Włączanie/Wyłączanie produktu

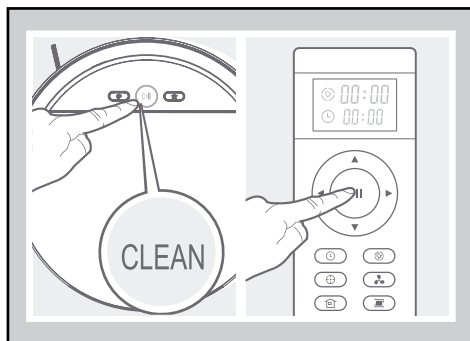
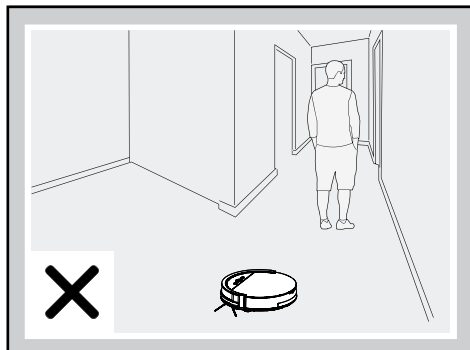
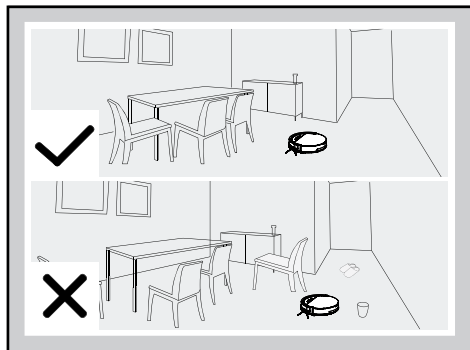
- Uruchomić przełącznik trybu pracy [5] z boku produktu. „I” oznacza włączony, „O” oznacza

Wskazówka: nie wyłączać produktu po zakończeniu sprzątania. Pozostawić go w stacji ładowania [9], aby był gotowy do następnego sprzątania.

Wskazówki: po uruchomieniu przełącznika trybu pracy [5] godzina i terminy odkurzania zostaną skasowane.

● Obsługa





Z powodu kompleksowości otoczenia domowego możliwe jest, że produkt ominie niektóre obszary. Dla lepszego wyniku sprzątania zalecamy codzienne używanie produktu.

- Przed użyciem usunąć przeszkody, na przykład kable zasilania, zabawki i inne przedmioty.
- Złożyć brzoги dywanu pod dywan. Nie pozostawiać wiszących firan i obrusów na podłodze.
- Spróbować ustawić meble w sposób uporządkowany.
- Przetestować produkt w obszarach ze schodami. W ten sposób można stwierdzić, czy jest on w stanie wykryć krawędź obszaru upadku.
- Nie stawać w obszarze roboczym odkurzacza automatycznego. W innym razie odkurzacz automatyczny nie będzie mógł posprzątać tych obszarów.
- Należy zapewnić wolną przestrzeń o wysokości co najmniej 8 cm, aby odkurzacz automatyczny mógł bez problemu sprzątać pod nią.

- W mieszkaniach wielopiętrowych należy zainstalować w górnych partiach balustrady zapobiegające upadkowi odkurzacza automatycznego.

Sprzątanie

- Upewnić się, że przełącznik trybu pracy [5] jest ustawiony na „I”.
- Nacisnąć przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [2] lub pilota zdalnego sterowania [38]. Przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [2] zaświeci się.
- Gdy przycisk „Start/Pauza” [2] zamiga, odkurzacz automatyczny rozpocznie sprzątnięcie.

Wskazówka: po 15 sekundach bez polecenia, robot automatyczny przechodzi w tryb uśpienia. Naciskając przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [2] lub pilota zdalnego sterowania [38] budzi się odkurzacz automatyczny ze stanu uśpienia. Ponowne naciśnięcie tych przycisków spowoduje, że odkurzacz automatycznie rozpocznie czyszczenie.

Pauza

- Podczas pracy odkurzacza automatycznego nacisnąć przycisk „Start/Pauza” na odkurzaczu automatycznym [2] lub pilocie zdalnego sterowania [38], aby przerwać tryb sprzątnięcia.
- Podczas przerwy odkurzacza można sterować jego ruchami przyciskami kierunku [37] na pilocie w lewo / prawo / przód / tył.
- Poprzez naciśnięcie przycisków kierunku [37] odkurzacz ponownie podejmuje funkcję odkurzania i kończy się tryb uśpienia.

- W celu ponownego uruchomienia nacisnąć przycisk „Start/Pauza” na odkurzaczu automatycznym [2] lub pilocie zdalnego sterowania [38], aby zakończyć tryb uśpienia. Następnie wcisnąć przycisk z wybranym trybem, aby ponownie podjął pracę.
- Aby przełączyć odkurzacza z trybu czuwania w tryb uśpienia, należy w trybie czuwania nacisnąć i przytrzymać przycisk „Start / Pauza” odkurzacza automatycznego [2] przez 3 sekundy. Odkurzacza automatycznie przechodzi w tryb uśpienia, jeśli przez 15 sekund nie otrzyma żadnego polecenia.

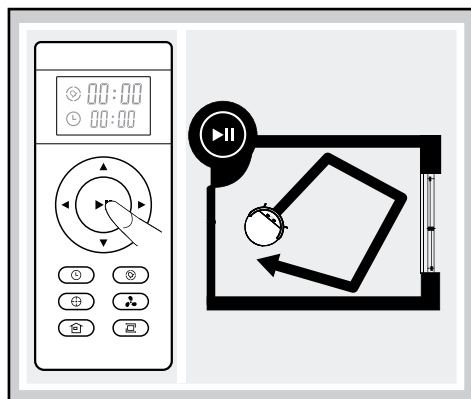
Wskazówka: jeśli produkt podejmie pracę po pauzie, na nowo planuje obszar i możliwe, że posprząta już oczyszczony obszar.

● Tryby sprzątania

Aby uzyskać lepszy efekt sprzątania, produkt wyposażony jest w różne tryby sprzątania. Można wybierać tryby poprzez naciśnięcie przycisku na panelu obsługi lub pilocie zdalnego sterowania.

- W celu uruchomienia poniższych trybów upewnić się, że produkt jest w „stanie obudzenia”. Jeśli znajduje się w trybie uśpienia, nacisnąć przycisk „Start/Pauza” na odkurzaczu automatycznym [2] lub pilocie zdalnego sterowania [38], aby zakończyć tryb uśpienia.

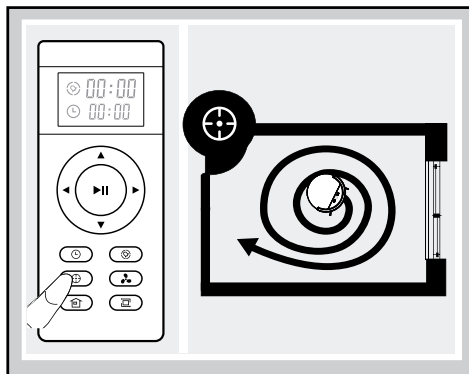
Czyszczenie automatyczne



Odkurzacza automatycznie czyści pomieszczenie i zmienia kierunek jego ruchu w zależności od sytuacji.

- Nacisnąć przycisk „Start/Pauza” na odkurzaczu automatycznym [2] lub pilocie zdalnego sterowania [38], aby uruchomić automatyczne czyszczenie.

Tryb Spot

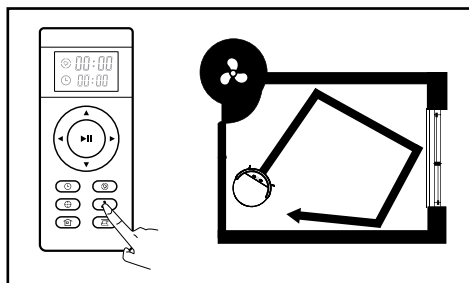


Ten tryb nadaje się do obszaru o wysokiej koncentracji brudu lub kurzu. W trybie sprzątania spot produkt koncentruje się na obszarze do oczyszczenia.

- Nacisnąć przycisk „Tryb Spot” na odkurzaczu automatycznym [1] lub na pilocie zdalnego sterowania [43], aby uruchomić ten tryb.

Wskazówka: tryb Spot jest kończony automatycznie, a odkurzacza ponownie przechodzi w tryb czuwania.

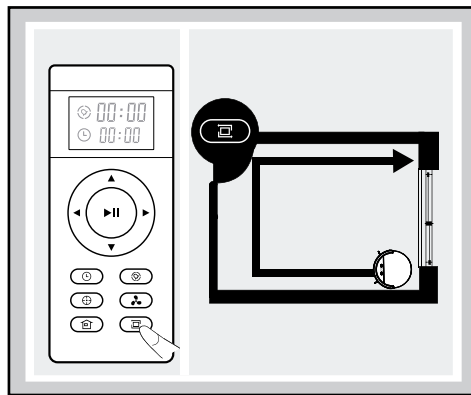
Tryb MAX



Ten tryb nadaje się do silnie zabrudzonej lub zakurzonej podłogi.

- Podczas odkurzania nacisnąć przycisk „Tryb MAX” na pilocie zdalnego sterowania [40]. Moc ssania zostanie zwiększona w celu głębszego czyszczenia.
- Ponownie nacisnąć przycisk „Tryb MAX” [40], aby przejść do aktualnego trybu o normalnej mocy.

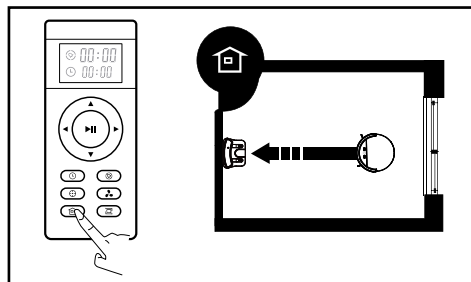
Tryb narożników



Ten tryb nadaje się do sprzątnięcia narożników i krawędzi pomieszczenia. W „Trybie narożników” produkt przesuwany jest wzdłuż ograniczenia (na przykład ściana). Tryb ten zostanie automatycznie wyłączony, jeśli odkurzacz automatyczny nie wykryje zadanych ścian lub narożników.

- Nacisnąć przycisk „Tryb narożników” na pilocie zdalnego sterowania [41], aby uruchomić ten tryb.
- Aby zakończyć ten tryb ręcznie, nacisnąć przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [2] lub pilota zdalnego sterowania [38].

Tryb powracania



Tryb ten wykorzystuje się, aby produkt wrócił do stacji ładowania [9].

Wskazówka: odkurzacz automatyczny wraca automatycznie do stacji ładowania, jeśli akumulator jest słaby.

- Nacisnąć przycisk „Tryb powracania” na odkurzacz automatycznym [3] lub na pilocie zdalnego sterowania [42], aby odkurzacz powrócił do stacji ładowania [9].

● Stosowanie funkcji wycierania

Wskazówka: aby uzyskać najlepsze rezultaty, zaleca się najpierw odkurzyć, a następnie użyć funkcji wycierania.

Wskazówka: podczas procesu ładowania należy wyjąć zbiornik na wodę [20] z robota ssącego.

- Uchwyt [14] umieścić na spodzie odkurzacza automatycznego. Umieścić cztery trzpienie uchwyty [14] w przewidzianych do tego celu otworach. Uchwyt [14] docisnąć obiema dłońmi, aż słyszalnie zaskoczy.
 - Szmatkę z mikrofibry [13] umieścić na uchwycie [14]. Sześć taśm an rzepey [35] zapewnia, że szmatka z mikrofibry [13] nie będzie się zsuwała (patrz rysunek. C).
 - Otworzyć pokrywę [7], podnosząc ją do góry (patrz rys. B).
 - Wyjąć pojemnik na kurz [19], ciągnąc go za uchwyt do przenoszenia [25].
 - Napęścić zbiornik na wodę [20] za pomocą otworu do napełniania wodą [24]. Zwrócić przy tym uwagę na oznaczenia dotyczące maksymalnego wypełnienia (250 ml).
 - Następnie włożyć zbiornik na wodę [20] do odkurzacza automatycznego i zamknąć pokrywę [7].
 - Nacisnąć przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [2] lub pilota zdalnego sterowania [38], aby rozpocząć proces wycierania.
- Wskazówka:** podczas czyszczenia na mokro nie odkurza się.
- Ponownie nacisnąć przycisk „Start/Pauza” odkurzacza automatycznego [2] lub pilota zdalnego sterowania [38], aby zakończyć proces wycierania.

- Po zakończeniu otworzyć pokrywę [7], podnosząc ją do góry.
- Wyjąć zbiornik na wodę [20], ciągnąc go za uchwyty do przenoszenia [23]. Opróżnić resztę wody.
- Następnie znów włożyć pojemnik na kurz [19] do odkurzacza automatycznego i zamknąć pokrywę [7].

Wskazówka: Różnych trybów odkurzania można użyć również do funkcji wycierania.

● Tworzenie terminów odkurzania

Istnieje możliwość stworzenia harmonogramu automatycznego czyszczenia odkurzacza.

Wskazówka: należy pamiętać, że wszystkie zaprogramowane czasy zostaną skasowane, gdy odkurzacz automatyczny jest wyłączony (przełącznik trybu pracy [5] w pozycji „O”.

Wskazówka: po pomyślnym ustawieniu czasu i harmonogramu rozlegają się sygnały dźwiękowe. Jeśli tak nie jest, ustawienie jest nieprawidłowe.

Ustawianie czasu zegarowego:

- Upewnić się, że odkurzacz automatyczny jest włączony i skierować na niego pilota zdalnego sterowania.
- Nacisnąć [D] przycisk [44] i przy pomocy [D] przycisków kierunku [37] ustawić godzinę.
- Nacisnąć ponownie [D] przycisk [44], aby zapisać ustawienie. Aby usunąć ustawioną godzinę, należy wprowadzić godzinę „00:00”.

Ustawianie harmonogramu:

Wskazówka: odkurzacz automatyczny rozpoczyna odkurzanie za każdym razem o zaplanowanej godzinie, chyba że jest wyłączony.

- Upewnić się, że odkurzacz automatyczny jest włączony i skierować na niego pilota zdalnego sterowania.
- Nacisnąć [D] przycisk [39] i przy pomocy [D] przycisków kierunku [37] ustawić godzinę.

- Nacisnąć ponownie [D] przycisk [39], aby zapisać ustawienie. Aby usunąć ustawioną godzinę, należy wprowadzić godzinę „00:00”.

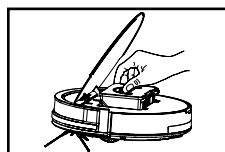
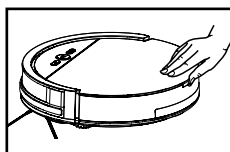
● Czyszczenie i przechowywanie

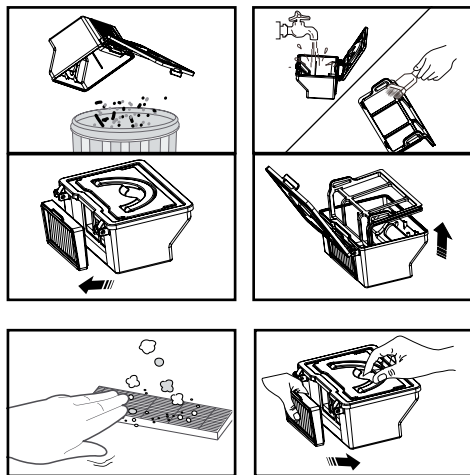
- Przełącznik trybu pracy [5] ustawić na pozycji „O” przed czyszczeniem produktu.
- Przed czyszczeniem produktu wyjąć przewód sieciowy [11] z gniazdka.
- Nie pukać produktu bezpośrednio w wodzie.
- Nie wycierać produktu szmatką nasączoną wodą.
- Odłączyć zasilanie, jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas.

Część	Częstotliwość czyszczenia
Pojemnik na kurz [19]	W zależności od zastosowania
Główny filtr [26], wysokowydajny filtr [27]	Raz w tygodniu, 2 x tygodniowo przy dużym zabrudzeniu
Szczotki boczne [30]	Co 4 tygodnie
Czujniki anty-upadkowe [31]	Co 2 tygodnie
Przednie koło [34]	Co 4 tygodnie

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra

- Pojemnik na kurz [19] czyścić wytrzepując go, a następnie optukać wodą. Główny filtr [26] można również wytrzepać i wyczyścić wodą. Przed ponownym zamontowaniem w produkcie należy całkowicie wysuszyć pojemnik na kurz [19] i główny filtr [26]. Wysokowydajny filtr [27] wytrzepać i wyczyścić go zatłoczoną szczoteczką do czyszczenia. Tego filtra nie czyścić wodą.
- Należy postępować w sposób przedstawiony na poniższych rysunkach.





Czyszczenie szczotek bocznych

- Wyczyścić szczotki boczne [30], usuwając z nich włosy i brud.
- Wymienić uszkodzone szczotki boczne [30]. Postępować przy tym w sposób opisany w rozdziale „Mocowanie szczotek bocznych”.

Czyszczenie obudowy głównej

- Oczyszczyć koło przednie [34], aby usunąć zaplątane włosy. W razie potrzeby należy usunąć koło przednie [34], wyciągając je.
- Oczyszczyć czujniki antyupadkowe [31], aby zachować ich czułość.

- Oczyszczyć ochronę przed kolizją [4a], aby zachować jej czułość.

Czyszczenie stacji ładowania

- Suchą szmatką oczyścić bolce ładowania [10] w stacji ładowania [9] i na spodzie odkurzacza automatycznego.

Czyszczenie zbiornika na wodę

- Po wycieraniu wyjąć zbiornik na wodę [20], ciągnąc go za uchwyt do przenoszenia [23] i opróżnić resztki wody.
- Usunąć uchwyt [14] wraz ze szmatką z mikro-włókna [13] ze spodu odkurzacza automatycznego, zdejmując uchwyt [14].
- Szmatkę z mikrowłókna [13] zdjąć z uchwytu [14] i pozostawić ją do wyschnięcia.
- Przytrzeć zbiornik na wodę [20] suchą, miękką szmatką i pozostawić go do wyschnięcia.
- Uchwyt [14] przepłukać pod bieżącą wodą.

Czyszczenie szmatki z mikrowłókna

- Szmatkę wyprać w pralce w temperaturze 40 °C.
 - Nie stosować płynu do płukania tkanin.
 - Nie stosować wybielacza.
 - Nie suszyć w suszarce bębnowej.
 - Nie prasować.
 - Nie czyścić chemicznie.

● Usuwanie usterek / Rozwiązywanie problemów

Odkurzacze automatyczne oznajmia często występujące usterki krótkim sygnałem dźwiękowym:

Nr	Dźwięk	Przyczyna	Rozwiązanie
01	•	Koła [32] lub szczotki boczne [30] nie działają.	Sprawdzić koła [32] lub szczotki boczne [30].
02	••	Czujniki antyupadkowe [31] i zderzak [4] nie działają.	Wyczyścić czujniki antyupadkowe [31] i potrząsnąć zderzakiem [4] w celu usunięcia ciał obcych.
03	•••	Odkurzacze automatyczne nie jedzie dalej.	Przenieść odkurzacze automatyczne w inne miejsce i uruchomić go na nowo.

Wskazówka: jeśli żadne z powyższych rozwiązań nie pomaga, należy podjąć następujące działania:

- Zresetować odkurzacz automatyczny, wyłączając go i włączając ponownie za pomocą przełącznika trybu pracy [5].

- Jeśli odkurzacz automatyczny nadal nie działa po zresetowaniu, należy skontaktować się z centrum serwisowym.

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacz automatyczny wielokrotnie najezdza na przeszkody.	Zderzak [4] jest wciśnięty i nie może sprężynować.	Zastukać 10–20 razy w zderzak [4] w celu usunięcia zanieczyszczeń pod zderzakiem [4] lub poluzowania zderzaka [4].
Czas pracy odkurzacza automatycznego jest zbyt krótki.	Akumulator nie jest całkowicie naładowany.	Ponownie naładować odkurzacz automatyczny.
Przycisk „Start/Pauza” [2] nie świeci się podczas ładowania.	- Przewód sieciowy [11] z adapterem sieciowym nie jest poprawnie podłączony. - Ciało obce, np. sierść zwierzęca, blokuje bolec ładowania [10] w stacji ładowania [9].	- Sprawdzić, czy adapter sieciowy jest kompatybilny z tym odkurzaczem sieciowym. - Wyczyścić bolec ładowania [10] w stacji ładowania [9].
Funkcja ssania odkurzacza automatycznego zmniejsza się.	Wysokowydajny filtr [27] jest zabrudzony lub wilgotny.	Wyczyścić wysokowydajny filtr [27] lub wymienić go na nowy.
Pojemnik na kurz [19] traci brud.	Pojemnik na kurz [19] jest pełny.	Opróżnić pojemnik na kurz [19].
Odkurzacz nie odkurza automatycznie w czasie określonym w harmonogramie.	- Ustawienia harmonogramu nie zostały zapisane. - Ustawienia harmonogramu zostały usunięte podczas resetowania odkurzacza automatycznego lub wymiany baterii w pilocie zdalnego sterowania. - Odkurzacz automatyczny jest wyłączony. - Poziom naładowania akumulatora jest niski. - Odkurzacz automatyczny nie może się poruszać.	- Ponownie ustawić harmonogram i zapisać ustawienia (patrz „Tworzenie terminów odkurzania”). - Włączyć odkurzacz automatyczny i ponownie ustawić harmonogram (patrz „Tworzenie terminów odkurzania”). - Włączyć odkurzacz automatyczny. - Nigdy nie należy wyłączać odkurzacza automatycznego i parkować go w stacji ładowania [9], aby był zawsze w pełni naładowany i gotowy. - Wyłączyć odkurzacz automatyczny. Sprawdzić i wyczyścić go oraz usunąć wszelkie ciała obce (patrz „Czyszczenie i przechowywanie”).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy

przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Tylko dla odkurzacz automatyczny

Wbudowany akumulator nie może być rozmontowany w celu utylizacji. Produkt należy przekazać w całości w punkcie zbiórki zużytej elektroniki.

● Gwarancja/ Serwis

Szanowna Klientko, szanowny Kliencie,

nasze produkty podlegają ścisłej kontroli jakości. Jeśli mimo to urządzenie nie będzie funkcjonowało nienagannie, bardzo tego żałujemy i prosimy o zwrócenie się do naszej poniżej wymienionej obsługi klienta. Chętnie jesteśmy do Państwa dyspozycji pod podanym numerem telefonu gorącej linii serwisu. W celu uwierzytelnienia roszczeń gwarancyjnych obowiązuje - bez ograniczenia praw gwarancyjnych.

Co następuje:

1. Roszczenia gwarancyjne można wysuwać wyłącznie w okresie maks. 3 lat od daty zakupu. Nasze usługi gwarancyjne ograniczają się do usuwania wad materiałowych i fabrycznych lub wymiany urządzenia. Nasze usługi gwarancyjne są bezpłatne.
2. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać każdorazowo niezwłocznie po dowiedzeniu się o wadzie.
3. Uwierzytelnienie roszczeń po upływie okresu gwarancji jest wykluczone.
4. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Brak usług gwarancyjnych w przypadku:

- bezprawnego lub niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem
- przestrzegania obowiązujących środków bezpieczeństwa dla urządzenia
- użycia zbyt dużej siły

- ingerencji podejmowanych przez nieautoryzowany przez nas adres serwisowy
- uszkodzeń, które powstały wskutek wysyłki w niezabezpieczonym opakowaniu (samo opakowanie tego produktu nie nadaje się do wysyłki)
- szkód spowodowanych samodzielnie wskutek np. uderzenia, zderzenia, upadku
- nieprzestrzegania instrukcji obsługi
- zwykłego zużycia
- samodzielnych prób naprawy

Instrukcję obsługi można zamówić u naszej obsługi klienta w formacie PDF.

Serwis w PL

Tel.: 00800-83300000

E-mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 373628_2104

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 373628_2104) jako dowód zakupu.

Osiągalna gorąca linia: od poniedziałki do piątku 09:00 do 18:00 (CET)

● Deklaracja zgodności z normami














Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zostało to potwierdzone znakiem CE. Odpowiednie deklaracje przechowuje producent.



CE

Naudojamų piktogramų reikšmės	Puslapis 56
Ižanga	Puslapis 56
Naudojimas pagal paskirtį.....	Puslapis 56
Informacija apie prekių ženklus.....	Puslapis 57
Dalių aprašas.....	Puslapis 57
Tiekiamas rinkinys.....	Puslapis 57
Techniniai duomenys.....	Puslapis 58
Saugos nurodymai	Puslapis 58
Baterijų / akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai.....	Puslapis 61
Naudojimo pradžia	Puslapis 62
Produkto įkrovimas.....	Puslapis 62
Šoninių šepetėlių pritvirtinimas.....	Puslapis 62
Baterijų įdėjimas (į nuotolinio valdymo pultą).....	Puslapis 63
Produkto įjungimas ir išjungimas.....	Puslapis 63
Naudojimas	Puslapis 63
Valymo režimai.....	Puslapis 65
Valymo funkcijos naudojimas.....	Puslapis 66
Siurbimo grafikų sudarymas.....	Puslapis 67
Valymas ir laikymas	Puslapis 67
Trikčių šalinimas / problemų sprendimas	Puslapis 68
Išmetimas	Puslapis 69
Garantija / Klientų aptarnavimas	Puslapis 70
Atitikties deklaracija	Puslapis 71

Naudojamų piktogramų reikšmės

	Laikykitės įspėjamųjų ir saugos nurodymų!		SMPS („Switch mode power supply unit“) (impulsinis maitinimo šaltinis)
	Perskaitykite nurodymus!		Tinklo jungties poliškumas
	Šį produktą galima naudoti tik viduje, sausose ir uždaroje patalpose.		Atitinka ES reikalavimus
	Nuolatinė srovė / nuolatinė įtampa		Pakuotę ir nebetinkamą naudoti produktą išmeskite nedarydami žalos aplinkai!
	Kintamoji srovė / kintamoji įtampa		36 mėnesių garantija
	Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakotės medžiagomis ir produktu.		Sertifikuotas „TÜV SÜD/GS“
	Nuo trumpojo jungimo apsaugotas saugusis transformatorius		

Dulkių siurblys-robotas su plovimo funkcija SSWR A1

● Įžanga



Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminys. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama šio gaminio dalis. Joje yra svarbių nurodymų dėl saugos, naudojimo ir grąžinamojo perdirbimo. Prieš naudodami šį gaminį, gerai susipažinkite su visais jo naudojimo ir saugos nurodymais. Naudokite gaminį tik pagal prašymą ir nurodytą paskirtį. Perduodami šį gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.

● Naudojimas pagal paskirtį

Šis produktas skirtas laisvo, sauso purvo susiurbimui, kaip pavyzdžiui, dulkių, pūkų arba trupinių, nuo lygios grindų ar kiliminės dangos. Taip pat produktas yra su valymo funkcija, skirtą tik lygioms grindų dangoms. Produktą galima naudoti tik patalpose. Produktas skirtas tik privačioms reikmėms, jo negalima naudoti komerciniams tikslais. Naudokite šį produktą tik pagal nurodytą naudojimo paskirtį. Produktą draudžiama naudoti kaip nors kitaip, nei aprašyta aukščiau, ar daryti produkto pakeitimų – nesilaikant šio nurodymo kyla susižalojimo ir (ar) pažeidimo pavojus. Gamintojas nepriima atsakomybės už žalą, atsiradusią naudojant produktą ne pagal paskirtį.

● Informacija apie prekių ženklus

- „SilverCrest“ prekių ženklas ir prekinis pavadinimas priklauso jų savininkams.
- Visi kiti pavadinimai ir gaminiai gali būti jų savininkams priklausantys prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

● Dalių aprašas

Dulkių siurblys-robotas

- 1 ☉ Valymo vienoje vietoje režimo mygtukas (zonos valymas)
- 2 🎵 Paleidimo / sustabdymo mygtukas
- 3 🏠 Grįžimo režimo mygtukas (į įkrovimo stotelę)
- 4 Buferis
- 4a Apsaugas nuo susidūrimo
- 5 Jungiklis
- 6 Įkrovimo lizdas
- 7 Dangtis
- 8 Indikatorius
- 9 Įkrovimo stotelė
- 10 Įkrovimo kontaktai
- 11 Maitinimo laidas
- 12 Atsarginis filtras
- 13 Mikropluošto šluostė
- 14 Laikiklis (mikropluošto šluostės)
- 15 Atsarginiai šoniniai šepėčiai
- 16 Nuotolinio valdymo pultas
- 17 Tinklo adapteris
- 18 Valymo šepetėlis
- 19 Dulkių talpykla
- 20 Vandens bakelis
- 21 Vandens ištekėjimo anga
- 22 Vėdinimo anga
- 23 Rankena (vandens bakelio)
- 24 Vandens įpylimo anga
- 25 Rankena (dulkių talpyklos)
- 26 Pirminis filtras
- 27 Veiksmingasis filtras
- 28 Veiksmingojo filtro rėmelis
- 29 Automatinio įkrovimo kontaktai
- 30 Šoninis šepetys
- 31 Apsaugos nuo kritimo jutiklis
- 32 Šoninis ratukas
- 33 Siurbimo anga

- 34 Priekinis ratukas
- 35 Kibioji juostelė

Nuotolinio valdymo pultas

- 36 Ekranas
- 37 📶 Krypties mygtukai (dulkių siurbliui-robotui nukreipti pirmyn / atgal / kairėn / dešinėn arba padidinti / sumažinti valandų / minučių skaičių / pakeisti skaičius)
- 38 🎵 Paleidimo / sustabdymo mygtukas
- 39 📊 Grafiko nustatymo mygtukas
- 40 🔄 MAX režimo mygtukas (siurbiamajai galiai padidinti)
- 41 🏠 Kampų valymo režimo mygtukas
- 42 🏠 Grįžimo režimo mygtukas (į įkrovimo stotelę)
- 43 ☉ Valymo vienoje vietoje režimo mygtukas (zonos valymas)
- 44 ⌚ Laiko nustatymo mygtukas
- 45 Laiko rodmuo
- 46 Grafiko rodmuo
- 47 Baterijų skyrelis
- 48 Baterijų skyrelio dangtelis

● Tiekiamas rinkinys

Išpakavę nedelsdami patikrinkite, ar pakuotėje yra visos dalys ir ar produkto būklė nepriekaištinga.

- 1 dulkių siurblys-robotas
- 1 dulkių talpykla
- 1 vandens bakelis
- 1 įkrovimo stotelė
- 1 atsarginis veiksmingasis filtras
- 2 papildomi šoniniai šepėčiai
- 1 nuotolinio valdymo pultas (be baterijų)
- 1 tinklo adapteris
- 1 valymo šepetėlis
- 1 mikropluošto šluostė
- 1 atsarginė mikropluošto šluostė
- 1 naudojimo instrukcija

● Techniniai duomenys

Dulkių siurblys-robotas

Modelis:	Silvercrest SSWR A1
Veikimo įtampa:	14,4 V===
Vardinė galia:	20 W
Akumulatorius:	ličio jonų akumulatorius (2 400 mAh, 14,4 V)
Veikimo trukmė:	maks. 90 minučių (priklauso nuo režimo ir grindų savybių)
Įkrovimo trukmė:	apie 4–6 valandas
Siurbiamoji galia:	0,8 kPa / MAX režimu 1,2 kPa

Vandens bakelio talpa:	apie 300 ml, maks. pripildymo kiekis 250 ml
Dulkių talpyklos talpa:	0,3 l
Matmenys:	ø 30 cm / aukštis: 7,5 cm


Įkrovimo stotelė

Vardinė išėjimo įtampa:	19 V===
Vardinė išėjimo srovė:	0,6 A

Nuotolinio valdymo pultas

Modelis:	SSWR A1
Baterijos:	2 x 1,5 V=== AAA (tiekia- mame rinkinyje nėra)

Maitinimo blokas

Informacija:	Vertė	Matavimo vienetas
Gamintojo pavadinimas	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modelio kodas	S012DBV1900060	
Įėjimo įtampa	100–240	V~
Kintamosios įėjimo srovės dažnis	50/60	Hz
Išėjimo įtampa	19	V===
Išėjimo srovė	0,6	A
Išėjimo galia	11,4	W
Vidutinis aktyviosios veiksenos efektyvumas	84,85	%
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %)	76,32	%
Vartojamoji galia be apkrovos	0,057	W



Saugos nurodymai

IŠSAUGOKITE VISĄ SAUGOS
INFORMACIJĄ IR NURODYMUS
– JŪ GALI PRIREIKTI VĒLIAU!



**⚠ ĮSPĖJIMAS! PA-
VOJUS KŪDIKIŲ BEI**

**VAIKŲ GYVYBEI IR NELAI-
MINGO ATSITIKIMO PA-
VOJUS!** Niekada nepalikite
neprižiūrimų vaikų su pakuotės

medžiagomis. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti. Produktą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- **⚠ | SPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijos neturi patekti į vaikų rankas. Nepalikite baterijų bet kur ir be priežiūros. Kitaip kyla pavojus, kad juos praris vaikai arba gyvūnai. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni ir kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamą pavojų.
- Įsitinkinkite, kad elektros tiekimo įtampa atitiktų nurodytą įkrovimo stoties **9** vertę.
- Naudokite tik originalias, gamintojo pateiktas, įkraunamas baterijas ir įkrovimo stotį **9**. Draudžiama naudoti neįkraunamas baterijas. Daugiau informacijos apie baterijas rasite skyriuje „Techniniai duomenys“.
- Pažeistos įkrovimo stoties **9** nebegalima naudoti.
- Naudokite maitinimo laidą **11** atsargiai siekiant išvengti žalos. Nenaudokite maitinimo laido **11**

norėdami produktą ar įkrovimo stotį **9** pastumti arba patraukti. Neleiskite produktui važiuoti per maitinimo laidą **11** ir laikykite jį atokiai nuo šilumos šaltinių.


- Pažeidus maitinimo laidą **11**, siekiant išvengti rizikos, jis turi būti pakeistas kvalifikuoto asmens.
- Nenaudokite produkto, jei jis dėl
 - kritimų,
 - pažeidimų,
 - prasiskverbusio vandens,
 - naudojimo lauketinkamai neveikia. Šį produktą taisyti gali gamintojas arba jo klientų aptarnavimo skyrius.
- Nenaudokite šio produkto patalpoje, kurioje yra vaikų.
- Nenaudokite produkto šlapioje ar drėgnoje aplinkoje (vietose, kuriose produktas gali prisiliesti prie skysčių arba panirti į vandenį).
- Nenaudokite produkto arti atviros ugnies.
- Nenaudokite produkto, jei temperatūra yra aukštesnė negu +40 °C, arba žemesnė nei +10 °C.
- Prieš naudojimą pašalinkite kliūtis, kaip pavyzdžiui, maitinimo laidą, žaislus ir kitus daiktus.
- Palenkite kilimo kraštus po kilimu. Negali užuolaidos ir staltiesės gulėti ant grindų.

- Pabandykite tinkamai pastatyti baldus.
- Išbandykite produktą laiptų zonoje. Taip jūs galite patikrinti, ar šis produktas aptinka nukritimo kraštą.
- Negalima stovėti šio dulkių siurblio-roboto darbo plote. Kitaip dulkių siurblys-robotas šio ploto neišvalys.
- Nekiškite plaukų, drabužių ar pirštų šalia produkto angos ir kitų dalių.
- Neleiskite produktui įsiurbti jokių medžiagų, kurios gali užkimšti šį produktą, kaip pavyzdžiui, akmenų, popieriaus atliekų ir pan.
- Neleiskite produktui įsiurbti jokių degiųjų medžiagų, kaip pavyzdžiui, benzino arba spausdintuvo arba kopijavimo aparato tonerių.
- Neleiskite produktui įsiurbti jokių degiųjų produktų, kaip pavyzdžiui, cigarečių, degtukų, pelenų ir kitų daiktų, kurie gali sukelti gaisrą.
- Nenaudokite šio produkto, jeigu jo įsiurbimo anga yra užblokuota. Pašalinkite dulkes, plaukus, vatą ir pan., kad galėtų oro srautas sklandžiai patekti į įsiurbimo angą.
- Prieš naudojimą įsitikinkite, ar yra tinkamai įrengti Dulkių surinkimo konteineris [19] ir filtrai [26], [27].
- Prieš pradėdami naudoti produktą patikrinkite jo valomą plotą ir atkreipkite dėmesį į būtiną saugos informaciją ir patalpos paruošimo nurodymus.
- Prieš pradėdami naudoti įkrovimo stotį patikrinkite, ar neatsirado koks nors maitinimo laido ar tinklo adapterio pažeidimas.
- Reguliariai tikrinkite ir išvalykite filtrą ir dulkių surinkimo konteinerį, norėdami prailginti jūsų produkto naudojimo trukmę.
- Niekada nenaudokite šio produkto, be filtro, kad nesugadintumėte variklio ir taip sutrumpinti produkto naudojimo trukmę.
- Išjunkite produktą prieš kiekvieną pervežimą.
- Produktą pilnai įkraukite bent kartą per mėnesį, norėdami išvengti visiškos iškrovos ir taip akumuliatorių sugedimo.
- Neuždenkite ir neužklijuokite šio produkto apsaugos nuo kritimo jutiklio. Kitaip produktas nebegalės laviruoti.
- Reguliariai išvalykite apsaugos nuo kritimo jutiklį. Jei grindų jutikliai yra užteršti, kyla grėsmė, kad produktas gali nukristi nuo laiptų ar paaukštinių.

- Produktui valdyti naudokit nuotolinio valdymo pultelį tik tada, kaip jis yra gerai matomas.
- Produkto naudojimo metu, prireikus informuokite kitus kambaryje esančius žmones, kad niekad neužliptų ant produkto ar neužkliūtų už jo.
- Šio produkto negalima naudoti, jei jo plastikinės dalys turi įskilimų ar įtrūkimų arba jos yra deformuotos. Pakeiskite pažeistus komponentus tik į tinkamas originalias atsargines dalis.




Baterijų / akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
-  **SPROGIMO PAVOJUS!** Niekada nemėginkite įkrauti neįkraunamųjų baterijų. Nejunkite baterijų / akumuliatorių trumpuoju jungimu ir (ar) neardykite jų. Taip elgiantis, baterijos / akumulatoriai gali perkaisti, sprogti arba sukelti gaisrą.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos / akumuliatoriaus kontaktus ir

kontaktus baterijų skyrelyje su sausa, pūkų nepaliekiančia šluoste ar vatos lazdele!

- Pasirūpinkite, kad baterijos / akumulatoriai nebūtų veikiami mechaniškai.

Baterijų / akumuliatorių skysčio ištekėjimo pavojus

- Venkite kraštutinių sąlygų ir temperatūrų, galinčių paveikti baterijas / akumulatorius, pvz., nedėkite jų ant radiatorių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Įvykus baterijų / akumuliatorių cheminio skysčio nuotėkiui, venkite jų sąlyčio su oda, akimis ir gleivine! Jei sąlyčio nepavyko išvengti, atitinkamas kūno vietas tuoj pat nuplaukite švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
-  **MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Prisilietus prie ištekėjusių arba pažeistų baterijų / akumuliatorių, cheminės medžiagos gali nudeginti odą. Tokiu atveju būtinai mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Ištekėjus baterijai / akumuliatoriui, nedelsdami išimkite juos iš produkto, kad produktas nesugestų.
- Naudokite tik to paties tipo baterijas / akumulatorius. Nenaudokite

vienu metu senų ir naujų baterijų / akumuliatorių!

- Išimkite baterijas / akumulatorius, jei produkto ilgesnį laiką nenaudosite.

Produkto sugadinimo pavojus

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas / akumulatorius!
- Baterijas / akumulatorius įdėkite atsižvelgdami į polių (+) ir (-), nurodytus ant baterijos / akumuliatoriaus ir produkto.
- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos / akumuliatoriaus kontaktus ir kontaktus baterijų skyrelyje su sausa, pūky nepaliekančia šluoste ar vatos lazdele!
- Nedelsdami išimkite iš produkto išsekusias baterijas / akumulatorius.

Tik dulkių siurblys-robotas

- Šiame produkte yra įtaisytas akumuliatorius, kurio naudotojas pakeisti negali. Kad būtų išvengta pavojų, akumuliatorių išimti ar pakeisti gali tik gamintojas arba gamintojo klientų aptarnavimo tarnyba ar panašios kvalifikacijos asmuo. Išmetant būtina nurodyti, kad šiame produkte yra akumuliatorius.

● Naudojimo pradžia

● Produkto įkrovimas

Prieš pirmą kartą naudodami, produktą visiškai įkraukite.

Produktas įkraunamas maždaug per 4–6 valandas.

- Pastatykite įkrovimo stotelę [9] ir prijunkite maitinimo laidą [11]. Indikatorius [8] šviečia.
- Įkrovimo stotelę [9] lygiai atremkite į sieną.

Nurodymas: 1 m atstumu nuo kairiosios / dešinės pusės ir 2 m atstumu nuo priekio nedėkite jokių daiktų.

- Prieš įkraudami, įjunkite produkto jungiklį [5] (nustatykite į „I“ padėtį).
- Produktą padėkite ant įkrovimo stotelės [9] ir priderinkite prie įkrovimo kontaktų [10].
- Arba maitinimo laidą [11] galite ir tiesiai įjungti į produkto įkrovimo lizdą [6].

Nurodymas: produktas įkrovimo stotelėje kartais pasitaiso savo padėtį.

Paleidimo / sustabdymo mygtukas [2]

Įkraunant produktą:	mirksi oranžine spalva
Pasibaigus įkrovimui:	nešviečia
Parengties režimu:	mirksi žaliai
Produkto triktis:	mirksi raudonai
Maža akumuliatoriaus įkrova:	šviečia oranžine spalva
Siurbimo režimas:	šviečia žaliai

Nurodymas: įkrovimo stotelės [9] srityje 15 cm aukštyje virš grindų neturi būti veidrodžių ar kitų šviesą labai atspindinčių daiktų. Jei reikia, uždenkite juos.

⚠ ATSARGIAI! Užtikrinkite, kad įkrovimo stotelės [9] neapšviestų tiesioginiai saulės spinduliai.

⚠ ATSARGIAI! Kuo rečiau keiskite įkrovimo stoties [9] vietą.

● Šoninių šepečių pritvirtinimas

Nurodymas: pritvirtindami šoninius šepečius [30] stebėkite, kad raidės „L“ ir „R“ dulkių siurblio-roboto apačioje ir ant šoninių šepečių [30] sutaptų.

- Šoninius šepečius [30] surinkite kryžminiu atsuktuvu prieš laikrodžio rodyklę išsukdami varžtus.

- Šoninius šepėčius [30] įdėkite į jiems skirtą įdubą ir pagal laikrodžio rodyklę priveržkite varžtus.
- Įsitikinkite, ar šoniniai šepėčiai [30] gerai pritvirtinti.

● Baterijų įdėjimas (į nuotolinio valdymo pultą) (D pav.)

- Rodyklės kryptimi pastumdami žemyn, nuimkite baterijų skyrelio dangtelį [48] kitoje nuotolinio valdymo pulto [16] pusėje. Į baterijų skyrelį [47] įdėkite dvi AAA tipo baterijas (tiekiamame rinkinyje nėra). Baterijas įdėkite tinkamu poliumi. Poliai nurodyti baterijų skyrelyje [47].
- Uždarykite baterijų skyrelį [47], baterijų skyrelio dangtelį vėl pastumdami priešinga rodyklei kryptimi.

- Ekranas [36] sužimba, ekrane [36] matomas laiko rodmuo [45] ir grafiko rodmuo [46].
Nurodymas: jei nuotolinio valdymo pulto [16] ilgesnį laiką nenaudosite, išimkite iš jo baterijas.

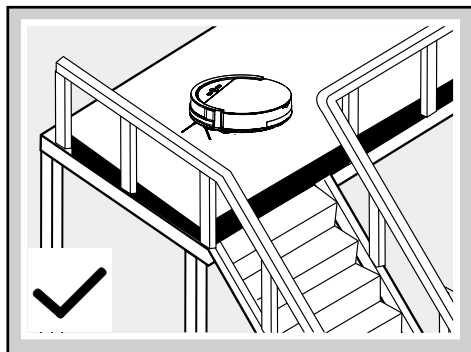
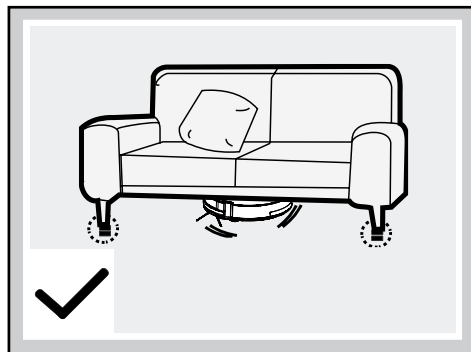
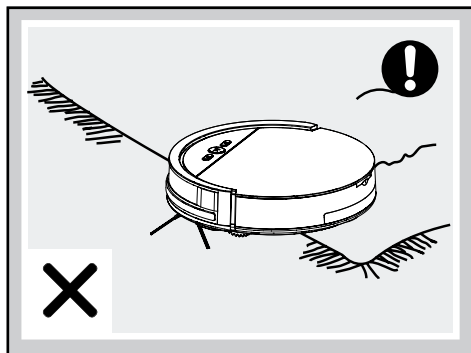
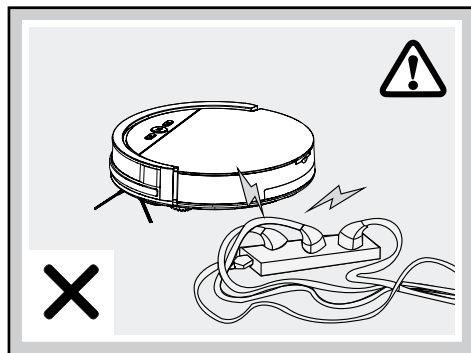
● Produkto įjungimas ir išjungimas

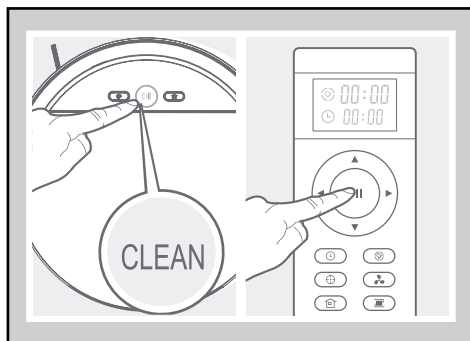
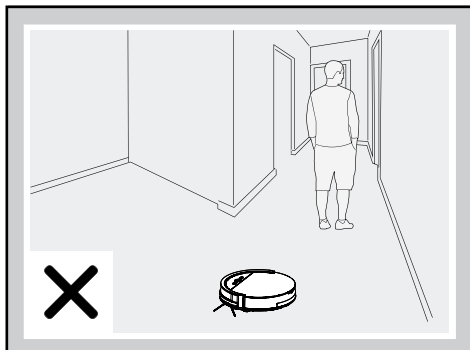
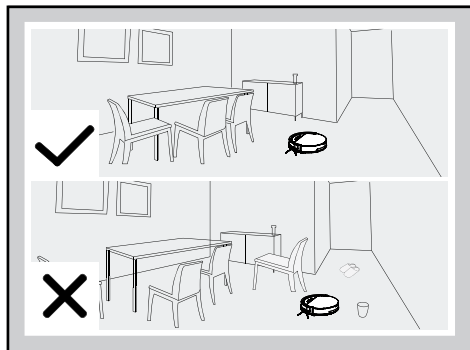
- Paspauskite jungiklį [5] produkto šone. „I“ padėtis – įjungtas, „O“ padėtis – išjungtas. Jei paleidimo / sustabdymo mygtukas [2] šviečia žaliai, produktas sėkmingai įsijungė.

Nurodymas: pabaigus valyti, produkto neišjunkite. Palikite jį įkrovimo stotelėje [9], kad paruoštumėte kitam valymui.

Nurodymas: paspaudus jungiklį [5], laikas ir siurbimo grafikai pašalinami.

● Naudojimas





Namų aplinka sudėtinga, todėl valydamas produktas gali praleisti kai kurias sritis. Kad namai būtų išvalyti švariau, rekomenduojame produktą naudoti kiekvieną dieną.

- Prieš naudodami produktą pašalinkite kliūtis, pavyzdžiui, maitinimo laidus, žaislus ir kitus daiktus.
- Kilimo kraštus palenkite po kilimu. Užvolaidas ir staltieses pakelkite nuo grindų.
- Pasistenkite tvarkingai sustatyti baldus.
- Išbandykite produktą laiptų srityje. Taip galėsite patikrinti, ar jis atpažįsta srities, nuo kurios gali nukristi, kraštą.
- Nestovėkite dulkių siurblio-roboto darbo zonoje. Kitaip dulkių siurblys-robotas šių zonų neišvalys.
- Pasirūpinkite, kad nuo žemės iki baldų būtų bent 8 cm tarpas, tada dulkių siurblys-robotas galės laisvai po jais išvalyti.
- Jei gyvenamosios patalpos kelių aukštų, viršutinėje erdvėje įtaisyskite apsauginius turėklus, kad dulkių siurblys-robotas negalėtų nukristi.

Valymas

- Įsitikinkite, kad jungiklis [5] yra „I“ padėtyje.
- Paspauskite dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo / sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte. Dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtukas [2] sužimba.
- Paleidimo / sustabdymo mygtukui [2] ėmus mirksėti, dulkių siurblys-robotas pradeda automatiškai valyti.

Nurodymas: jei dulkių siurblys-robotas

15 sekundžių negauna jokios komandos, jis persijungia į miego režimą. Dulkių siurblys-robotą iš neveikos būsenos pažadinsite paspausdami dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo / sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte. Dar kartą paspauskite šiuos mygtukus, ir dulkių siurblys-robotas automatiškai pradės valyti.

Pertrauka

- Norėdami pertraukti valymo režimą, paspauskite veikiančio dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo / sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte.
- Dulkių siurbliui-robotui sustojus, krypties mygtukais [37] nuotolinio valdymo pulte jūs galite nukreipti jį į kairę / į dešinę / pirmyn / atgal.
- Paspaudus krypties mygtukus [37], siurblys-robotas vėl ima siurbti ir miego režimas išsijungia.
- Norėdami nutraukti miego režimą ir iš naujo paleisti produktą, paspauskite dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo / sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte. Paskui paspauskite pageidaujamo režimo mygtuką, kad siurblys siurbtų toliau.

- Kai dulkių siurblys-robotą iš parengties režimo norite perjungti į neveikos režimą, parengties režimu 3 sekundes spauskite dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtuką [2]. Jei dulkių siurblys-robotas 15 sekundžių negauna jokios komandos, jis automatiškai persijungia į neveikos režimą.

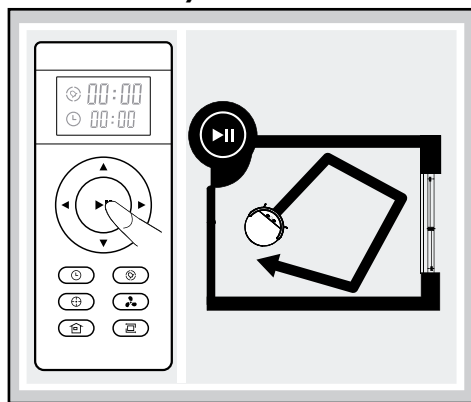
Nurodymas: jei produktas vėl pradeda dirbti po pertraukos, jis iš naujo susiplanuoja sritį ir gali iš naujo išvalyti jau išvalytą sritį.

● Valymo režimai

Kad išvalytų švariau, produktas veikia skirtingais valymo režimais. Režimus galite pasirinkti paspausdami mygtuką valdymo laukelyje arba nuotolinio valdymo pulte.

- Prieš įjungdami kitą režimą įsitinkinkite, kad produktas yra budėjimo būsenoje. Jei jis persijungęs į miego režimą, šį režimą nutrauksite paspausdami dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo / sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte.

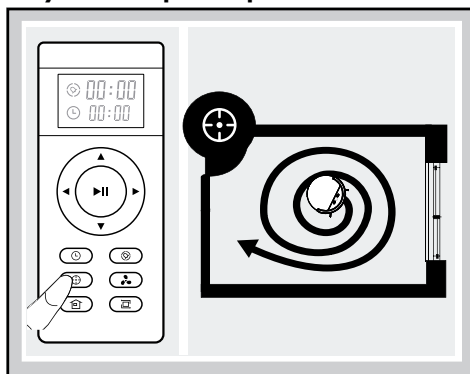
Automatinis valymas



Dulkių siurblys-robotas patalpą valo automatiškai ir savo judėjimo kryptį keičia priklausomai nuo situacijos.

- Norėdami paleisti automatinį valymą, paspauskite dulkių siurblio-roboto paleidimo / sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo / sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte.

Valymo vienoje vietoje režimas

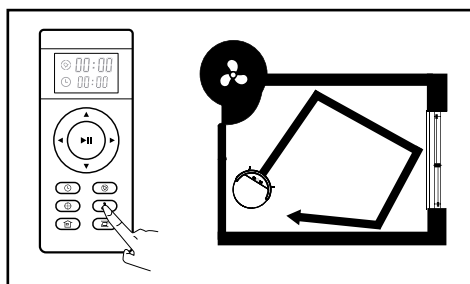


Šis režimas tinka sričiai, kurioje prisikaupė daug nešvarumų ir dulkių, valyti. Šiuo valymo vienoje vietoje režimu produktas lieka vienoje valomoje srityje.

- Norėdami įjungti šį režimą, paspauskite dulkių siurblio-roboto valymo vienoje vietoje režimo mygtuką [1] arba valymo vienoje vietoje režimo mygtuką [43] nuotolinio valdymo pulte.

Nurodymas: valymo vienoje vietoje režimas automatiškai užbaigiamas ir dulkių siurblys-robotas persijungia į parengties režimą.

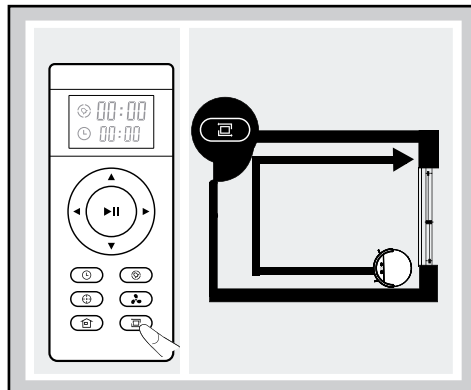
MAX režimas



Šis režimas tinka labai nešvarioms ar dulkėtoms grindims valyti.

- Produktui siurbiant, paspauskite MAX režimo mygtuką [40] nuotolinio valdymo pulte. Siurbiamoji galia padidėja ir produktas išvalo giliau.
- Iš naujo paspaudę MAX režimo mygtuką [40], vėl įjungsite esamą įprastos galios režimą.

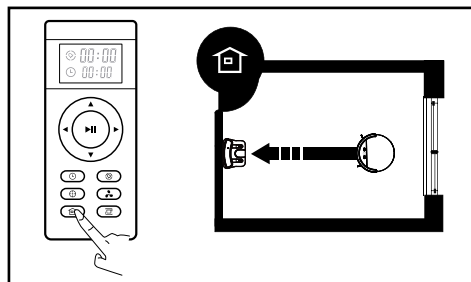
Kampų valymo režimas



Šis režimas tinka patalpos kampams ir kraštams valyti. Kampų valymo režimu produktas juda prie ribojančiojo paviršiaus (pavyzdžiui, sienos). Režimas automatiškai išjungiamas, kai dulkių siurblys-robotas nebeatpažįsta sienų ar kampų.

- Norėdami įjungti šį režimą, paspauskite kampų valymo režimo mygtuką [41] nuotolinio valdymo pulte.
- Norėdami rankomis išjungti šį režimą, paspauskite dulkių siurblio-roboto paleidimo/ sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo/ sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte.

Grįžimo režimas



Naudokite šį režimą produktui į įkrovimo stotelę [9] sugrąžinti.

Nurodymas: nusilpus akumulatoriui, dulkių siurblys-robotas automatiškai grįžta į įkrovimo stotelę.

- Norėdami, kad dulkių siurblys-robotas grįžtų į įkrovimo stotelę [9], paspauskite dulkių siurblio-roboto grįžimo režimo mygtuką [3] arba grįžimo režimo mygtuką [42] nuotolinio valdymo pulte.

● Valymo funkcijos naudojimas

Nurodymas: norint švaresniai išvalyti, rekomenduojame nešvarumus pirmiausia susiurbti ir tik paskui naudoti valymo funkciją.

Nurodymas: įkraunant dulkių siurblio-robotą, išimkite iš jo vandens bakelį [20].

- Dulkių siurblio-roboto apačioje uždėkite laikiklį [14]. Tai padarysite keturis laikiklio [14] kaiščius įkišdami į jiems skirtas angas. Spauskite laikiklį [14] abiem rankomis, kol jis girdimai užsifiksuos.
- Mikropluošto šluostę [13] uždėkite ant laikiklio [14]. Šešios kibiosios juostelės [35] laiko mikropluošto šluostę [13], kad ji nenuslystų (žr. C pav.).
- Pakeldami aukštyn atidarykite dangtį [7] (žr. B pav.).
- Traukdami už rankenos [25] išimkite dulkių talpyklą [19].
- Pro vandens įpylimo angą [24] pripildykite vandens bakelį [20]. Atkreipkite dėmesį į didžiausio pripildymo žymes (250 ml).
- Paskui vandens bakelį [20] įdėkite į dulkių siurblio-robotą ir uždarykite dangtį [7].
- Paspauskite dulkių siurblio-roboto paleidimo/ sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo/ sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte ir paleiskite valymą.
- **Nurodymas:** drėgnai valant nesiurbiamas.
- Iš naujo paspauskite dulkių siurblio-roboto paleidimo/ sustabdymo mygtuką [2] arba paleidimo/ sustabdymo mygtuką [38] nuotolinio valdymo pulte ir pabaikite valymą.
- Pabaigę, pakeldami aukštyn atidarykite dangtį [7].
- Traukdami už rankenos [23] išimkite vandens bakelį [20]. Jei yra, išpilkite likusį vandenį.
- Paskui dulkių talpyklą [19] vėl įdėkite į dulkių siurblio-robotą ir uždarykite dangtį [7].

Nurodymas: įvairius siurbimo režimus galima naudoti ir valymo funkcijai.

● Siurbimo grafikų sudarymas

Jūs galite sudaryti grafiką, kad dulkių siurblys-robotas valytų automatiškai.

Nurodymas: atminkite, kad išjungus dulkių siurbly-robotą (jungiklis [5] „O“ padėtyje) visi iš anksto nustatyti laikai bus pašalinti.

Nurodymas: sėkmingai nustaciui laiką ir grafiką, girdimas pypsėjimas. Jei taip nėra, nuostatos neteisingos.

Laiko nustatymas

- Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas įjungtas ir nukreipkite jį į nuotolinio valdymo pultą.
- Paspauskite mygtuką [44] ir krypties mygtukais [37] nustatykite laiką.
- Iš naujo paspauskite mygtuką [44] ir įrašykite nuostatą. Norėdami pašalinti nustatytą laiką, įveskite „00:00“ laiką.

Grafiko nustatymas

Nurodymas: jei dulkių siurblys-robotas neišjungtas, jis kas kartą pradeda siurbti suplanuotu laiku.

- Įsitikinkite, kad dulkių siurblys-robotas įjungtas ir nukreipkite jį į nuotolinio valdymo pultą.
- Paspauskite mygtuką [39] ir krypties mygtukais [37] nustatykite laiką.
- Iš naujo paspauskite mygtuką [39] ir įrašykite nuostatą. Norėdami pašalinti nustatytą laiką, įveskite „00:00“ laiką.

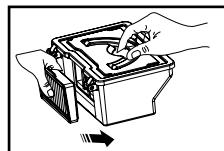
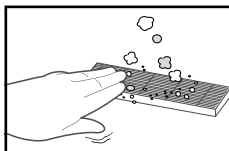
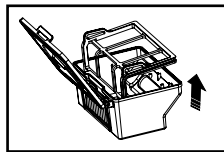
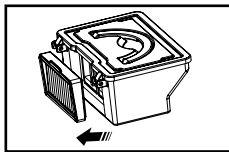
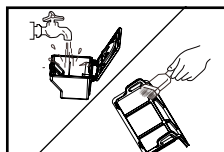
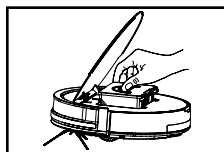
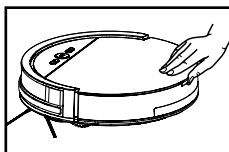
● Valymas ir laikymas

- Prieš valydami produktą, jungiklį [5] nustatykite į „O“ padėtį.
- Prieš valydami produktą, ištraukite maitinimo laidą [11] iš elektros lizdo.
- Produkto niekada tiesiogiai neplaukite vandeniu.
- Nevalykite produkto labai šlapia šluoste.
- Jei produkto ilgą laiką nenaudosite, išjunkite jį iš elektros tinklo.

Dalis	Valymo intervalai
Dulkių talpykla [19]	Priklausomai nuo to, kiek produktas naudojamas
Pirminis filtras [26], veiksmingasis filtras [27]	Kas savaitę, jei labai nešvarus – 2 x per savaitę
Šoniniai šepečiai [30]	Kas 4 savaites
Apsaugos nuo kritimo jutikliai [31]	Kas 2 savaites
Priekinis ratukas [34]	Kas 4 savaites

Dulkių talpyklos ir filtrų valymas

- Dulkių talpyklą [19] išvalykite išpurtydami ir pasukui išskalaudami vandeniu. Pirminį filtrą [26] taip pat galite išpurtyti ir išplauti vandeniu. Prieš vėl įdedami į produktą, leiskite dulkių talpyklai [19] ir pirminiam filtrui [26] visiškai išdžiūti. Veiksmingąjį filtrą [27] išpurtykite ir išvalykite pridedamu valymo šepetėliu. Neplaukite jo vandeniu.
- Jį valykite kaip pavaizduota tolesniuose paveikslėliuose.



Šoninių šepėčių valymas

- Šoninius šepėčius [30] išvalykite pašalindami iš jų plaukus ir nešvarumus.
- Pakeiskite apgadintus šoninius šepėčius [30]. Tam atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje „Šoninių šepėčių pritvirtinimas“.

Pagrindinio korpuso valymas

- Nuvalykite priekinį ratuką [34], kad pašalintumėte įsivėlusius plaukus. Jei reikia, ištraukdami išimkite priekinį ratuką [34].
- Kad apsaugos nuo kritimo jutikliai [31] išliktų jautrūs, nuvalykite juos.
- Kad apsaugas nuo susidūrimo [4a] išliktų jautrus, nuvalykite jį.

Įkrovimo stotelės valymas

- Įkrovimo stotelės [9] ir dulkių siurblio-roboto apačioje esančius įkrovimo kontaktus [10] nuvalykite sausa šluoste.

Vandens bakelio valymas

- Baigę valyti, traukdami už rankenos [23] išimkite vandens bakelį [20], ir, jei yra, išpilkite likusį vandenį.
- Nutraukdami laikiklį [14], nuimkite laikiklį [14] su mikropluošto šluoste [13] nuo dulkių siurblio-roboto apačios.
- Mikropluošto šluostę [13] nuimkite nuo laikiklio [14] ir išdžiovinkite.
- Vandens bakelį [20] išvalykite sausa, minkšta šluoste ir leiskite išdžiūti.
- Laikiklį [14] nuplaukite tekančiu vandeniu.

Mikropluošto šluostės valymas

- Šluostę plaukite skalbyklėje 40 °C temperatūroje.
 - Nenaudokite skalbinių minkštiklių.
 - Nenaudokite baliklių.
 - Nedžiovinkite būgninėje džiovyklėje.
 - Nelyginkite.
 - Nevalykite cheminiu būdu.

● Trikčių šalinimas / problemų sprendimas

Apie dažnai įvykstančias triktis dulkių siurblys-robotas įspėja trumpu pyptelėjimu:

Nr.	Garsas	Priežastis	Sprendimas
01	•	Ratukai [32] arba šoniniai šepėčiai [30] neveikia.	Patikrinkite ratukus [32] arba šoninius šepėčius [30].
02	••	Apsaugos nuo kritimo jutikliai [31] ir buferis [4] neveikia.	Nuvalydami apsaugos nuo kritimo jutiklius [31] ir papurtydami buferį [4] pašalinkite galimus svetimkūnius.
03	•••	Dulkių siurblys-robotas toliau nevevažiuoja.	Dulkių siurbli-robotą nuneškite į kitą vietą ir iš naujo paleiskite.

Nurodymas: jei nei vienas iš aprašytų sprendimų nepadeda išspręsti problemos, imkitės tokių priemonių:

- Atkurkite dulkių siurblio-roboto pradinę būseną jį išjungdami ir vėl įjungdami jungikliu [5].

- Jei ir atkūrus pradinę būseną dulkių siurblys-robotas neveikia, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba.

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Dulkių siurblys-robotas vis atsitenkia į kliūtis.	Buferys įspaustas [4] ir negali atsistumti.	10–20 kartų padaužykite buferį [4], kad pašalintume po buferiu [4] galimai esančius nešvarumus arba nuimkite buferį [4].
Dulkių siurblys-robotas veikia per trumpai.	Akumulatorius nevisiškai įkrautas.	Iš naujo įkraukite dulkių siurbli-robotą.
Įkraunat neužsidega paleidimo / sustabdymo mygtukas [2].	- Netinkamai prijungtas maitinimo laidas [11] su tinklo adapteriu. - Svetimkūnis, pvz., gyvūno plaukas, blokuoja įkrovimo stotelės [9] įkrovimo kontaktą [10].	- Patikrinkite, ar tinklo adapteris tinka šiam dulkių siurbliui-robotui. - Nuvalykite įkrovimo kontaktą [10] įkrovimo stotelėje [9].
Susilpnėjo dulkių siurblio-roboto siurbiamoji galia.	Nešvarus arba drėgnas veiksmingasis filtras [27].	Išvalykite veiksmingąjį filtrą [27] arba pakeiskite jį nauju.
Iš dulkių talpyklos [19] byra nešvarumai.	Dulkių talpykla [19] per pilna.	Ištuštinkite dulkių talpyklą [19].
Grafike nustatytu laiku dulkių siurblys-robotas automatiškai nesiurbia.	- Grafiko nuostatos neįrašytos. - Grafiko nuostatos buvo pašalintos atkuriant dulkių siurblio-roboto pradinę būseną arba keičiant nuotolinio valdymo pulto baterijas. - Dulkių siurblys-robotas išjungtas. - Mažas akumulatoriaus įkrovos lygis. - Dulkių siurblys-robotas negali judėti.	- Iš naujo nustatykite grafiką ir įrašykite nuostatas (žr. „Siurbimo grafikų sudarymas“). - Įjunkite dulkių siurbli-robotą ir iš naujo nustatykite grafiką (žr. „Siurbimo grafikų sudarymas“). - Įjunkite dulkių siurbli-robotą. - Niekada neišjunkite dulkių siurblio-roboto ir laikykite jį įkrovimo stotelėje [9], kad produktas visada būtų visiškai įkrautas ir parengtas naudoti. - Išjunkite dulkių siurbli-robotą. Jį patikrinkite, išvalykite ir pašalinkite galimus svetimkūnius (žr. „Valymas ir laikymas“).

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinius, kurį sudaro santrumpas (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai / 20–22: popierius ir kartonas / 80–98: kombinuotosios pakuotės.



Gaminys ir pakuotės medžiagos yra perdirbamos, jas sutvarkyti bus lengviau, jei išmesite atskirai. „Triman“ logotipas galioja tik Prancūzijai.



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminių išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitiniemis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

Pažeistos arba nebetinkamos naudoti baterijos / akumulatoriai turi būti atiduoti perdirbti pagal Direktivos 2006/66/EB ir jos pataisų reikalavimus. Nugabenkite baterijas / akumulatorius ir (arba) produktą į nurodytus surinkimo vietas.



Netinkamai išmetant baterijas / akumulatorius daroma žala aplinkai!

Baterijas / akumulatorius draudžiama išmesti kartu su buitiniemis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl baterijos / akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris, Pb = švinas. Todėl nebetinkamas naudoti baterijas / akumulatorius nugabenkite į komunalinius surinkimo punktus.

Tik dulkių siurblys-robotas

Išmetant produktą, įtaisyto akumulatoriaus išimti negalima. Atiduokite nebetinkamą naudoti produktą į elektroninės įrangos atliekų priėmimo punktą.

● Garantija / Klientų aptarnavimas

Geriamasis (-oji) kliente,

mūsų produktų kokybė griežtai kontroliuojama. Jei vis dėlto šis prietaisas veiktų netinkamai, labai dėl to apgailėstaujame ir prašome kreiptis į mūsų toliau nurodytą klientų aptarnavimo tarnybą. Su mumis galite susisiekti paskambinę į nurodytą klientų aptarnavimo tarnybos karštąją liniją. Neapribojant teisės aktais reglamentuojamų Jūsų teisių, reiškiant garantinius reikalavimus galioja

Šios sąlygos:

1. Garantinius reikalavimus galite pareikšti ne vėliau, nei per 3 metus nuo prietaiso įsigijimo datos. Mūsų garantinės paslaugos apsiriboja medžiagų ir gamybos trūkumų pašalinimu ir (arba) prietaiso pakeitimu. Mūsų garantinės paslaugos Jums yra nemokamos.
2. Nustačius trūkumus, garantinius reikalavimus būtina pareikšti nedelsiant.
3. Garantinių reikalavimų negalima reikšti pasibaigus garantijos galiojimo laikotarpiui.
4. Prašome išsaugoti kasos čekį kaip pirkimą įrodantį dokumentą.

Garantija negalioja

- gaminį naudojus ne pagal paskirtį ar netinkamai,
 - nesilaikius gaminiui nustatytų saugos priemonių,
 - naudojus įėgą,
 - gaminį taisyti ne mūsų įgaliotajai klientų aptarnavimo tarnybai,
 - pažeidimams, atsiradusiems siunčiant produktą gabenimui netinkamoje pakuotėje (šio produkto originali pakuotė nepritaikyta siųsti pavienį produktą),
 - pažeidimams dėl naudotojo kaltės, pvz., sutrenkus, nustumus, numetus gaminį,
 - nesilaikius naudojimo instrukcijos,
 - gaminiui natūraliai nusidėvėjus,
 - bandžius savavališkai taisyti prietaisą
- Naudojimo instrukciją mūsų klientų aptarnavimo tarnyba gali pateikti PDF formatu.

Klientų aptarnavimas Šveicarijoje LT

Tel.: 00800-83300000

E. p. adresas: support.lidl@ksr-group.com

IAN 373628_2104

Kreipdamiesi bet koku klausimu dėl gaminio, turėkite kasos čekį kaip pirkimo įrodymą ir žinokite gaminio numerį (IAN 373628_2104).

Karštosios linijos darbo laikas:

nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 09:00 iki 18:00 (CET)

● Atiikties deklaracija














Šis produktas atitinka galiojančių Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Tai patvirtina CE ženklas. Atitinkamas deklaracijas ir dokumentus turi gamintojas.



CE




Kasutatud piktogrammide tähendused	Lehekülg	74
Sissejuhatus	Lehekülg	74
Sihtotstarbekohane kasutamine	Lehekülg	74
Juhised kaubamärkide kohta.....	Lehekülg	74
Osade kirjeldus	Lehekülg	75
Tarnekomplekt.....	Lehekülg	75
Tehnilised andmed	Lehekülg	75
Ohutusjuhised	Lehekülg	76
Patareide/akude ohutuse alased juhised.....	Lehekülg	79
Kasutuselevõtt	Lehekülg	80
Toote laadimine.....	Lehekülg	80
Külgmiste harjade paigaldamine.....	Lehekülg	80
Patareide sissepanek (kaugjuhtimispuldil).....	Lehekülg	80
Toote sisse-/väljalülitamine.....	Lehekülg	80
Kasutamine	Lehekülg	81
Puhastusrežiimid	Lehekülg	82
Märgpuhastusfunktsiooni kasutamine.....	Lehekülg	84
Imemisaegade määramine.....	Lehekülg	84
Puhastus ja hoiulepanek	Lehekülg	85
Vigade kõrvaldamine/probleemide lahendamine	Lehekülg	86
Jäätmekäitlus	Lehekülg	87
Garantii/teenindus	Lehekülg	88
Vastavusdeklaratsioon	Lehekülg	88

Kasutatud piktogrammide tähendused			
	Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!		SMPS (switch mode power supply unit) (lülitatav võrgutoiteplokk)
	Lugege juhised läbi!		Võrguühenduse polaarsus
	Toode sobib kasutamiseks ainult sisetin-gimustes, kuivades ja suletud ruumides.		EL-i nõuetele vastav
	Alalisvool/-pinge		Kõrvaldage pakend ja toode kasutusest keskkonnasõbralikult!
	Vahelduvvool/-pinge		36 kuu pikkune garantii
	Ärge kunagi jätke lapsi ilma järelevalveta pakkematerjali ja toote juurde.		TÜV SÜD / GS sertifikaadiga
	Lühisekindel ohustrafa		

Pühkimisfunktsiooniga robottolmuimeja SSWR A1

● Sissejuhatus

 Õnnitleme teid selle uue toote ostu puhul! Olete endale saanud kõrgekvaliteedilise toote. Kasutusjuhend kuulub toote juurde. Selles on olulisi juhiseid ohutuse, kasutamise ja jäät-mekäitluse kohta. Enne toote kasutamist tutvuge selle kohta antud kasutus- ja ohutuse alaste juhistega. Kasu-tage toodet üksnes kirjeldatud viisil ja otstarbel. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele andke kaasa ka kõik toote dokumendid.

● Sihtotstarbekohane kasutamine

See toode sobib lahtise kuiva mustuse, nagu näiteks tolm, ebemete või puru äratõmbeks siledatelt põ-randakatetelt ja lühikesekarvalistelt vaipadelt.

Seetõttu ei ole tootel märgpuhastusfunktsiooni, mis on mõeldud ainult siledate põrandakatete jaoks. Kasutage toodet ainult siseruumides. Toode on ette nähtud eranditult eraviisiliseks ja mitte kommertskasutuseks. Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbeks. Teist-sugune kui eelnevalt kirjeldatud kasutamine või toote muutmise ei ole lubatud ning võib esile kutsuda vigastusi ja/või kahjustusi. Kahjude eest, mille põh-justeks on mittesihotstarbekohased kasutamisiisid, ei võta tootja vastutust enda kanda.

● Juhised kaubamärkide kohta

- Kaubamärk ja marginimi SilverCrest on nende vastavate omanike omandiks.
- Kõik ülejäänud nimed ja tooted võivad olla nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

● Osade kirjeldus

Robottolmuimeja

- 1 ☰-nupp „Kohtpuhastusrežiim“ (ala puhastamine)
- 2 ⏸ „Stardi/pausi“ nupp
- 3 🏠-nupp „Tagasipöördumisrežiim“ (laadimisjaama)
- 4 pörkeraud
- 4a kokkupörkekaitse
- 5 käitamislüliti
- 6 laadimisühendus
- 7 kate
- 8 märgutuled
- 9 laadimisjaam
- 10 laadimistihvtid
- 11 toitekaabel
- 12 varufilter
- 13 mikrokiudlapp
- 14 hoidik (mikrokiudlapile)
- 15 külgmised varuharjad
- 16 kaugjuhtimispuhastuspult
- 17 võrgutoite adapter
- 18 puhastushari
- 19 tolmumahuti
- 20 veepaak
- 21 vee väljalaskeava
- 22 õhutusava
- 23 kandekäepide (veepaagil)
- 24 vee täiteava
- 25 kandekäepide (tolmumahutil)
- 26 esmane filter
- 27 HEPA filter
- 28 HEPA filtri raam
- 29 laadimiskontaktid (automaatse laadimise jaoks)
- 30 külgmine hari
- 31 kukkumisvastane andur
- 32 külgmine ratas
- 33 imemisava
- 34 esiratas
- 35 takjakinne

Kaugjuhtimispuhastuspult

- 36 ekraan
- 37 ⬅➡-suunanupud (robottolmuimeja: edasi/tagasi/vasakule/paremale või tundide/minutite suuren-damine/vähendamine/numbrita vahetamine)
- 38 ⏸ „Stardi/pausi“ nupp

- 39 🔄-nupp „Ajakava seadistamine“
- 40 🌐-nupp „MAX-režiim“ (imemisjõu suurendamine)
- 41 🏠-nupp „Nurkade režiim“
- 42 🏠-nupp „Tagasipöördumisrežiim“ (laadimisjaama)
- 43 ╕-nupp „Kohtpuhastusrežiim“ (ala puhastamine)
- 44 ⏸-nupp „Kellaaja seadistamine“
- 45 kellaaja näit
- 46 ajakava näit
- 47 patareipesa
- 48 patareipesa kate

● Tarnekomplekt

Kontrollige vahetult pärast lahtipakkimist üle, et tarnekomplekt oleks täielik ning et toode oleks laitmatu seisukorras.

- 1 robottolmuimeja
- 1 tolmumahuti
- 1 veepaak
- 1 laadimisjaam
- 1 HEPA varufilter
- 2 külgmist lisaharjad
- 1 kaugjuhtimispuhastuspult (ei sisalda patareisid)
- 1 võrgutoite adapter
- 1 puhastushari
- 1 mikrokiudlapp
- 1 varu-mikrokiudlapp
- 1 kasutusjuhend

● Tehnilised andmed

Robottolmuimeja

- Mudel: Silvercrest SSWR A1
- Tööpinge: 14,4 V===
- Nimivõimsus: 20 W
- Aku: Li-ioon-aku (2400 mAh, 14,4 V)
- Kasutuskestus: maksimaalselt 90 minutit (olenevalt režiimist ja põrandakatte omadustest)
- Laadimisaeg: ca 4–6 tundi
- Imemisvõimsus: 0,8 kPa / MAX-režiimis 1,2 kPa

Veepaagi maht: ca 300 ml
max täitemaht 250 ml
Tolmumahuti maht: 0,3 l
Möödud: ø 30 cm / kõrgus: 7,5 cm


Laadimisjaam

Nimiväljundpinge: 19 V₌₌₌
Nimiväljundvoolu tugevus: 0,6 A

Kaugjuhtimispuh

Mudel: SSWR A1
Patarei: 2 x 1,5 V₌₌₌ AAA (ei sisaldu tarnekomplektis)

Võrguoteplakk


Info	Väärtus	Ühik
Tootja nimi	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Mudeli kood	S012DBV1900060	
Sisendpinge	100-240	V~
Sisendvahelduvvoolu sagedus	50/60	Hz
Väljundpinge	19	V ₌₌₌
Väljundvoolu tugevus	0,6	A
Väljundvõimsus	11,4	W
Keskmine tõhusus käitamisel	84,85	%
Tõhusus väikesel koormusel (10%)	76,32	%
Võimsustarve nullkoormusel	0,057	W



Ohutusjuhised

HOIDKE KÕIK OHUTUSJUHISED JA INSTRUKTSIOONID TULEVIKU TARBEKS ALLES!

-  **HOIATUS!**
ELUOHTLIK NING ÕNNETUSTE OHT VÄIKELASTELE JA LASTELE! Ärge kunagi jätke lapsi ilma järelevalveta pakkematerjali juurde. Tekib lämbumisoht. Hoidke lapsed tootest eemal.


-  **HOIATUS!** **ELUOHTLIK!**
Patareisid ei tohi anda laste kätte. Ärge jätke patareisid lahtiselt vedelema. Tekib oht, et need võidakse laste või koduloomade poolt alla neelata. Allaneelamise korral pöörduge koheselt arsti poole.
- Käesolevat toodet võivad kasutada lapsed alates 8 aasta vanusest ning vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud ning puudulike kogemuste ja teadmistega isikud, kui neil on

- järelevaataja või kui neid on toote turvalise kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad sellest tulenevaid ohtusid.
- Tagage, et voolutoite pingele langeks kokku laadimisjaama [9] peal toodud pingega.
 - Kasutage ainult tootja poolt tarnitud taaslaetavat originaalpatareid ja -laadimisjaama [9]. Mittetaaslaetavate patareide kasutamine ei ole lubatud. Täiendavat infot patareid kohta leiate peatükist „Tehnilised andmed“.
 - Laadimisjaama [9] ei tohi kasutada, kui see on kahjustatud.
 - Kahjustuste vältimiseks käsitsege toitekaablit [11] ettevaatlikult. Ärge kasutage toitekaablit [11] selleks, et toodet või laadimisjaama [9] liigutada või tõmmata. Ärge laske tootel üle toitekaabli [11] liikuda ja hoidke see soojusallikatest eemal.
 - Kui toitekaabel [11] on kahjustatud, peab selle ohtude vältimiseks laskma kvalifitseeritud hoolduspersonalil välja vahetada.
 - Ärge kasutage toodet, kui see saa
 - kukkumise tõttu,
 - kahjustuste tõttu,
 - sissetunginud vee tõttu,
 - vabas õhu kasutamise tõttu
- nõuetekohaselt töötada. Laske toode parandada tootja või tema klienditeeninduse osakonna juures.
- Ärge kasutage toodet toas, kus viibivad lapsed.
 - Ärge kasutage toodet märjas või niiskes keskkonnas (kohtades, kus on oht, et toode võib vedelikega kokku puutuda või vette sattuda).
 - Ärge kasutage toodet lahtise tule läheduses.
 - Ärge kasutage toodet temperatuuridel üle +40 °C või alla +10 °C.
 - Enne kasutamist eemaldage takistused, näiteks elektrikaablid, mänguasjad ja teised esemed.
 - Voltige vaibaservad vaiba alla. Ärge laske kardinaid ega laudlinu pööranda peale rippuda.
 - Püüdke mööbel korralikult paigutada.
 - Katsetage toodet treppidega piirkondades. Nii saate te kindlaks teha, kas toode suudab tuvastada allakukkumisohuga piirkonna serva.
 - Ärge viibige robottolmuimeja tööpiirkonnas. Vastasel korral ei saa robottolmuimeja neid piirkondi puhastada.
 - Ärge laske juustel, riietusel ega sõrmedel sattuda toote avade või käitusosade lähedusse.
 - Ärge laske tootel sisse tõmmata materjale, mis võiksid teda

- ummistada, näiteks kive, paberjätmeid jms.
- Ärge laske tootel tuleohtlikke materjali sisse tõmmata, näiteks bensiini ega printeri või koopia- masina toonerit.
 - Ärge laske tootel sisse tõmmata põlevaid tooteid, näiteks sigarette, tuletikke, tuhka ja teisi esemeid, mis võivad esile kutsuda põlengu.
 - Ärge kasutage toodet, kui selle sissetõmbeava on blokeeritud. Kõrvaldage tolm, karvad, vatt jms, selleks et õhk saaks sujuvalt läbi sissetõmbeava voolata.
 - Enne kasutamist veenduge, et tolmumahuti [19] ja filtrid [26], [27] on õigesti paigaldatud.
 - Kontrollige enne toote igat kasutuselevõttu puhastatav pind üle ning järgige selleks vajalikke ohutusjuhiseid ja juhiseid ruumi ettevalmistamise kohta.
 - Kontrollige alati enne toote kasutuselevõttu selle laadimisjaama, toitekaablit ja võrgutoite adapterit, et neil ei oleks kahjustusi.
 - Oma toote kasutusea pikendamiseks kontrollige filtrid ja tolmumahuti regulaarselt üle ning puhastage need.
 - Mootorikahjustuste ärahoidmiseks ja toote kasutusea pikendamiseks ärge kunagi kasutage toodet ilma filtriteta.
 - Lülitage toode enne igat transportimist välja.
 - Laadige toode vähemalt üks kord kuus täielikult täis, et vältida süvatühjenemist ja seeläbi aku kahjustumist.
 - Ärge katke ega kleepige kinni toote kukkumisvastaseid andureid. Vastasel korral ei suuda toode enam navigeerida.
 - Puhastage kukkumisvastaseid andureid regulaarselt. Kui põrandaandurid on määrdunud, siis tekib oht, et toode kukub treppidelt või mademetelt alla.
 - Käitage toodet kaugjuhtimispuldi abil ainult siis, kui see on vaatekauguses.
 - Teavitage käitamise korral vajadusel teisi ruumis olevaid inimesi, et keegi ei astuks toote peale ega komistaks selle otsa.
 - Ärge toodet enam kasutage, kui plastosadel on mõrasid või pragusid, või kui need on deformeerunud. Asendage kahjustatud detaile ainult sobivate originaalvaruosadega.



Patareide/akude ohutuse alased juhised

- **ELUOHTLIK!** Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas. Allaneelamise korral pöörduge koheselt arsti poole!
-  **PLAHVATUSE OHT!** Ärge kunagi laadige mittelaetavaid patareisid. Ärge viige patareisid/akusid lühisesse ja/või avage neid. Tagajärjeks võib olla ülekuumenemine, tuleoht või lõhki plahvatamine.
- Ärge kunagi visake patareisid/akusid tulle ega vette.
- Ärge rakendage patareidele/akudele mehaanilist koormust.

Patareide/akude lekke oht

- Vältige patareidele/akudele mõjuda võivaid äärmuslikke tingimusi ja temperatuure, nt küttekehi/otsest päikesekiirgust.
- Kui patareid/akud on lekkinud, vältige kemikaalide kokkupuudet nahaga, silmadega ja limaskestaga! Loputage kokkupuutunud kohad koheselt puhta veega ja pöörduge arsti poole!



KANDKE KAITSE-

KINDAID!

- Lekkivad või kahjustada saanud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutumisel põhjustada söövitust. Seetõttu kandke sobivaid kaitsekindaid.
- Patareide/akude lekke korral eemaldage need kahjustuste ärahoidmiseks koheselt toote seest.
- Kasutage vaid sama tüüpi patareisid/akusid. Ärge kasutage üheaegselt vanu ja uusi patareisid/akusid!
- Võtke patareid/akud välja, kui te toodet pikemat aega ei kasuta.

Toote kahjustamise oht

- Kasutage üksnes antud patareide/akude tüüpi!
- Pange patareid/akud toote sisse vastavalt polaarsuse märgisele (+) ja (-).
- Enne paigaldamist puhastage patareid/aku ja patareide pesa kontaktid kuiva, ebemetevaba lapi või vatipulgaga!
- Eemaldage tühjad patareid/akud tootest koheselt.

Ainult robottolmuimeja jaoks

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, mida kasutaja ei saa vahetada. Ohtude vältimiseks tohib akut eemaldada või välja vahetada ainult tootja või tema klienditeenindus või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Jäätmekäitlusse andmisel tuleb viidata sellele, et see toode sisaldab akut.

● Kasutuselevõtt

● Toote laadimine

Esimesel kasutamisel laadige toode täielikult täis. Laadimisaeg on umbes 4 kuni 6 tundi.

- Seadke laadimisjaam [9] üles ja ühendage külge toitekaabel [11]. Märgutuli [8] põleb.
- Pange laadimisjaam [9] tasapinnaliselt vastu seinale.

Märkus: ärge paigutage mingeid esemeid 1 m kaugusele selle vasakpoolsest/parempoolsest küljest ning 2 m kaugusele esiküljest.

- Enne laadimist lülitage toote käitamislüliti [5] sisse (asendisse „I“).
- Asetage toode laadimisjaama [9] peale ja seadke laadimistihvtide [10] järgi oma kohale.
- Alternatiivina võite toitekaabli [11] ka otse toote laadimisühendusega [6] ühendada.

Märkus: mõnikord võib toode oma asendit laadimisjaamas korrigeerida.

„Stardi/pausi“ nupp [2]

Laadimisprotsess: vilgub oranžilt

Laadimisprotsess lõpetatud: ei põle

Ooterežiim: vilgub roheliselt

Tootel on rike: vilgub punaselt

Aku täituvus madal: põleb oranžilt

Imemisrežiim: põleb roheliselt

Märkus: laadimisjaama [9] piirkonnas ei tohi 1,5 m kõrgusel pörandast paikneda peegleid ega teisi tugevalt peegeldavaid esemeid. Katke need vajaduse korral kinni.

⚠ **ETTEVAATUST!** Vältige seda, et laadimisjaam [9] jääks otse päikesekiirguse mõjuvälja.

⚠ **ETTEVAATUST!** Muutke laadimisjaama [9] asendit võimalikult harva.

● Külgmiste harjade paigaldamine

Märkus: Külgmiste harjade [30] kinnitamisel veenduge, et robottolmuimeja põhjal ja külgmistel harjadel [30] olevad märgised „L” ja „R” ühtsiks.

- Paigaldage külgmised harjad [30], vabastades kruvid neid ristpeaga kruvikeeraja abil vastupäeva keerates.
- Pange külgmised harjad [30] selleks ettenähtud avasse ja keerake kruvid päripäeva keerates tugevasti kinni.
- Veenduge, et külgmised harjad [30] oleksid korralikult kinnitatud.

● Patareide sissepanek (kaugjuhtimispuldil) (joon. D)

- Võtke kaugjuhtimispuldi [16] tagaküljel olev patareipesa kate [48] maha, seda noolega näidatud suunas allapoole lükates. Pange kaks AAA tüüpi patareid (ei sisaldu tarnekomplektis) patareipesasse [47]. Järgige seejuures õiget polaarsust. See on näidatud patareipesa [47] sees.
- Sulgege patareipesa [47], selleks paigaldage patareipesa kate noolega näidatud suunale vastupidises suunas tagasi oma kohale.
- Ekraan [36] hakkab helendama ning sellele ilmuvad kellaaja näit [45] ja ajakava näit [46].
Märkus: kui te kaugjuhtimispuldi [16] pikemat aega ei kasuta, võtke sellest patareid välja.

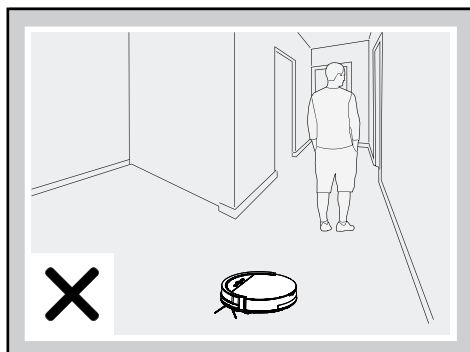
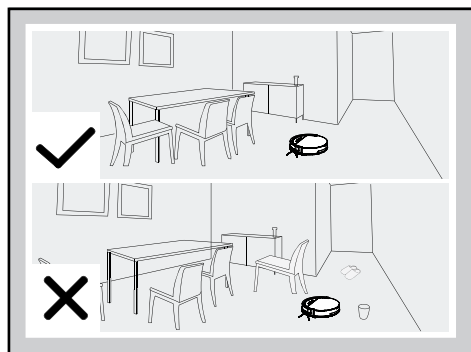
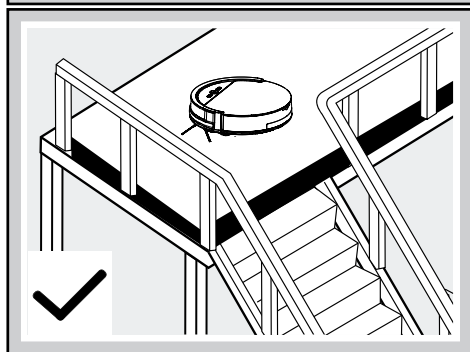
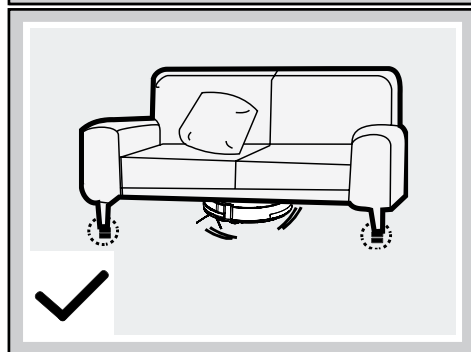
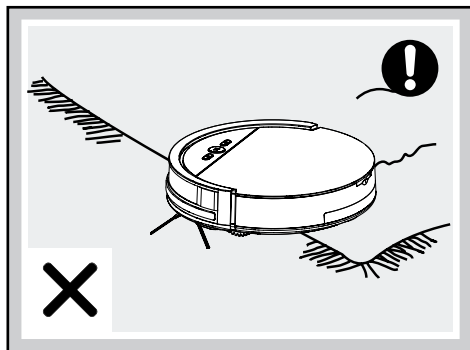
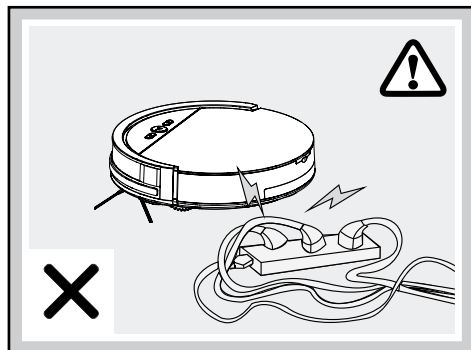
● Toote sisse-/väljalülitamine

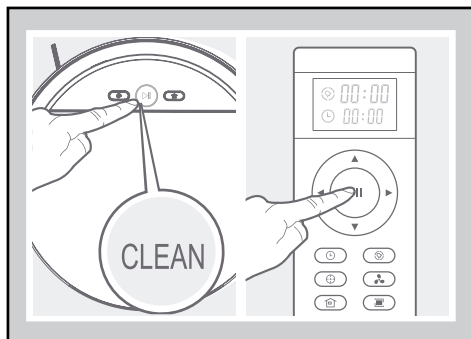
- Vajutage toote külje peal olevat käitamislüliti [5]. „I” tähendab, sisselülitamist, „O” tähendab väljalülitamist. Kui „Stardi/pausi” nupp [2] põleb roheliselt, siis on toode sisse lülitatud.

Märkus: ärge lülitage toodet pärast puhastamise lõpetamist välja. Jätke ta laadimisjaama [9], et ta oleks järgmise puhastamiseks valmis.

Märkus: käitamislüliti [5] vajutamisel kustuvad kellaeg ja imemisajad.

● Kasutamine





Kodumajapidamiskeskonna keerukuse tõttu võib juhtuda, et toode jätab puhastamisel mõned piirkonnad vahele. Parema puhastustulemuse saamiseks soovime toodet kasutada iga päev.

- Enne kasutamist eemaldage takistused, näiteks elektrikaablid, mänguasjad ja teised esemed.
- Voltige vaibaservad vaiba alla. Ärge laske kardinaid ega laudlinu põranda peale rippuda.
- Püüdke mööbel korralikult paigutada.
- Katsetage toodet treppidega piirkondades. Nii võite olla kindel, et ta kukkumishooga ala ära tunneb.
- Ärge viibige robottolmuimeja tööpiirkonnas. Vastasel korral ei saa robottolmuimeja neid piirkondi puhastada.
- Tagage mööbliesemete all vähemalt 8 cm kõrgune vaba ala, et robottolmuimeja saaks vabalt nende alt puhastada.
- Kui korteril on mitu korrust, paigaldage üleval olevatesse aladesse piirded, et robottolmuimeja ei saaks alla kukkuda.

Puhastamine

- Veenduge, et käitamislüliti [5] oleks asendis „I“.
- Vajutage robottolmuimeja või kaugjuhtimispuldi „Stardi/pausi“-nupule [2]/[38]. Robottolmuimejal olev „Stardi/pausi“ nupp [2] süttib põlema.
- Kui „Stardi/pausi“ nupp [2] vilgub, alustab robottolmuimeja automaatse puhastustoiminguga.

Märkus: pärast 15 sekundit, kui ei ole antud ühtegi käsku, läheb robottolmuimeja unerežiimi. Robottolmuimeja unerežiimist väljatoomiseks vajutage robottolmuimeja või kaugjuhtimispuldi „Stardi/pausi“ nuppu [2]/[38]. Kui vajutate

seda nuppu veelkord, hakkab robottolmuimeja automaatselt puhastama.

Pauside tegemine

- Puhastusrežiimi katkestamiseks vajutage robottolmuimeja töötamise ajal „Stardi/pausi“ nuppu robottolmuimeja [2] või kaugjuhtimispuldi [38] peal.
- Sellal kui robottolmuimeja pausi teeb, saate te kaugjuhtimispuldil olevate suunanuppude [37] abil selle liikumisi vasakule/paremale/ettepoole/tahapoole juhtida.
- Kui vajutate suunanuppe [37], jätkab robottolmuimeja memisfunktsiooni ja unerežiim lõpetatakse.
- Uuesti käivitamiseks ja unerežiimi lõpetamiseks vajutage robottolmuimejal või kaugjuhtimispuldil olevale „Stardi/pausi“ nupule [2]/[38]. Seejärel vajutage soovikohase režiimi nuppu, et see uuesti tööd alustaks.
- Robottolmuimeja ooterežiimist uneaajale seadistamiseks hoidke ooterežiimist robottolmuimeja [2] „Stardi/pausi“ nuppu 3 sekundit all. Robottolmuimeja läheb automaatselt unerežiimile, kui ta ei saa 15 sekundi vältel ühtegi käsku.

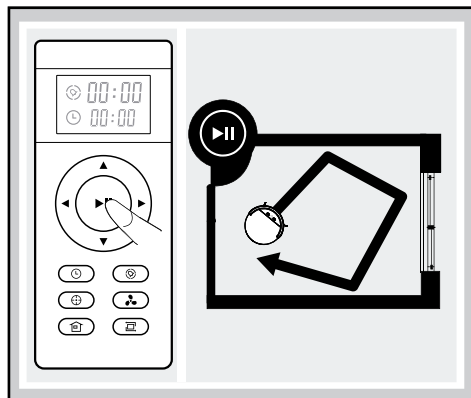
Märkus: kui toode pärast pausi tööd jätkab, planeerib ta ala ümber ja võib juhtuda, et ta puhastab juba puhastatud ala uuesti.

● Puhastusrežiimid

Paremate puhastustulemuste saavutamiseks on tootel erinevad puhastusrežiimid. Saate režiimi valida vajutades juhtpuldil või kaugjuhtimispuldil olevale nupule.

- Järgnevalt nimetatud režiimide käivitamiseks tagage, et toode oleks „ärkvelolekus“. Kui toode on unerežiimis, vajutage selle lõpetamiseks robottolmuimejal või kaugjuhtimispuldil olevale „Stardi/pausi“ nupule [2]/[38].

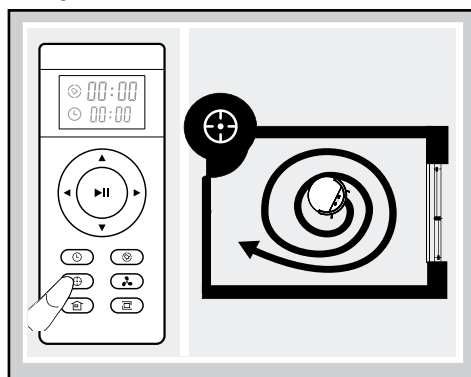
Automaatne puhastamine



Robottolmuimeja puhastab ruumi automaatselt ja muudab oma liikumissuunda vastavalt olukorrale.

- Automaatse puhastamise käivitamiseks vajutage robottolmuimejal või kaugjuhtimispuldil olevale „Stardi/pausi” nupule [2](#)/[38](#).

Kohtpuhastusrežiim

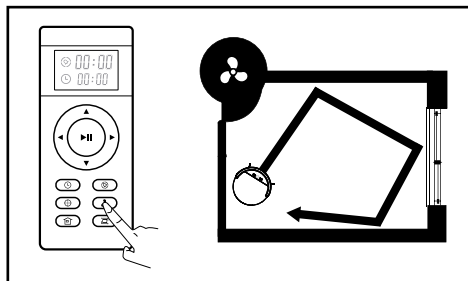


See režiim sobib suure mustuse- või tolmukontsentratsiooniga piirkondade jaoks. Kohtpuhastusrežiimis keskendub toode ühele puhastamist vajavale kohale.

- Selle režiimi käivitamiseks vajutage robottolmuimejal olevale nupule „Kohtpuhastusrežiim” [1](#) või kaugjuhtimispuldil olevale nupule [43](#).

Märkus: kohtpuhastusrežiim lõpeb automaatselt ja robottolmuimeja läheb üle ooterežiimile.

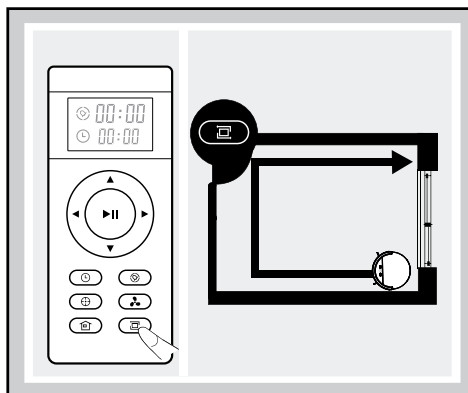
MAX-režiim



See režiim sobib tugevalt määrduunud või tolmuse põranda jaoks.

- Vajutage imemistoimingu ajal kaugjuhtimispuldil nupule „MAX-režiim” [40](#). Sügavamalt puhastamiseks suurendatakse imi jõudu.
- Aktuaalsele tavajõudlusega režiimile üleminekuks vajutage uuesti nuppu „MAX-režiim” [40](#).

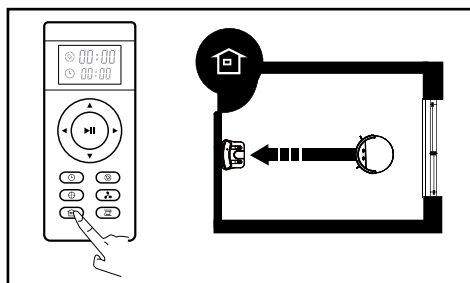
Nurkade režiim



See režiim sobib ruumi nurkade ja servade puhastamiseks. „Nurkade režiimis” liigub toode piki piirdeid (näiteks seina). Režiim lõpeb automaatselt, kui robottolmuimeja enam ühtegi seina või nurka ei tuvasta.

- Selle režiimi käivitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil olevale nupule „Nurkade režiim” [41](#).
- Selle režiimi käsitsi lõpetamiseks vajutage robottolmuimejal [2](#) või kaugjuhtimispuldil [38](#) olevale „Stardi/pausi” nupule.

Tagasipöördumise režiim



Kasutage seda režiimi selleks, et toode laadimisjaama [9] juurde tagasi pöörduks.

Märkus: robottolmuimeja pöördub automaatselt laadimisjaama juurde tagasi, kui aku on nõrk.

- Vajutage robottolmuimejal olevale nupule „Tagasipöördumise režiim“ [3] või kaugjuhtimispuuldil olevale nupule [42], et robottolmuimeja laadimisjaama [9] juurde tagasi pöörduks.

● Märgpuhastusfunktsiooni kasutamine

Märkus: parima tulemuse saavutamiseks on soovitatav kõigepealt tolm ära imeda ja seejärel kasutada märgpuhastusfunktsiooni.

Märkus: võtke laadimise ajal veepaak [20] robottolmuimejalt maha.

- Paigaldage hoidik [14] robottolmuimeja alla. Selleks pange hoidiku [14] neli tihvti nende jaoks ettenähtud avadesse. Vajutage hoidikule [14], kuni see kuuldavalt kinni klõpsatab.
- Pange mikrokiudlapp [13] hoidikusse [14]. Kuus takjakinnitust [35] aitavad mikrokiudlappi [13] paigal hoida (vt joon. C).
- Avage kate [7], seda üles tõstes (vt joon. B).
- Võtke tolmumahuti [19] välja, tõstes seda kandekäepidemest [25].
- Täitke veepaak [20], kasutades selleks vee täiteava [24]. Jälgige seejuures maksimaalse täitekoguse (250 ml) märgist.
- Seejärel pange veepaak [20] robottolmuimejasse ja sulgege kate [7].

- Märgpuhastuse alustamiseks vajutage robottolmuimeja või kaugjuhtimispuuldi „Stardi/pausi“ nupule [2] / [38].

Märkus: niiske puhastamise ajal tolm ei imeta.

- Märgpuhastusfunktsiooni lõpetamiseks vajutage uuesti robottolmuimeja või kaugjuhtimispuuldi „Stardi/pausi“ nupule [2] / [38].
- Pärast lõpetamist avage kate [7] seda üles tõstes.
- Võtke veepaak [20] maha, seda kandekäepidemest [23] tõstes. Valage võimalik järelejäänud vesi välja.
- Pange nüüd tolmumahuti [19] uuesti robottolmuimejasse ja sulgege kate [7].

Märkus: erinevaid imemisrežiime saab kasutada ka märgpuhastusfunktsiooniga.

● Imemisaegade määramine

Teil on võimalus koostada ajakava, et robottolmuimeja puhastaks automaatselt.

Märkus: pange tähele, et robottolmuimeja väljalülitamisel (käitamislüliti [5] asendis „O“) kustutatakse kõik eelseadistatud ajad.

Märkus: kui kellaaeg ja ajakava on edukalt määratud, kostub helisignaal. Kui seda ei juhtu, on seadistamine vigane.

Kellaaja seadistamine

- Veenduge, et robottolmuimeja on sisse lülitatud ja suunake kaugjuhtimispuul selle poole.
- Vajutage ⏸-nuppu [44] ja määrake ⬆-suuna-nuppude [37] abil kellaaeg.
- Seadistuse salvestamiseks vajutage uuesti ⏸-nuppu [44]. Seadistatud kellaaja kustutamiseks sisestage kellaaeg „00:00“.

Ajakava seadistamine

Märkus: robottolmuimeja käivitab imemise alati ettenähtud ajal, välja arvatud juhul, kui see on välja lülitatud.

- Veenduge, et robottolmuimeja on sisse lülitatud ja suunake kaugjuhtimispuul selle poole.
- Vajutage ⏸-nuppu [39] ja määrake ⬆-suuna-nuppude [37] abil kellaaeg.

- Seadistuse salvestamiseks vajutage uuesti **⏪**-nuppu **39**. Seadistatud kellaaja kustutamiseks sisestage kellaageg „00:00“.

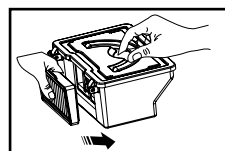
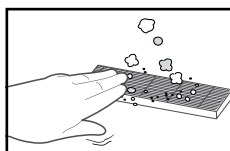
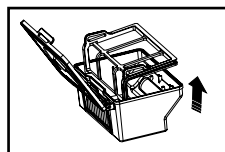
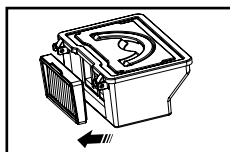
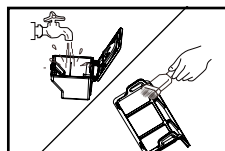
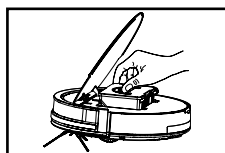
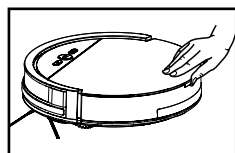
● Puhastus ja hoiulepanek

- Enne kui hakkate toodet puhastama, viige käitamislüliti **5** asendisse „O“.
- Enne kui hakkate toodet puhastama, tõmmake toitekaabel **11** pistikupesast välja.
- Ärge peske toodet otse vee all.
- Ärge pühkige toodet veega märjaks tehtud lapiga.
- Ühendage voolutoide lahti, kui te toodet pikemat aega ei kasutate.

Osa	Puhastusvälbad
Tolmumahuti 19	Sõltuvalt kasutamisest
Esmane filter 26 , HEPA filter 27	Iga nädal, tugeva määrumise korral 2 x nädalas
Külgmised harjad 30	Iga 4 nädala tagant
Kukkumisvastased andurid 31	Iga 2 nädala tagant
Esiratas 34	Iga 4 nädala tagant

Tolmumahuti ja filtri puhastamine

- Puhastage tolumahuti **19**, seda klappides ja seejärel veega pestes. Esmast filtrit **26** võite samuti klappida ja seejärel veega pesta. Kuivatage tolumahuti **19** ja esmane filter **26** täielikult enne toote sisse tagasi paigaldamist. HEPA filtrit **27** tuleb kõigepealt klappida ning puhastada seejärel kaasasoleva puhastusharjaga. Ärge peske seda filtrit vee all.
- Selleks toimige nii, nagu allolevatel pildidel näidatud.



Külgmiste harjade puhastamine

- Puhastage külgmised harjad **30**, eemaldades neist karvad ja mustuse.
- Vahetage katkised külgmised harjad **30** välja. Selleks toimige nii, nagu kirjeldatud peatükis „Külgmiste harjade paigaldamine“.

Peakorpuse puhastamine

- Puhastage esiratas **34** sellesse kinnijäänud karvadest. Vajadusel võtke esiratas **34** seda väljapoole tõmmates maha.
- Puhastage kukkumisvastased andurid **31**, et säiliks nende tundlikkus.
- Puhastage kokkupõrkekaitse **4a**, et säiliks selle tundlikkus.

Laadimisjaama puhastamine

- Puhastage laadimisjaamal **9** ja robottolmuimeja all olevad olevad laadimistihvid **10** kuiva lapiga.

Veepaagi puhastamine

- Pärast märgpuhastusfunktsiooni kasutamist eemaldage veepaak **20** seda käepidemest **23** tõmmates ja kallake järelejäänud vesi välja.
- Tõmmake hoidikust **14** hoides robottolmuimeja alt välja hoidik **14** ja selles olev mikrokiudlapp **13**.
- Võtke mikrokiudlapp **13** hoidiku **14** seest välja ja laske sellel ära kuivada.

- Pühkige veepaaki [20] kuiva ja pehme lapiga ja laske kuivada.
- Peske hoidikut [14] voolava vee all.
- Ärge kasutage pesuloputusvahendit.
- Ärge kasutage pesuvalgendit.
- Ärge kuivatage trummelkuivatis.
- Ärge triikige.
- Ärge puhastage keemiliselt.

Mikrokiudlapi pesemine

- Peske lappi pesumasinas 40 °C juures.

● Vigade kõrvaldamine/probleemide lahendamine

Robottolmuimeja teatab sageli lühikese helisignaaliga rikestest.

Nr	Heli	Põhjus	Lahendus
01	•	Rattad [32] või külgmised harjad [30] ei tööta.	Kontrollige rattaid [32] või külgmisi harjasid [30].
02	••	Kukkumisvastased andurid [31] ja pörkeraud [4] ei tööta.	Puhastage kukkumisvastased andurid [31] ja jõnksutage pörkerauda [4], et eemaldada võimalikud võõrkehad.
03	•••	Robottolmuimeja ei sõida enam edasi.	Viige robottolmuimeja teise kohta ja käivitage uuesti.

Märkus: kui ükski nimetatud abinõu ei aita, võtke tarvitusele järgmised meetmed.

- Taaskäivitage robottolmuimeja käitamislüliti [5] välja ja uuesti sisse lülitades.
- Kui robottolmuimeja ei tööta ka pärast taaskäivitamist, võtke ühendust teenindusega.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robottolmuimeja sõidab pidevalt takistuste vastu.	Pörkeraud [4] on sisse vajutatud ja ei pörgata tagasi.	Koputage 10–20 korda vastu pörkerauda [4], et eemaldada pörkeraua [4] alla kogunenud mustus või päästke pörkeraud [4] lahti.
Robottolmuimeja tööaeg on liiga lühike.	Aku ei ole täielikult täis laetud.	Laadige robottolmuimeja uuesti täis.
„Stardi/pausi“ nupp [2] ei põle laadimise ajal.	- Toitekaabel [11] koos võrgutoite adapteriga ei ole õigesti ühendatud. - Võõrkeha või nt loomakarv blokeerib laadimisjaama [9] laadimistihvti [10].	- Kontrollige, kas võrgutoite adapter on selle robottolmuimeja jaoks sobiv. - Puhastage laadimisjaama [9] laadimistihvt [10].

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robottolmuimeja imemisfunktsioon ei toimi.	HEPA filter 27 on määrdunud või niiske.	Puhastage HEPA filtrit 27 , või vahetage see uue vastu välja.
Tolmumahutist 19 eraldub mustust.	Tolmumahuti 19 on liiga täis.	Tühjendage tolumahuti 19 .
Robottolmuimeja ei ime automaatselt ajakavas määratud ajal.	<ul style="list-style-type: none"> - Ajakava seaded ei ole salvestunud. - Ajakava seaded kustutati, kui robottolmuimeja lähtestati, või kui vahetati kaugjuhtimispuldi patareid. - Robottolmuimeja on välja lülitatud. - Aku laetuse tase on madal. - Robottolmuimeja ei saa liikuda. 	<ul style="list-style-type: none"> - Seadistage ajakava uuesti ja salvestage seaded (vt „Imemisaegade määramine“). - Lülitage robottolmuimeja sisse ja seadistage ajakava uuesti (vt „Imemisaegade määramine“). - Lülitage robottolmuimeja sisse. - Ärge kunagi lülitage robottolmuimejat välja ja parkige ta laadimisjaama 9, et ta oleks alati täielikult laetud ja valmis. - Lülitage robottolmuimeja välja. Kontrollige ja puhastage teda, eemaldage võimalikud võõrkehad (vt „Puhastus ja hoiepanek“).

● Jäätmekäitlus

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mida saab käidelda kohalikes ringlussevõtu keskustes.



Jälgige prügi sorteerimisel pakkematerjalide tähistusi, mis koosnevad lühenditest (a) ja numbritest (b) ning nende tähendused on järgmised: 1–7: plastik/20–22: paber ja papp/80–98: liitmaterjalid.



Toode ja pakkematerjalid on ringlussevõetavad, prügi paremaks käitlemiseks liigitage need eraldi. Triman-logo kehtib üksnes Prantsusmaa jaaks.



Küsi vanade toote käitlemise võimaluste kohta oma valla- või linnavalitsusest.



Ärge visake oma vana toodet keskkonna kaitsmise huvides olmeprügi hulka, käidelge see nõuetekohaselt. Kogumispunktide ja nende lahtioleku aegade kohta saate teavet asjakohasest haldusasutusest.

Katkised ja kasutatud patareid/akud tuleb käidelda vastavalt määrusele 2006/66/EÜ ja selle täiendustele. Viige patareid/akud ja/või toode selleks ettenähtud kogumiskohta.



Patareide/akude valesst jäätmekäitlusest tulenevad keskkonnakahjustused!

Patareid/akusid ei tohi visata olmeprügi hulka. Need võivad sisaldada mürgiseid raskemetalle ning kuuluvad eriprügi hulka. Raskemetallide keemilised sümbolid on järgmised: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Seetõttu viige kasutatud patareid/akud kohaliku omavalitsuse kogumispunkti.

Ainult robottolmuimeja jaoks

Sisseehitatud akut ei ole jäätmekäitluseks võimalik välja võtta. Viige vana elektroonika kogumispunkti kogu toode.

● Garantii/teenindus

Väga austatud klient

Meie tooted on allutatud rangele kvaliteedikontrollile. Kui see seade ei peaks sellegipoolest laitmatult toimima, siis me kahetseme seda väga ja palume teil pöörduda meie alljärgnevalt toodud klienditeeninduse poole. Me oleme nimetatud teenindusliini kaudu telefoni teel hea meelega teie käsutuses. Garantii-nõuete jõustamise kohta kehtib (ilma et seeläbi piirataks teie õigusaktidega ettenähtud õigusi)

alljärgnev.

1. Te saate garantii-nõudeid esitada ainult maksimaalselt 3 aasta pikkuse ajavahemiku kestel, arvestatuna alates ostukuupäevast. Meie garantii osutamine on piiratud materjali- või tootmisvigade kõrvaldamise või seadme väljavahetamisega. Meie garantii osutamine on teie jaoks tasuta.
2. Garantii-nõuded peab esitama siiski viivitamatult pärast vea teadasaamist.
3. Garantii-nõuete jõustamine pärast garantiiaja perioodi lõppemist on välistatud.
4. Palun säilitage kassatšekk ostu tõendusena.

Garantii osutamist ei toimu:

- kuritarvitusliku või asjatundmatu käsitsemise korral
- seadme kohta kehtivate ohutusabinõude eiramise korral
- jõe kasutamise korral
- sekkumiste korral, mida ei ole tehtud meie poolt volitatud teeninduses
- kahjude korral, mis on tekkinud mitte transportimis-kindlas pakendis saatmise tõttu (selle toote müügipakendit ei saa eraldi saata)
- ise põhjustatud kahjude korral, nt löögi, tõuke, kukkumise tõttu
- kasutusjuhendi eiramise korral
- tavapärase kulumise korral

- omavoliliste parandamiskatsete korral
PDF-vormingus kasutusjuhendi saab tellida meie klienditeenindusest.

Teenindus EE

Tel: 00800-83300000

E-post: support.lidl@ksr-group.com

IAN 373628_2104

Palun hoidke kõigi päringute jaoks käepärast kassatšekk ja artikli number (IAN 373628_2104) kui tõendus ostu kohta.

Teenindusliini kättesaadavus:














Esmaspäevast reedeni kl 09.00-18.00
(Kesk-Euroopa aeg, MEZ)

● Vastavusdeklaratsioon

See toode täidab kehtivate Euroopa direktiivide ja riigisiseste suuniste nõuded. Seda kinnitatakse CE-märgisega. Vastavad deklaratsioonid on tootja juures talletatud.




Izmantoto piktogrammu skaidrojums	Lpp. 90
Ievads	Lpp. 90
Paredzētais lietojums	Lpp. 90
Norādes par prečzīmēm	Lpp. 91
Daļu apraksts	Lpp. 91
Piegādes komplektācija	Lpp. 91
Tehniskie dati	Lpp. 92
Drošības norādījumi	Lpp. 92
Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām / akumulatoriem	Lpp. 95
Pirmreizēja lietošana	Lpp. 96
Izstrādājuma uzlāde	Lpp. 96
Sānu birstu piesūtināšana	Lpp. 97
Bateriju ievietošana (tālruna pults)	Lpp. 97
Izstrādājuma ieslēgšana / izslēgšana	Lpp. 97
Lietošana	Lpp. 97
Tīrīšanas režīmi	Lpp. 99
Slaucīšanas funkcijas lietošana	Lpp. 100
Tīrīšanas laiku izveide	Lpp. 101
Tīrīšana un uzglabāšana	Lpp. 101
Traucējumu novēršana / problēmu risināšana	Lpp. 102
Utilizācija	Lpp. 104
Garantija / serviss	Lpp. 105
Atbilstības deklarācija	Lpp. 105

Izmantoto piktogrammu skaidrojums			
	Ievērojiet brīdinājuma un drošības norādījumus!		SMPS (switch mode power supply unit) (impulsu barošanas bloks)
	Izlasiet pamācības!		Barošanas no tīkla polaritāte
	Izstrādājums ir paredzēts tikai lietošanai iekštelpās, sausās un slēgtās telpās.		Atbilst ES prasībām
	Līdzstrāva / līdzspriegums		Utilizējiet iepakojumu un izstrādājumu videi nekaitīgā veidā!
	Maiņstrāva / maiņspriegums		36 mēnešu garantija
	Nekādā gadījumā neatstājiet neuzraudzītiem bērniem iepakojuma materiālu un izstrādājumu.		Sertificēts saskaņā ar TÜV SÜD / GS
	Pret išslēgumu noturīgs drošības transformators		

Putekļusūcējs-robots ar mazgāšanas funkciju SSWR A1

● Ievads

 Apsveicam jūs ar jaunā izstrādājuma iegādi! Jūs esat izvēlējies augstas kvalitātes izstrādājumu. Lietošanas instrukcija ir šī izstrādājuma sastāvdaļa. Tā ietver svarīgas norādes attiecībā uz drošību, lietošanu un utilizāciju. Pirms izstrādājuma lietošanas iepazīstieties ar visiem lietošanas un drošības norādījumiem. Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts un atbilstoši tam paredzētajam lietojumam. Ja nododat izstrādājumu citai personai, dodiet līdzi arī visu dokumentāciju.

● Paredzētais lietojums

Šis izstrādājums ir paredzēts nepielipušu, sausu netīrumu, piemēram, putekļu, pūku un spalvu vai drupaču sūkšanai uz gludiem grīdas segumiem un īsšķiedru paklājiem. Turklāt izstrādājumam ir slaucīšanas funkcija, kas ir paredzēta tikai gludiem grīdas segumiem. Lietojiet izstrādājumu tikai iekštelpās. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai privātai, nevis komerciālai lietošanai. Izmantojiet šo izstrādājumu tikai tam paredzētajam lietošanas mērķim. Lietošana, kas neatbilst iepriekš aprakstītajam, vai izstrādājuma pārveidošana nav atļauta un var radīt savainojumus un / vai izstrādājuma bojājumus. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies noteikumiem neatbilstošas lietošanas dēļ.

● Norādes par prečzīmēm

- Prečzīme un zīmols SilverCrest ir attiecīgā īpašnieka īpašums.
- Visi pārējie nosaukumi un izstrādājumi var būt to attiecīgo īpašnieku prečzīmes vai reģistrētās prečzīmes.

● Daļu apraksts

Robotizēts putekļsūcējs

- 1 taustiņš „Konkrētas vietas tīrīšanas režīms” (zonas tīrīšana)
- 2 taustiņš „Palaist / apturēt”
- 3 taustiņš „Atgriešanās režīms” (uz uzlādes staciju)
- 4 Bufferis
- 4a Aizsargs pret sadursmi
- 5 Darbības slēdzis
- 6 Uzlādes pieslēgvietā
- 7 Vāks
- 8 Signāлгаisma
- 9 Uzlādes stacija
- 10 Uzlādes tapas
- 11 Tikla kabelis
- 12 Rezerves filtrs
- 13 Mikrošķiedras drāna
- 14 Stiprinājums (mikrošķiedras drānai)
- 15 Rezerves sānu birste
- 16 Tālvadības pults
- 17 Tikla adapters
- 18 Tīrīšanas birstīte
- 19 Putekļu tvertne
- 20 Ūdens tvertne
- 21 Ūdens izplūdes atvere
- 22 Pieplūdes ventilācijas atvere
- 23 Pārnēsāšanas rokturis (ūdens tvertne)
- 24 Ūdens iepildes atvere
- 25 Pārnēsāšanas rokturis (putekļu tvertne)
- 26 Primārais filtrs
- 27 Augstražīgs filtrs
- 28 Augstražīgā filtra rāmis
- 29 Lādēšanas kontakti (automātiskai uzlādei)
- 30 Sānu birste
- 31 Pretnokrišanas sensors
- 32 Sānu ritenītis

- 33 Nosūkšanas atvere
- 34 Priekšējais ritenītis
- 35 Liplente

Tālvadības pults

- 36 Displejs
- 37 -Virziena taustiņi (robotizēts putekļsūcējs: uz priekšu / atpakaļ / pa kreisi / pa labi vai palielināt / samazināt stundas / minūtes / ciparu maiņa)
- 38 taustiņš „Palaist / apturēt”
- 39 taustiņš „Grafika iestatīšana”
- 40 taustiņš „MAX režīms” (palielināt sūkšanas jaudu)
- 41 taustiņš „Stūru tīrīšanas režīms”
- 42 taustiņš „Atgriešanās režīms” (uz uzlādes staciju)
- 43 taustiņš „Konkrētas vietas tīrīšanas režīms” (zonas tīrīšana)
- 44 taustiņš „Pulksteņa laika iestatījums”
- 45 Pulksteņa laika rādījums
- 46 Grafika rādījums
- 47 Bateriju nodalījums
- 48 Bateriju nodalījuma vāciņš

● Piegādes komplektācija

Uzreiz pēc izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet, vai piegādes komplektācija ir pilnīga, kā arī vai izstrādājums ir nevainojamā stāvoklī.

- 1 robotizēts putekļsūcējs
- 1 putekļu tvertne
- 1 ūdens tvertne
- 1 uzlādes stacija
- 1 rezerves augstražīgs filtrs
- 2 papildu sānu birstes
- 1 tālvadības pults (baterijas nav iekļautas)
- 1 tikla adapters
- 1 tīrīšanas birstīte
- 1 mikrošķiedras drāna
- 1 rezerves mikrošķiedras drāna
- 1 lietošanas pamācība

● Tehniskie dati

Robotizēts putekļsūcējs

Modelis:	Silvercrest SSWR A1
Darba spriegums:	14,4 V===
Nominālā jauda:	20 W
Akumulators:	litija jonu akumulators (2400 mAh, 14,4 V)
Darbības laiks:	maks. 90 minūtes (atkarīgs no izmantotā režīma un grīdas īpašībām)
Uzlādes laiks:	apm. 4–6 stundas
Sūkšanas jauda:	0,8 kPa / MAX režīmā 1,2 kPa

Ūdens tvertnes tilpums:	apm. 300 ml maks. uzpilde 250 ml
Putekļu tvertnes tilpums:	0,3 l
Izmēri:	ø 30 cm / augstums: 7,5 cm


Uzlādes stacija

Nominālais izejas spriegums:	19 V===
Nominālā izejas strāva:	0,6 A

Tālvadības pults

Modelis:	SSWR A1
Baterijas:	2 x 1,5 V=== AAA (nav iekļautas piegādes komplektācijā)

Barošanas bloks

Informācija	Vērtība	Mērvienība
Ražotāja nosaukums	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modeļa identifikators	S012DBV1900060	
Ieejas spriegums	100–240	V~
Ieejas maiņstrāvas frekvence	50/60	Hz
Izejas spriegums	19	V===
Izejas strāva	0,6	A
Izejas jauda	11,4	W
Vidējā efektivitāte darbības laikā	84,85	%
Efektivitāte ar zemu slodzi (10 %)	76,32	%
Enerģijas patēriņš bez slodzes	0,057	W



Drošības norādījumi

SAGLABĀJIET VISUS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMUS UN PAMĀCĪBAS TURPMĀKAI LIETOŠANAI!



⚠ BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAU-

DĒJUMS UN NEGADĪJUMA RĪSKS ATTIECĪBĀ UZ ZĪDAIŅIEM UN BĒRNIEM!

Nekādā gadījumā neatstājiet

neuzraudzītiem bērniem iepako-
juma materiālu. Pastāv nosmakša-
nas risks. Uzglabājiet izstrādājumu
bērniem nepieejamā vietā.

⚠ BRĪDINĀJUMS!

DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!

Baterijas nedrīkst nonākt bērnu
rokās. Neatstājiet baterijas bez
uzraudzības. Pastāv risks, ka bērni
vai mājdzīvnieki var tās norīt. No-
rīšanas gadījumā nekavējoties
vērsieties pēc palīdzības pie ārsta.

- Bērni no 8 gadu vecuma un per-
sonas ar vājām fiziskajām, senso-
riskajām vai garīgajām spējām,
kā arī personas ar pieredzes un
zināšanu trūkumu šo izstrādājumu
drīkst lietot tikai tad, ja viņus kāds
uzrauga vai viņiem tiek paskaidrots,
kā šo izstrādājumu lietot droši, un
tādējādi viņi apzinās iespējamus
riskus.
- Pārlicinieties, vai strāvas pievades
spriegums sakrīt ar uz uzlādes
stacijas [9] norādīto spriegumu.
- Izmantojiet tikai oriģinālo, ražo-
tāja piegādāto, atkārtoti lādējamo
bateriju un uzlādes staciju [9].
Bateriju, kas nav paredzētas at-
kārtotai lādēšanai, izmantošana
nav atļauta. Plašāka informācija
par bateriju ir pieejama nodaļā
„Tehniskie dati”.

- Uzlādes staciju [9] nedrīkst izman-
tot, ja tā ir bojāta.
- Rīkojieties ar tīkla kabeli [11] pie-
sardzīgi, lai nepieļautu bojājumus.
Neizmantojiet tīkla kabeli [11], lai
pārvietotu vai vilktu izstrādājumu
vai uzlādes staciju [9]. Nepieļau-
jiet, ka izstrādājums pārbrauc pār
tīkla kabeli [11], un sargiet to no
siltuma avotiem.
- Ja tīkla kabelis [11] ir sabojāts, tas
jānomaina kvalificētam tehniskās
apkopes speciālistam, lai izvairītos
no bīstamības.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja tas
- nokrišanas,
- bojājumu,
- ūdens iekļūšanas,
- izmantošanas ārpus telpām
dēļ vairs nedarbojas pareizi.
Nododiet izstrādājumu remon-
tam pie ražotāja vai tā klientu
servisa nodaļā.
- Nelietojiet izstrādājumu istabā,
kurā atrodas bērni.
- Nelietojiet izstrādājumu slapjā vai
mitrā vidē (vietās, kurās pastāv
risks, ka izstrādājums nonāk kon-
taktā ar šķidrumiem vai iegrem-
dējas ūdenī).
- Nelietojiet izstrādājumu atklātas
liesmas tuvumā.


- Nelietojiet izstrādājumu temperatūrā virs +40 °C vai zem +10 °C.
- Pirms lietošanas noņemiet šķēršļus, piemēram, elektrokabeļus, rotaļlietas un citus priekšmetus.
- Salokiet paklāja stūrus zem paklāja. Pārliecinieties, vai aizkari un galdauti nekarājas uz grīdas.
- Centieties kārtīgi izkārtot mēbeles.
- Izmēģiniet izstrādājumu zonās pie kāpnēm. Tādējādi jūs varat pārbaudīt, vai izstrādājums atpazīst nokrišanas zonas malu.
- Nestājiņties robotizētā putekļsūcēja darbības zonā. Citādāk robotizētais putekļsūcējs nevar iztīrīt šīs zonas.
- Nepieļaujiet matu, apģērba un pirkstu nonākšanu izstrādājuma atveru vai darbojošos daļu tuvumā.
- Nepieļaujiet, ka izstrādājums iesūc materiālus, kas var to nosprostot, piemēram, akmeņus, papīra atkritumus utt.
- Nepieļaujiet, ka izstrādājums iesūc viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, benzīnu vai printera vai fotokopētāja tintes tonerus.
- Nepieļaujiet, ka izstrādājums iesūc degošus produktus, piemēram, cigaretes, sērkokiņus, pelnus u. c. priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja iesūkšanas atvere ir nosprostota. Izņemiet putekļus, matus, vati utt., lai gaiss varētu netraucēti ieplūst iesūkšanas atverē.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai putekļu tvertne [19] un filtri [26], [27], ir pareizi uzstādīti.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet tīrāmo virsmu un ievērojiet šim nolūkam nepieciešamos drošības norādījumus un norādes par telpas sagatavošanu.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai uzlādes stacija, tīkla kabelis vai tīkla adapters nav bojāti.
- Lai pagarinātu izstrādājuma darbmūžu, regulāri pārbaudiet un tīriet filtrus un putekļu tvertni.
- Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu bez filtriem, lai nesabojātu motoru un tādējādi nesaisinātu izstrādājuma kalpošanas laiku.
- Vienmēr izslēdziet izstrādājumu pirms pārvietojat to.
- Vismaz reizi mēnesī pilnīgi uzlādējiet izstrādājumu, lai novērstu pilnīgu izlādi un no tās izrietošu akumulatora bojāšanu.
- Nenosedziet vai neaplimējiet izstrādājuma pretnokrišanas

sensorus. Pretējā gadījumā izstrādājums vairs nevar navigēt.

- Regulāri fīriet pretnokrišanas sensorus. Ja grīdas sensori ir nefīri, pastāv risks, ka izstrādājums var nokrist pa kāpnēm vai pakāpieniem.
- Darbiniet izstrādājumu ar tālvaldības pultī tikai tad, kad tas ir jūsu redzeslokā.
- Izstrādājuma lietošanas laikā informējiet arī citus cilvēkus, kas atrodas telpā, lai neviens uz tā neuzkāpj vai nepaklūp aiz tā.
- Neturpiniet lietot izstrādājumu, ja plastmasas konstrukcijas elementiem ir plaisas vai plīsumi, vai tie ir deformējušies. Nomainiet bojātos konstrukcijas elementus tikai ar oriģinālajām rezerves daļām.




Drošības norādījumi attiecībā uz baterijām / akumulatoriem

- **DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!** Uzglabājiet baterijas / akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta pēc palīdzības!
-  **SPRĀDZIENBĪSTĀMĪBA!** Nekādā gadījumā atkārtoti neuzlādējiet baterijas, kas nav tam paredzētas.

Neizraisiet bateriju / akumulatoru īssavienojumu un / vai neatveriet tās / tos. Tas var izraisīt pārkaršanu, aizdegšanās risku vai uzsprāgšanu.

- Nekādā gadījumā nemetiet baterijas / akumulatorus ugunī vai ūdenī.
- Nepakļaujiet baterijas / akumulatorus mehāniskai slodzei.

Bateriju / akumulatoru iztecēšanas risks

- Izvairieties no ekstremāliem apstākļiem un temperatūrām, kas var ietekmēt baterijas / akumulatorus, piemēram, sildītājiem / tiešiem saules stariem.
- Bateriju / akumulatoru iztecēšanas gadījumā izvairieties no ķīmiskāliju kontakta ar ādu, acīm un gļotādu! Nekavējoties noskaļojiet skartās vietas ar tīru ūdeni un vērsieties pēc palīdzības pie ārsta!
-  **VALKĀJIET AIZSARGCIMDUS!** Iztecējušas vai sabojātas baterijas / akumulatori saskarē ar ādu var izraisīt apdegumus. Tādēļ šādā gadījumā nēsājiet piemērotus aizsargcimodus.
- Bateriju / akumulatoru iztecēšanas gadījumā nekavējoties izņemiet

tās / tos no izstrādājuma, lai izvairītos no bojājumiem.

- Izmantojiet tikai tāda paša tipa baterijas / akumulatorus. Nelietojiet reizē vecas baterijas / akumulatorus ar jauniem!
- Izņemiet baterijas / akumulatorus, ja nelietojat izstrādājumu ilgāku laiku.

Izstrādājuma sabojāšanas risks

- Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas / akumulatorus!
- Ievietojiet baterijas / akumulatorus atbilstoši polaritātes zīmēm (+) un (-) uz baterijas / akumulatora un uz izstrādājuma.
- Pirms ievietošanas notīriet kontaktus uz baterijas / akumulatora un bateriju nodalījumā ar sausu, neplūkošu drānu vai vates kokvilniem!
- Nekavējoties izņemiet tukšas baterijas / akumulatorus no izstrādājuma.

Tikai attiecībā uz robotizēto putekļsūcēju

- Šim izstrādājumam ir iebūvēts akumulators, kuru lietotājs nevar nomainīt pats. Lai nepieļautu bīstamību, akumulatora demontāžu vai nomaiņu drīkst veikt tikai

ražotājs vai viņa pilnvarots klientu serviss, vai cits atbilstoši kvalificēts speciālists. Utilizējot izstrādājumu, jānorāda, ka tajā ir akumulators.

● Pirmreizēja lietošana

● Izstrādājuma uzlāde

Pirms pirmās lietošanas reizes pilnīgi uzlādējiet izstrādājumu.

Uzlādes laiks ir apm. 4 līdz 6 stundas.

- Uzstādiet uzlādes staciju [9] un pieslēdziet tīkla kabeli [11]. Deg signālgaisma [8].
- Uzstādiet uzlādes staciju [9] horizontāli pret sienu.
Norāde: 1 m attālumā no kreisās / labās puses un 2 m attālumā no priekšpuses nenovietojiet nekādus priekšmetus.
- Pirms lādēšanas ieslēdziet izstrādājuma darbības slēdzi [5] (pozīcijā „I”).
- Uzlieciet izstrādājumu uz uzlādes stacijas [9] un novietojiet to atbilstoši uzlādes tapām [10].
- Alternatīvi jūs varat savienot tīkla kabeli [11] arī tieši ar izstrādājuma uzlādes pieslēgvietu [6].

Norāde: izstrādājums dažkārt korigē pozīciju uzlādes stacijā.

„Palaist / apturēt” taustiņš [2]

Lādēšanas process: mirgo oranžā krāsā
Lādēšanas process pabeigts: nedeg
Gaidstāves režīms: mirgo zaļā krāsā
Izstrādājuma traucējums: mirgo sarkanā krāsā
Zems akumulatora līmenis: deg oranžā krāsā
Sūkšanas režīms: deg zaļā krāsā

Norāde: uzlādes stacijas [9] zonā 15 cm virs grīdas nedrīkst atrasties spoguļi vai citi labi atstarojoši priekšmeti. Ja nepieciešams, nosedziet tos.

⚠️ UZMANĪBU! Sargiet uzlādes staciju [9] no tiešiem saules stariem.

⚠️ UZMANĪBU! Mainiet uzlādes stacijas [9] novietojumu pēc iespējas retāk.

● Sānu birstu piestiprināšana

Norāde: nostiprinot sānu birstes [30], ievērojiet, lai atzīmes „L” un „R” uz robotizētā putekļsūcēja pamatnes un uz sānu birstēm [30] sakristu.

- Uzstādiēt sānu birstes [30], ar krustveida skrūvgriezi atskrūvējot skrūves pretēji pulksteņrādītāja rādītājam.
- Ievietojiet sānu birstes [30] šim nolūkam paredzētajā padziļinājumā un stingri pievelciet skrūves pulksteņrādītāja virzienā.
- Pārliecinieties, vai sānu birstes [30] ir pareizi nostiprinātas.

● Bateriju ievietošana (tālvadības pults) (D att.)

- Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu [48] tālvadības pults [16] aizmugurē, nobīdot vāciņu bultiņas virzienā uz leju.
Ievietojiet divas AAA tipa baterijas (nav iekļautas piegādes komplektācijā) bateriju nodalījumā [47]. Turklāt ievērojiet pareizu polaritāti. Tā ir norādīta baterijas nodalījumā [47].

- Aizveriet bateriju nodalījumu [47], ievietojot atpakaļ bateriju nodalījuma vāciņu pretēji bultiņas virzienam.
- Iedegas displejs [36], un displejā [36] parādās pulksteņa laika rādījums [45] un grafika rādījums [46].
Norāde: izņemiet baterijas no tālvadības pults [16], ja jūs to nelietojat ilgāku laiku.

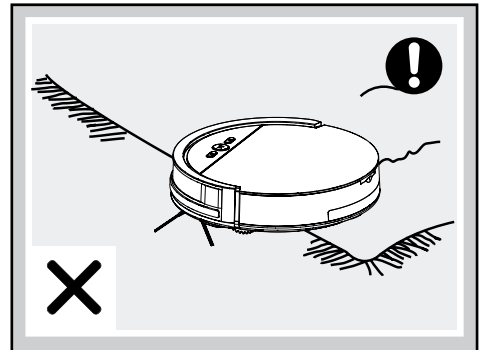
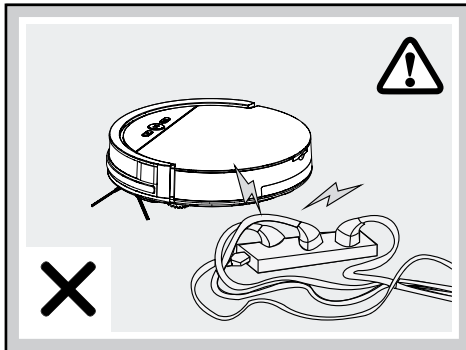
● Izstrādājuma ieslēgšana / izslēgšana

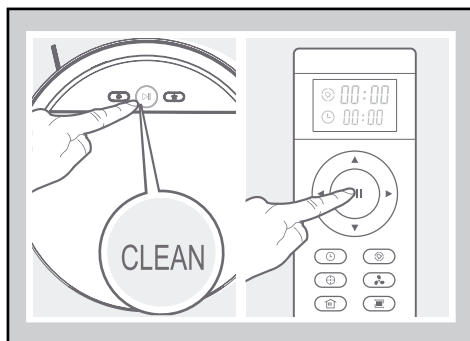
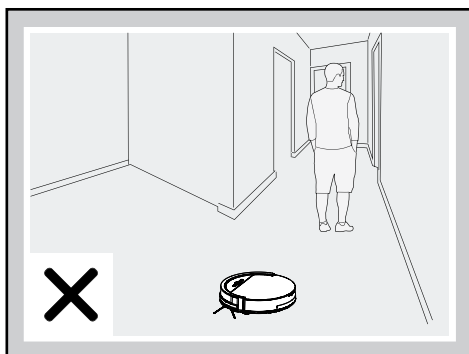
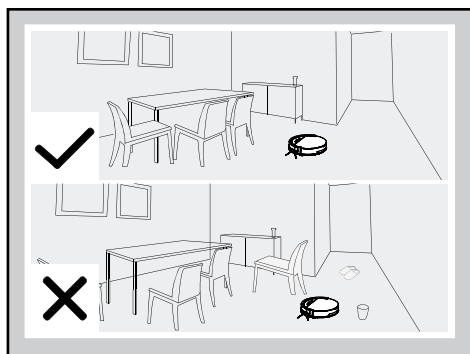
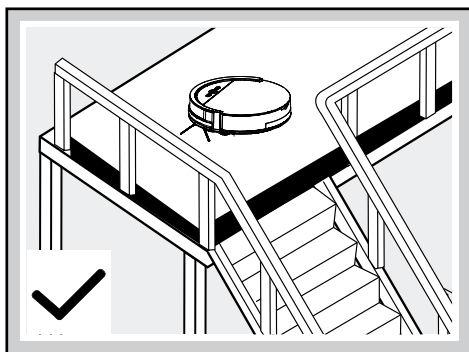
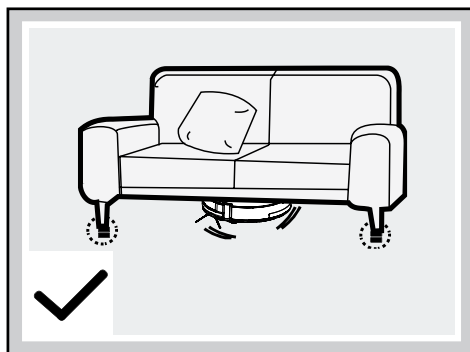
- Pārlēdziet darbības slēdzi [5] izstrādājuma sānā. „I” nozīmē „ieslēgts”, „O” - „izslēgts”. Ja „Palaist / apturēt” taustiņš [2] deg zaļā krāsā, izstrādājums ir ieslēgts.

Norāde: pēc tīrīšanas pabeigšanas neizslēdziet izstrādājumu. Atstājiet to uzlādes stacijā [9], lai tas ir gatavs nākamajai tīrīšanas reizei.

Norāde: pēc darbības slēdža [5] pārlēgšanas nodziest pulksteņa laika un tīrīšanas laiku rādījumi.

● Lietošana





- Centieties kārtīgi izkārtot mēbeles.
- Izmēģiniet izstrādājumu zonās pie kāpnēm. Tādējādi jūs varat pārbaudīt, vai tas atpazīst nokrišanas zonas malu.
- Nestāieties robotizētā putekļsūcēja darbības zonā. Citādi robotizētais putekļsūcējs nevar izīrīt šīs zonas.
- Nodrošiniet mēbelēm vismaz 8 cm brīvo vietu augstumā, lai robotizētais putekļsūcējs bez problēmām varētu zem tām izīrīt.
- Vairāku stāvu dzīvokļos augšējās zonās piestipriniet margas, lai robotizētais putekļsūcējs nevarētu nokrist.

Mājas iekārtojuma sarežģītības dēļ izstrādājums tīrīšanas laikā var izlaist dažas zonas. Labākam tīrīšanas rezultātam iesakām lietot izstrādājumu katru dienu.

- Pirms lietošanas noņemiet šķēršļus, piemēram, elektrokabeļus, rotaļlietas un citus priekšmetus.
- Salokiet paklāja stūrus zem paklāja. Pārliecinieties, ka aizkari un galdauti nekarājas uz grīdas.

Tīrīšana

- Pārliecinieties, vai darbības slēdzis [5] atrodas pozīcijā „I”.
- Nospiediet robotizētā putekļsūcēja [2] vai tālvadības pults [38] „Palaist / apturēt” taustiņu. „Palaist / apturēt” taustiņš uz robotizētā putekļsūcēja [2] iedegas.

- Kad „Palaist / apturēt” taustiņš [2] mirgo, robotizētais putekļsūcējs uzsāk automātisko tīrīšanas procesu.

Norāde: pēc 15 sekundēm, nesaņemot nekādu komandu, robotizētais putekļsūcējs pāriet miega režīmā. Nospiežot robotizētā putekļsūcēja [2] vai tālvadības pults [38] „Palaist / apturēt” taustiņu, jūs pamodināt robotizēto putekļsūcēju no miega stāvokļa. Atkārtoti nospiežot šos taustiņus un robotizētais putekļsūcējs automātiski sāks tīrīšanu.

Apturēšana

- Robotizētajam putekļsūcējam darbojoties, nospiežot „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [2] vai uz tālvadības pults [38], lai pārtrauktu tīrīšanas režīmu.
- Kamēr robotizētais putekļsūcējs ir apturēts, jūs ar virzienu taustiņiem [37] uz tālvadības pults varat vadīt tā kustības pa kreisi / pa labi / uz priekšu / atpakaļ.
- Nospiežot virzienu taustiņus [37], putekļu sūcējs atsāk sūkšanu un miega režīms tiek izslēgts.
- Lai atkal iedarbinātu, nospiežot „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [2] vai uz tālvadības pults [38], lai izslēgtu miega režīmu. Pēc tam nospiežot jūsu izvēlēto režīma taustiņu, lai atkal uzsāktu tīrīšanu.
- Lai robotizēto putekļsūcēju no gaidstāves režīma pārslēgtu miega režīmā, gaidstāves režīmā 3 sekundes turiet nospiestu robotizētā putekļsūcēja [2] „Palaist / apturēt” taustiņu. Robotizētais putekļsūcējs automātiski pārslēdzas miega režīmā, ja tas 15 sekunžu laikā nesaņem nevienu komandu.

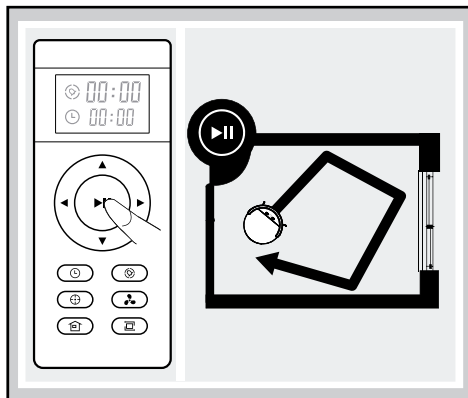
Norāde: kad izstrādājums atsāk darbu pēc pauzes, tas ietilpst zonā no jauna un, iespējams, vēlreiz tīra jau iztīrītās zonas.

● Tīrīšanas režīmi

Lai panāktu labāku tīrīšanas rezultātu, izstrādājumam ir pieejami dažādi tīrīšanas režīmi. Jūs varat izvēlēties režīmus, spiežot taustiņus vadības blokā vai uz tālvadības pults.

- Pirms nākamā režīma palaišanas pārliecinieties, vai izstrādājums ir „aktīvā stāvoklī”. Ja izstrādājums ir miega režīmā, nospiežot „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [2] vai uz tālvadības pults [38], lai izslēgtu miega režīmu.

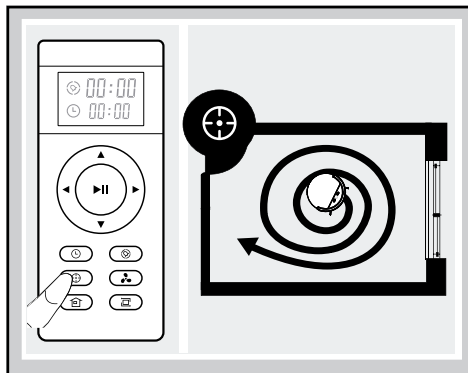
Automātiskā tīrīšana



Robotizētais putekļsūcējs automātiski tīra telpu un maina savu kustības virzienu atbilstoši situācijai.

- Nospiežot „Palaist / apturēt” taustiņu uz robotizētā putekļsūcēja [2] vai uz tālvadības pults [38], lai palaistu automātisko tīrīšanu.

Konkrētas vietas tīrīšanas režīms

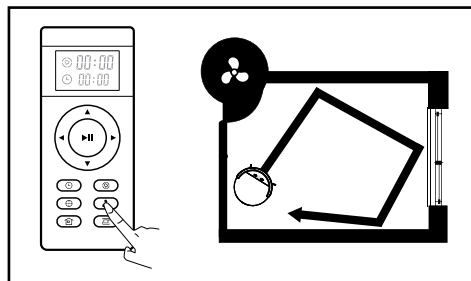


Šis režīms ir piemērots zonām ar lielu netīrumu vai putekļu koncentrāciju. Konkrētas vietas tīrīšanas režīmā izstrādājums koncentrējas uz vienu tīrāmu zonu.

- Nospiediet taustiņu „Konkrētas vietas tīrīšanas režīms” uz robotizētā putekļsūcēja [1] vai uz tālvadības pults [43], lai palaistu šo režīmu.

Norāde: konkrētas vietas tīrīšanas režīmu automātiski izslēdz, un robotizētais putekļsūcējs pārslēdzas gaidstāves režīmā.

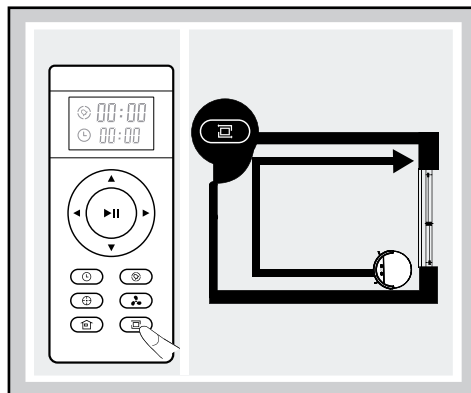
MAX režīms



Šis režīms ir piemērots ļoti netīrām vai putekļainām grīdām.

- Sūkšanas procesa laikā nospiediet taustiņu „MAX režīms” uz tālvadības pults [40]. Sūkšanas jauda tiek palielināta intensīvākai tīrīšanai.
- Vēlreiz nospiediet taustiņu „MAX režīms” [40], lai pārietu atpakaļ uz pašreizējo režīmu ar normālu jaudu.

Stūru tīrīšanas režīms

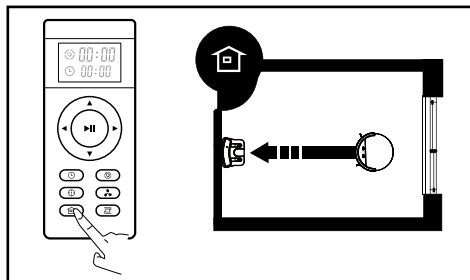


Šis režīms ir paredzēts telpas stūru un malu tīrīšanai. „Stūru tīrīšanas režīmā” izstrādājums darbojas gar norobežojumu (piemēram, sienu). Režīms automātiski

izslēdzas, ja robotizētais putekļsūcējs vairs nevar atpazīt sienas vai stūrus.

- Nospiediet taustiņu „Stūru tīrīšanas režīms” uz tālvadības pults [41], lai palaistu šo režīmu.
- Lai manuāli izslēgtu šo režīmu, nospiediet robotizētā putekļsūcēja [2] vai tālvadības pults [38] „Palaist / apturēt” taustiņu.

Atgriešanās režīms



Izmantojiet šo režīmu, lai izstrādājums atgrieztos uzlādes stacijā [9].

Norāde: robotizētais putekļsūcējs automātiski atgriežas uzlādes stacijā, ja akumulators ir gandrīz izlādējies.

- Nospiediet taustiņu „Atgriešanās režīms” uz robotizētā putekļsūcēja [3] vai uz tālvadības pults [42], lai robotizētais putekļsūcējs atgrieztos uzlādes stacijā [9].

● Slaučīšanas funkcijas lietošana

Norāde: lai iegūtu optimālu rezultātu, ir ieteicams vispirms veikt sūkšanu un pēc tam lietot slaučīšanas funkciju.

Norāde: lādēšanas procesa laikā izņemiet ūdens tvertni [20] no robotizētā putekļsūcēja.

- Uzlieciet stiprinājumu [14] robotizētā putekļsūcēja apakšpusē. Šim nolūkam ievietojiet stiprinājuma [14] četras tapas tām paredzētajās atverēs. Spiediet stiprinājumu [14] ar abām rokām, līdz tas dzirdami nokfiksējas.
- Novietojiet mikrošķiedras drānu [13] uz stiprinājuma [14]. Sešas liplentes [35] nodrošina to, ka mikrošķiedras drāna [13] neneslīd (skatiet C att.).

- Atveriet vāku [7], to atlokot uz augšu (skatiet B att.).
- Izņemiet putekļu tvertni [19], to izvelkot aiz pārnēsāšanas roktura [25].
- Uzpildiet ūdens tvertni [20], šim nolūkam lietojot ūdens iepildes atveri [24]. Turklāt ievērojiet maksimālās uzpildes atzīmes (250 ml).
- Pēc tam ievietojiet ūdens tvertni [20] robotizētajā putekļsūcējā un aizveriet vāku [7].
- Nospiediet robotizētā putekļsūcēja [2] vai tālvadības pults [38] „Palaist / apturēt” taustiņu, lai palaistu slaucīšanas procesu.

Norāde: mitrās tīrīšanas laikā sūkšana nenotiek.

- Atkārtoti nospiediet robotizētā putekļsūcēja [2] vai tālvadības pults [38] „Palaist / apturēt” taustiņu, lai izslēgtu slaucīšanas procesu.
- Pēc pabeigšanas atveriet vāku [7], to atlokot uz augšu.
- Izņemiet ūdens tvertni [20], to izvelkot aiz pārnēsāšanas roktura [23]. Ja nepieciešams, iztukšojiet atlikušo ūdeni.
- Tagad ievietojiet putekļu tvertni [19] atpakaļ robotizētajā putekļsūcējā un aizveriet vāku [7].

Norāde: dažādos sūkšanas režīmus var izmantot arī mazgāšanas funkcijai.

● Tīrīšanas laiku izveide

Jums ir iespēja izveidot grafiku, lai robotizētais putekļsūcējs fīrītu automātiski.

Norāde: ņemiet vērā, ka visi iepriekš iestatītie laiki, tiks izdzēsti, ja robotizētais putekļsūcējs ir izslēgts (darbības slēdzis [5] pozīcijā „O”.

Norāde: atskan pikstoši signāli, ja pulksteņa laiks un grafiks bija sekmīgi iestatīti. Ja tas tā nav, tad iestatījums ir kļūdains.

Pulksteņa laika iestatīšana:

- Pārlicinieties, vai robotizētais putekļsūcējs ir ieslēgts, un vērsiet tālvadības pultī uz to.
- Nospiediet (⌚) taustiņu [44] un ar (⬅) virziena taustiņiem [37] iestatiet pulksteņa laiku.
- Atkārtoti nospiediet (⌚) taustiņu [44], lai saglabātu iestatījumu. Lai izdzēstu iestatīto pulksteņa laiku, ievadiet pulksteņa laiku „00:00”.

Grafika iestatīšana:

Norāde: robotizētais putekļsūcējs katrreiz palaiž sūkšanas procesu iepļānotajā pulksteņa laikā, ja tas nav izslēgts.

- Pārlicinieties, vai robotizētais putekļsūcējs ir ieslēgts, un vērsiet tālvadības pultī uz to.
- Nospiediet (⌚) taustiņu [39] un ar (⬅) virziena taustiņiem [37] iestatiet pulksteņa laiku.
- Atkārtoti nospiediet (⌚) taustiņu [39], lai saglabātu iestatījumu. Lai izdzēstu iestatīto pulksteņa laiku, ievadiet pulksteņa laiku „00:00”.

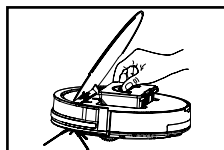
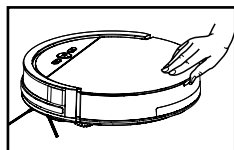
● Tīrīšana un uzglabāšana

- Pirms izstrādājuma tīrīšanas, pārslēdziet darbības slēdzi [5] pozīcijā „O”.
- Pirms izstrādājuma tīrīšanas atvienojiet tīkla kabeli [11] no kontaktligzdas.
- Nemazgājiet izstrādājumu tieši ar ūdeni.
- Neīrīet izstrādājumu ar ūdeni samērcētu drānu.
- Atvienojiet elektrības padevi, ja nelietojat izstrādājumu ilgāku laiku.

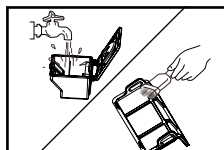
Daļa	Tīrīšanas intervāli
Putekļu tvertne [19]	Atkarīgs no lietošanas
Primārais filtrs [26], augstāzīgs filtrs [27]	Reizi nedēļā, 2 reizes nedēļā, ja daudz netīrumu
Sānu birstes [30]	Reizi 4 nedēļās
Pretnokrišanas sensoris [31]	Reizi 2 nedēļās
Priekšējais ritenītis [34]	Reizi 4 nedēļās

Putekļu tvertnes un filtru tīrīšana

- Izīrīet putekļu tvertni [19], izdauzot to, un pēc tam izskalojot ar ūdeni. Arī primāro filtru [26] jūs varat izdauzīt un izīrīt ar ūdeni. Lūdzu, pilnīgi nožāvējiet putekļu tvertni [19] un primāro filtru [26], pirms to uzstādīt atpakaļ izstrādājumā. Lūdzu, izdauziet augstāzīgo filtru [27] un izīrīet ar pievienoto tīrīšanas birstīti. Lūdzu, neīrīet šo filtru ar ūdeni.
- Rīkojieties tā, kā parādīts turpmākajos attēlos.

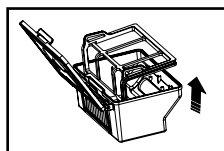
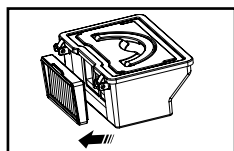


- Noīriet pretnokrišanas sensorus [31], lai saglabātu to jutīgumu.
- Noīriet aizsargu pret sadursmi [4a], lai saglabātu tā jutīgumu.



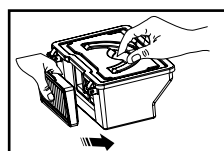
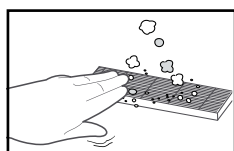
Uzlādes stacijas tīršana

- Noīriet uzlādes tapas [10] uzlādes stacijā [9] un robotizētā putekļsūcēja apakšpusē ar sausu drānu.



Ūdens tvertnes tīršana

- Pēc slaucīšanas procesa noņemiet ūdens tvertni [20], to izvelkot aiz pārnēsāšanas roktura [23], un, ja nepieciešams, iztukšojiet atlikušo ūdeni.
- Noņemiet stiprinājumu [14] kopā ar mikrošķiedras drānu [13] no robotizētā putekļsūcēja apakšpusēs, novelkot stiprinājumu [14].
- Atbrīvojiet mikrošķiedras drānu [13] no stiprinājuma [14] un ļaujiet tai nožūt.
- Noslaukiet ūdens tvertni [20] ar sausu, mikstu drānu un ļaujiet tai nožūt.
- Noslaukiet stiprinājumu [14] zem tekoša ūdens.



Sānu birstu tīršana

- Noīriet sānu birstes [30] atbrīvojot tās no matiem un nefīrmiem.
- Nomainiet bojātās sānu birstes [30]. Rīkojieties tā, kā aprakstīts nodaļā „Sānu birstu piestiprināšana”.

Pamatkorpusa tīršana

- Noīriet priekšējo ritenīti [34], lai noņemtu uztiņšos matus. Ja nepieciešams, noņemiet priekšējo ritenīti [34], to izvelkot.

Mikrošķiedras drānas tīršana

- Izmazgājiet drānu veļas mazgāšanas mašīnā 40 °C temperatūrā.
 - Lūdzu, nelietojiet veļas mikstinātāju.
 - Lūdzu, nelietojiet balinātāju.
 - Lūdzu, nežāvējiet rotējošā žāvētājā.
 - Lūdzu, negludiniet.
 - Lūdzu, neveiciet ķīmisko tīršanu.

● Traucējumu novēršana / problēmu risināšana

Robotizētais putekļsūcējs bieži radušos traucējumus paziņo ar īsu pīkstošu skaņu:

Nr.	Skaņa	Cēlonis	Risinājums
01	•	Ritentiņi [32] vai sānu birstes [30] nedarbojas.	Pārbaudiet ritentiņus [32] vai sānu birstes [30].


Nr.	Skatņa	Cēlonis	Risinājums
02	..	Pretnokrišanas sensori [31] un buferis [4] nedarbojas.	Notīriet pretnokrišanas sensorus [31] un pakratiet buferi [4], lai noņemtu iespējamus svešķermeņus.
03	...	Robotizētais putekļsūcējs vairs nepārvietojas.	Pārnesiet robotizēto putekļsūcēju citā vietā un atkārtoti to palaidiet.

Norāde: ja neviens no minētajiem risinājumiem nepalīdz, veiciet šādus pasākumus:

- Atiestatiet robotizēto putekļsūcēju, to izslēdzot un atkal ieslēdzot ar darbības slēdzi [5].

- Ja robotizētais putekļsūcējs nedarbojas arī pēc atiestates, sazinieties ar servisa centru.

Traucējums	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Robotizētais putekļsūcējs atkārtoti virzās pret šķēršļiem.	Buferis [4] ir iespiests, un nevar būt atsperīgs.	Paduziet 10–20 reizes pa buferi [4], lai atbrīvotu zem bufera [4] iespējami esošos nefīrumus, vai atvienojiet buferi [4].
Robotizētā putekļsūcēja darbības laiks ir pārāk īss.	Akumulators nav pilnīgi uzlādēts.	Atkārtoti uzlādējiet robotizēto putekļsūcēju.
„Palaist / apturēt” taustiņš [2] neiedegas lādēšanas laikā.	- Tīkla kabelis [11] ar tīkla adapteru nav pareizi pieslēgts. - Kāds svešķermenis, piem., dzīvnieka spalva nosprosto uzlādes tapu [10] uzlādes stacijā [9].	- Pārbaudiet, vai tīkla adapters atbilst šim robotizētajam putekļsūcējam. - Notīriet uzlādes tapu [10] uzlādes stacijā [9].
Samazinās robotizētā putekļsūcēja sūkšanas funkcija.	Augstražīgais filtrs [27] ir piesārņots vai mitrs.	Notīriet augstražīgo filtru [27] vai nomainiet to pret jaunu.
No putekļu tvertnes [19] krīt ārā nefīrumi.	Putekļu tvertne [19] ir pārāk pilna.	Iztukšojiet putekļu tvertni [19].

Traucējums	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Robotizētais putekļsūcējs nesūc automātiski grafikā noteiktajā laikā.	<ul style="list-style-type: none"> - Grafika iestatījumi nebija saglabāti. - Grafika iestatījumi robotizētā putekļsūcēja atiestates vai tālvadības pults bateriju maiņas laikā tika izdzēsti. - Robotizētais putekļsūcējs ir izslēgts. - Akumulatora uzlādes pakāpe ir zema. - Robotizētais putekļsūcējs nevar pārvietoties. 	<ul style="list-style-type: none"> - Atkārtoti iestatiet grafiku un saglabājiet iestatījumus (skatiet „Tīrīšanas laiku izveide”). - Ieslēdziet robotizēto putekļsūcēju un atkārtoti iestatiet grafiku (skatiet „Tīrīšanas laiku izveide”). - Ieslēdziet robotizēto putekļsūcēju. - Nekad neizslēdziet robotizēto putekļsūcēju un novietojiet to uzlādes stacijā , lai tas vienmēr būtu pilnīgi uzlādēts un gatavs. - Izslēdziet robotizēto putekļsūcēju. Pārbaudiet un noīrīet to un novāciet iespējamus svešķermeņus (skatiet „Tīrīšana un uzglabāšana”).

● Utilizācija

Iepakojums ražots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt vietējās atkritumu pārstrādes iestādēs.



Šķirojot atkritumus, ievērojiet marķējumus uz iepakojuma materiāliem, kas ir apzīmēti ar saīsinājumiem (a) un numuriem (b) ar šādu nozīmi: 1–7: plastmasas / 20–22: papīrs un kartons / 80–98: saistvielas.



Šo izstrādājumu un iepakojuma materiālus var atkārtoti pārstrādāt, utilizējiet tos atsevišķi, lai uzlabotu atkritumu pārstrādes procesu. Triman logotips attiecas tikai uz Franciju.



Informāciju par nolietotā izstrādājuma utilizāciju varat saņemt savā novada vai pilsētas pašvaldībā.



Kad izstrādājums ir nolietots, vides aizsardzības nolūkā neizmetiet to sadzīves atkritumos, bet gan veiciet pienācīgu utilizāciju. Informāciju par atkritumu nodošanas vietām un to darbalaikiem varat saņemt savā pašvaldībā.

Bojātas vai izlietotas baterijas / akumulatori ir atkārtoti jāpārstrādā saskaņā ar Direktīvu 2006/66/EK un tās labojumiem. Nododiet baterijas / akumulatorus un / vai izstrādājumu pieejamajās nodošanas iestādēs.



Kaitējums videi nepareizas bateriju / akumulatoru utilizācijas dēļ!

Baterijas / akumulatorus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Tās var saturēt indīgus smagos metālus un ir jāpārstrādā kā bīstamie atkritumi. Smago metālu ķīmiskie simboli ir šādi: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Tādēļ nododiet izlietotas baterijas / akumulatorus pašvaldības atkritumu nodošanas vietā.

Tikai attiecībā uz robotizēto putekļsūcēju leibvēto akumulatoru nevar demontēt atsevišķai utilizācijai. Nododiet visu izstrādājumu nolietotas elektrotehnikas pieņemšanas vietā.

● Garantija / serviss

Ļoti cienījamā kliente, augsti godātais klient!

Mūsu izstrādājumi ir pakļauti stingrai kvalitātes kontrolei. Ja šī ierīce tomēr nedarbojas nevainojami, mums ir ļoti žēl, un lūdzam jūs vērsties mūsu turpmāk minētajā klientu servisā. Mēs labprāt jums palīdzēsim pa tālruni – sazinieties ar minēto klientu servisu. Lai garantijas prasība būtu spēkā, neierobežojot jūsu likumā noteiktās tiesības,

īievēro tālāk norādītais.

1. Garantijas prasības var iesniegt ne vēlāk kā pēc 3 gadiem, rēķinot no pirkuma datuma. Mūsu garantija attiecas tikai uz materiālu un ražošanas defektu novēršanu vai ierīces nomaiņu. Garantijas pakalpojumi ir bezmaksas.
2. Garantijas prasības jāiesniedz uzreiz pēc trūkuma konstatēšanas.
3. Garantijas prasības nav spēkā pēc garantijas termiņa beigām.
4. Lūdzu, uzglabājiēt kases čeku kā pirkuma apliecinājumu.

Garantija nav spēkā šādos gadījumos:

- nepiemērota vai nepareiza lietošana
- ierīcei piemērojamo drošības pasākumu neievērošana
- spēka izmantošana
- iejaukšanās ierīcē, kuru nav veicis mūsu pilnvarotais serviss
- bojājumi, ko rada sūtišana pārvadāšanai nedrošā iepakojumā (ši izstrādājuma pārdošanas iepakojumu nevar nosūtīt atsevišķi)
- pašu nodarīts kaitējums, piemēram, sitiens, trieciens, kritiens
- lietošanas pamācības neievērošana
- normāls nolietojums
- pašrocīgi remonta mēģinājumi

Lietošanas pamācību var pieprasīt PDF formātā mūsu klientu servisā.

Serviss LV

Tālr.: 00800-83300000

E-pasts: support.lidl@ksr-group.com

IAN 373628_2104

Jebkādu prasību apstrādei kā pirkuma apliecinājumu, lūdzu, uzglabājiēt kases čeku un preces numuru (IAN 373628_2104).

Klientu servisa darba laiks:
pirmdiena līdz piektdiena no 9:00 līdz 18:00 (CET)

● Atbilstības deklarācija














Šis izstrādājums atbilst spēkā esošo Eiropas un valsts līmeņa normatīvu prasībām. Tas ir apstiprināts ar CE marķējumu. Attiecīgās deklarācijas pieejamas pie ražotāja.



CE




Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 108
Einleitung	Seite 108
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 108
Hinweise zu Warenzeichen.....	Seite 109
Teilebeschreibung.....	Seite 109
Lieferumfang.....	Seite 109
Technische Daten.....	Seite 109
Sicherheitshinweise	Seite 110
Sicherheitshinweise für Batterien/ Akkus.....	Seite 113
Inbetriebnahme	Seite 114
Produkt aufladen.....	Seite 114
Seitenbürsten anbringen.....	Seite 115
Batterien einlegen (Fernbedienung).....	Seite 115
Produkt ein-/ ausschalten.....	Seite 115
Bedienung	Seite 115
Reinigungs-Modi.....	Seite 117
Wischfunktion verwenden.....	Seite 119
Saugtermine erstellen.....	Seite 119
Reinigung und Lagerung	Seite 119
Fehlerbehebung / Problemlösung	Seite 121
Entsorgung	Seite 122
Garantie / Service	Seite 123
Konformitätserklärung	Seite 123

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Anweisungen lesen!		Polarität des Netzanschlusses
	Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		EU-konform
	Gleichstrom /-spannung		Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Wechselstrom /-spannung		36 Monate Garantie
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.		TÜV SÜD /-GS zertifiziert
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		

Saugroboter mit Wischfunktion SSWR A1

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von losem, trockenem Schmutz wie zum Beispiel Staub, Fusseln oder Krümeln auf glatten Bodenbelägen und kurzflorigen Teppichen geeignet. Darüber hinaus verfügt das Produkt über eine Wischfunktion, die nur für glatte Bodenbeläge vorgesehen ist. Benutzen Sie das Produkt nur im Innenbereich. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen führen. Für Schäden, deren Ursachen in bestimmungswidrigen Anwendungen liegt, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Hinweise zu Warenzeichen

- Das Warenzeichen und der Markenname SilverCrest sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● Teilebeschreibung

Saugroboter

- 1 ☉-Taste „Spot-Modus“ (Bereichsreinigung)
- 2 ▶-Taste „Start-/Pause“-Taste
- 3 ↶-Taste „Rückkehr-Modus“ (zur Ladestation)
- 4 Stoßfänger
- 4a Kollisionsschutz
- 5 Betriebsschalter
- 6 Ladeanschluss
- 7 Abdeckung
- 8 Signalleuchte
- 9 Ladestation
- 10 Ladestifte
- 11 Netzkabel
- 12 Ersatz-Filter
- 13 Microfasertuch
- 14 Halterung (für Microfasertuch)
- 15 Ersatz-Seitenbürsten
- 16 Fernbedienung
- 17 Netzadapter
- 18 Reinigungsbürste
- 19 Staubbehälter
- 20 Wassertank
- 21 Wasseraustrittsöffnung
- 22 Belüftungsöffnung
- 23 Tragegriff (Wassertank)
- 24 Wassereinfüllöffnung
- 25 Tragegriff (Staubbehälter)
- 26 Primärfilter
- 27 Hochleistungsfilter
- 28 Hochleistungsfilterrahmen
- 29 Ladkontakte (für automatisches Aufladen)
- 30 Seitenbürste
- 31 Anti-Fall-Sensor
- 32 Seitliches Rad
- 33 Absaugöffnung
- 34 Vorderrad
- 35 Klettband

Fernbedienung

- 36 Display
- 37 ⬅➡-Richtungstasten (Saugroboter: vorwärts / rückwärts / links / rechts bzw. Stunden / Minuten erhöhen / verringern / Ziffernwechsel)
- 38 ▶-Taste „Start- / Pause“-Taste
- 39 ⌚-Taste „Zeitplaneinstellung“
- 40 ⚙-Taste „MAX-Modus“ (Saugkraft erhöhen)
- 41 ↶-Taste „Ecken-Modus“
- 42 ↶-Taste „Rückkehr-Modus“ (zur Ladestation)
- 43 ⌚-Taste „Spot-Modus“ (Bereichsreinigung)
- 44 ⌚-Taste „Uhrzeiteinstellung“
- 45 Anzeige Uhrzeit
- 46 Anzeige Zeitplan
- 47 Batteriefach
- 48 Batteriefachabdeckung

● Lieferumfang

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Saugroboter
- 1 Staubbehälter
- 1 Wassertank
- 1 Ladestation
- 1 Ersatz-Hochleistungsfilter
- 2 Extra-Seitenbürsten
- 1 Fernbedienung (Batterien nicht enthalten)
- 1 Netzadapter
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Microfasertuch
- 1 Ersatz-Microfasertuch
- 1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Saugroboter

- Modell: Silvercrest SSWR A1
Betriebsspannung: 14,4 V===
Nennleistung: 20 W
Akku: Li-Ionen-Akku (2400 mAh, 14,4 V)

Laufzeit: max. 90 Minuten
 (abhängig von Modus
 und Bodenbe-
 schaffenheit)
Ladezeit: ca. 4–6 Stunden
Saugleistung: 0,8 kPa / im MAX-
 Modus 1,2 kPa
Volumen Wassertank: ca. 300 ml
Volumen Staubbehälter: max. Befüllung 250 ml
Maße: 0,3 l
 ø 30 cm / Höhe: 7,5 cm


Ladestation

Nenn-Ausgangsspannung: 19 V \equiv
Nenn-Ausgangsstrom: 0,6 A

Fernbedienung

Modell: SSWR A1
Batterie: 2 x 1,5 V \equiv AAA
 (nicht im Lieferumfang
 enthalten)

Netzteil

Information:	Wert	Einheit
Name des Herstellers	 Ten Pao Industrial Co., Ltd, Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong	
Modellkennung	S012DBV1900060	
Eingangsspannung	100–240	V \sim
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	19	V \equiv
Ausgangsstrom	0,6	A
Ausgangsleistung	11,4	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,85	%
Effizienz bei geringer Last (10 %)	76,32	%
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0,057	W




Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- 
WARNUNG!
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen

Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

- 
WARNUNG! LEBENS-GEFAHR! Batterien gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen. Es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im

- Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
 - Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromzufuhr mit der auf der Ladestation [9] angegebenen übereinstimmt.
 - Verwenden Sie nur die originale, vom Hersteller gelieferte, wieder aufladbare Batterie und Ladestation [9]. Die Verwendung von nicht wieder aufladbaren Batterien ist nicht gestattet. Weitere Informationen zur Batterie finden Sie im Kapitel „Technische Daten“.
 - Die Ladestation [9] darf nicht verwendet werden, wenn sie beschädigt ist.
 - Behandeln Sie das Netzkabel [11] vorsichtig, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie das Netzkabel [11] nicht, um das Produkt oder die Ladestation [9] zu bewegen oder zu ziehen. Lassen Sie das Produkt nicht über das Netzkabel [11] fahren und halten Sie es von Wärmequellen fern.
 - Wenn das Netzkabel [11] beschädigt ist, muss es von qualifiziertem Wartungspersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von
 - Stürzen,
 - Beschädigungen,
 - eingedrungenem Wasser,
 - Verwendung im Freiennicht ordnungsgemäß arbeiten kann. Lassen Sie das Produkt vom Hersteller bzw. von seiner Kundendienstabteilung reparieren.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in einem Zimmer, in dem sich Kinder aufhalten.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in nasser oder feuchter Umgebung (Orten, an denen die Gefahr besteht, dass das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt oder in Wasser eintaucht).
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über +40 °C oder unter +10 °C.
 - Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel

Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.

- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
- Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob das Produkt die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.
- Lassen Sie Haare, Kleidung und Finger nicht in die Nähe der Öffnungen oder Betriebsteile des Produkts gelangen.
- Lassen Sie das Produkt keine Materialien aufsaugen, die das Produkt verstopfen könnten, zum Beispiel Steine, Papierabfall etc.
- Lassen Sie das Produkt keine entflammaren Materialien aufsaugen, zum Beispiel Benzin oder Toner von einem Drucker oder Fotokopierer.
- Lassen Sie das Produkt keine brennenden Produkte aufsaugen, zum Beispiel Zigaretten, Streichhölzer, Asche und andere Gegenstände, die einen Brand auslösen können.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Ansaugöffnung blockiert ist. Beseitigen Sie Staub, Haare, Watte etc., damit die Luft in der Ansaugöffnung reibungslos strömt.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass der Staubbehälter [19](#) und die Filter [26](#), [27](#) ordnungsgemäß installiert sind.
- Überprüfen Sie die zu reinigende Fläche vor jeder Inbetriebnahme des Produkts und beachten Sie die dafür notwendigen Sicherheitshinweise und die Hinweise zur Raumvorbereitung.
- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die Ladestation, das Netzkabel bzw. den Netzadapter auf etwaige Schäden.
- Überprüfen und reinigen Sie die Filter und den Staubbehälter regelmäßig, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern.
- Verwenden Sie das Produkt nie ohne Filter, um den Motor nicht zu beschädigen und so die Lebensdauer des Produkts zu verkürzen.
- Schalten Sie das Produkt vor jedem Transport aus.
- Laden Sie das Produkt mindestens einmal pro Monat vollständig auf, um eine Tiefentladung und

somit eine Schädigung des Akkus zu verhindern.

- Decken oder kleben Sie die Anti-Fall-Sensoren des Produkts nicht ab. Andernfalls kann das Produkt nicht mehr navigieren.
- Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren regelmäßig. Wenn die Bodensensoren verunreinigt sind, besteht die Gefahr, dass das Produkt an Treppen oder Absätzen herunterfällt.
- Betreiben Sie das Produkt nur dann mit der Fernbedienung, wenn es in Sichtweite ist.
- Informieren Sie bei Betrieb gegebenenfalls andere Leute im Raum, damit niemand auf das Produkt tritt oder über es stolpert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus


- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie

deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Watte- stäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

Nur für Saugroboter

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch

den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Inbetriebnahme

● Produkt aufladen

Laden Sie das Produkt bei der ersten Benutzung vollständig auf.

Die Ladezeit beträgt ca. 4 bis 6 Stunden.

- Stellen Sie die Ladestation [9] auf und schließen Sie das Netzkabel [11] an. Die Signalleuchte [8] leuchtet.
- Stellen Sie die Ladestation [9] flach gegen eine Wand.
Hinweis: Platzieren Sie 1 m von der linken / rechten Seite sowie 2 m von der Vorderseite keine Gegenstände.
- Schalten Sie vor dem Aufladen den Betriebs- schalter [5] am Produkt ein (Position „I“).
- Stellen Sie das Produkt auf die Ladestation [9] und richten Sie es an den Ladestiften [10] aus.
- Alternativ können Sie das Netzkabel [11] auch direkt mit dem Ladeanschluss [6] des Produkts verbinden.

Hinweis: Das Produkt korrigiert manchmal die Position in der Ladestation.

„Start-/Pause“-Taste [2]

Ladevorgang:	blinkt orangefarben
Ladevorgang beendet:	leuchtet nicht
Standby-Modus:	blinkt grün
Störung am Produkt:	blinkt rot
niedriger Akkustand:	leuchtet orange
Saugmodus:	leuchtet grün

Hinweis: Im Bereich der Ladestation [9] dürfen sich 15 cm über dem Boden keine Spiegel oder andere stark reflektierenden Gegenstände befinden. Decken Sie diese bei Bedarf ab.

⚠ VORSICHT! Vermeiden Sie, dass die Ladestation [9] direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.

⚠ VORSICHT! Verändern Sie die Position der Ladestation [9] möglichst selten.

● Seitenbürsten anbringen

Hinweis: Achten Sie bei der Befestigung der Seitenbürsten [30] darauf, dass die Markierungen „L“ und „R“ am Boden des Saugroboters und an den Seitenbürsten [30] übereinstimmen.

- Montieren Sie die Seitenbürsten [30], indem Sie die Schrauben mittels eines Kreuzschraubendrehers gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Setzen Sie die Seitenbürsten [30] in die dafür vorgesehene Aussparung ein und ziehen Sie die Schrauben im Uhrzeigersinn fest an.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenbürsten [30] gut befestigt sind.

● Batterien einlegen (Fernbedienung) (Abb. D)

- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung [48] auf der Rückseite der Fernbedienung [16],

indem Sie diese in Pfeilrichtung nach unten schieben.

Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach [47] ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach [47] angezeigt.

- Schließen Sie das Batteriefach [47], indem Sie die Batteriefachabdeckung entgegen der Pfeilrichtung wieder einsetzen.
- Das Display [36] leuchtet auf und die Anzeige Uhrzeit [45] und die Anzeige Zeitplan [46] erscheinen im Display [36].

Hinweis: Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung [16], wenn Sie diese längere Zeit nicht verwenden.

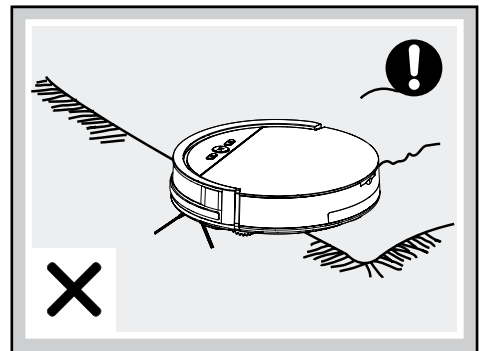
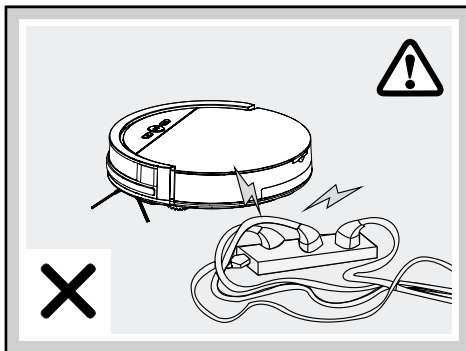
● Produkt ein- / ausschalten

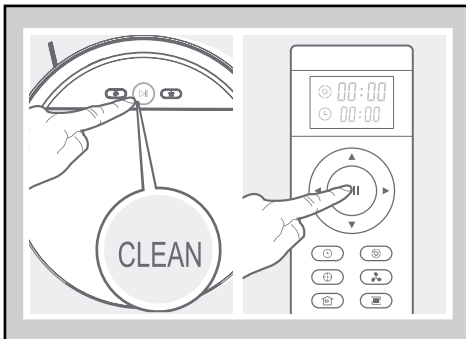
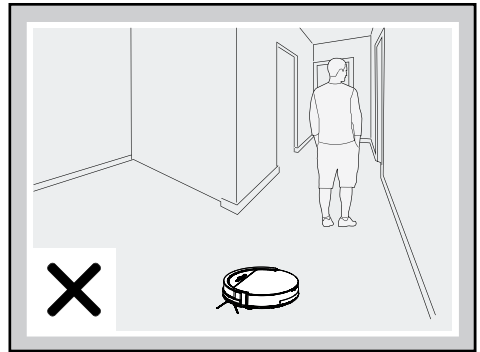
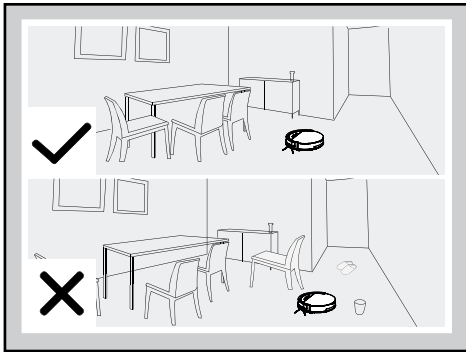
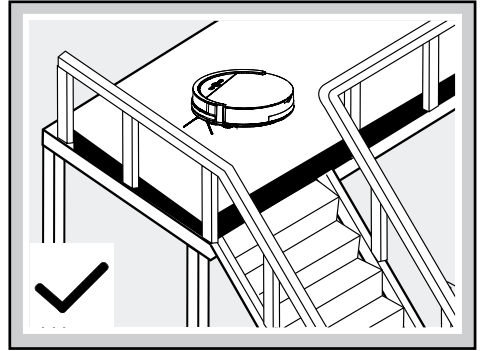
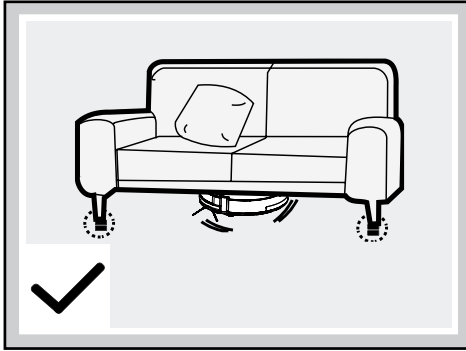
- Betätigen Sie den Betriebsschalter [5] an der Seite des Produkts. „I“ bedeutet eingeschaltet, „O“ bedeutet ausgeschaltet. Wenn die „Start-/Pause“-Taste [2] grün leuchtet, wurde das Produkt erfolgreich eingeschaltet.

Hinweis: Schalten Sie das Produkt nach dem Beenden der Reinigung nicht aus. Lassen Sie es in der Ladestation [9], damit es für die nächste Reinigung bereit ist.

Hinweis: Nach Betätigen des Betriebsschalters [5] werden Uhrzeit und Saugtermine gelöscht.

● Bedienung





Aufgrund der Komplexität der häuslichen Umgebung lässt das Produkt beim Reinigen möglicherweise einige Bereiche aus. Für ein besseres Reinigungsergebnis empfehlen wir, das Produkt täglich zu verwenden.

- Entfernen Sie Hindernisse vor der Verwendung, zum Beispiel Stromkabel, Spielzeug und andere Gegenstände.

- Falten Sie Teppichkanten unter den Teppich. Lassen Sie Gardinen und Tischdecken nicht auf den Boden hängen.
- Versuchen Sie, Möbel ordentlich aufzustellen.
- Testen Sie das Produkt in Bereichen mit Treppen. So können Sie feststellen, ob es die Kante des Absturzbereichs erkennen kann.
- Stellen Sie sich nicht in den Arbeitsbereich des Saugroboters. Diese Bereiche kann der Saugroboter sonst nicht reinigen.
- Sorgen Sie bei Möbelstücken für einen Freiraum von mindestens 8 cm in der Höhe, damit der Saugroboter problemlos darunter reinigen kann.
- Bringen Sie bei mehrgeschossigen Wohnungen in den oberen Bereichen Geländer an, damit der Saugroboter nicht abstürzen kann.

Reinigen

- Vergewissern Sie sich, dass der Betriebsschalter **[5]** auf „I“ steht.
- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **[2]** oder der Fernbedienung **[38]**. Die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** leuchtet auf.
- Wenn die „Start-/Pause“-Taste **[2]** blinkt, beginnt der Saugroboter mit dem automatischen Reinigungsvorgang.

Hinweis: Nach 15 Sekunden ohne Befehl versetzt sich der Saugroboter in den Schlafmodus. Durch drücken der „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **[2]** oder der Fernbedienung **[38]** wecken Sie den Saugroboter aus dem Ruhestand. Drücken Sie diese Tasten erneut und der Saugroboter startet automatisch die Reinigung.

Pausieren

- Drücken Sie, wenn der Saugroboter arbeitet, die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um den Reinigungs-Modus zu unterbrechen.
- Während der Saugroboter pausiert, können Sie mit den Richtungstasten **[37]** auf der Fernbedienung seine Bewegungen nach links/rechts/vorne/hinten steuern.
- Durch Drücken der Richtungstasten **[37]** nimmt der Saugroboter die Saugfunktion wieder auf und der Schlaf-Modus wird beendet.
- Drücken Sie zum erneuten Starten die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um den Schlaf-Modus zu beenden. Drücken Sie anschließend die Taste mit dem von Ihnen gewünschten Modus, damit er die Arbeit wiederaufnimmt.
- Um den Saugroboter aus dem Standby-Modus in den Ruhemodus zu versetzen, halten Sie im Standby-Modus die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **[2]** 3 Sekunden lang gedrückt. Der Saugroboter versetzt sich automatisch in den Ruhemodus, wenn er 15 Sekunden lang keinen Befehl erhält.

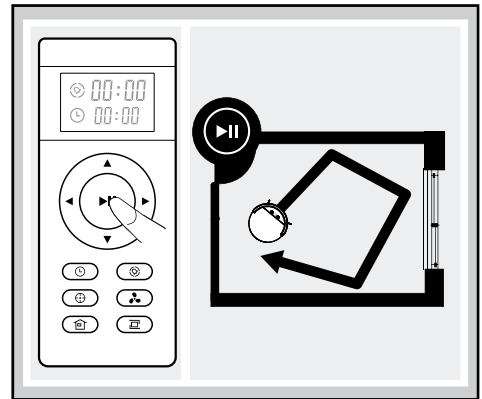
Hinweis: Wenn das Produkt die Arbeit nach einer Pause wiederaufnimmt, plant es den Bereich neu und reinigt möglicherweise den bereits gereinigten Bereich erneut.

● Reinigungs-Modi

Um eine bessere Reinigungswirkung zu erzielen, verfügt das Produkt über verschiedene Reinigungs-Modi. Sie können die Modi durch Tastendruck auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung wählen.

- Stellen Sie zum Starten der nachstehenden Modi sicher, dass sich das Produkt im „Wachstatus“ befindet. Wenn es sich im Schlaf-Modus befindet, drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um den Schlaf-Modus zu beenden.

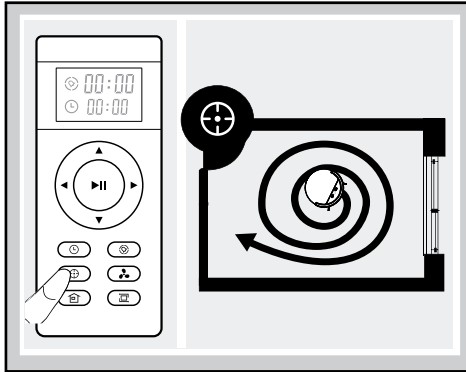
Automatische Reinigung



Der Saugroboter reinigt einen Raum automatisch und ändert seine Bewegungsrichtung entsprechend der Situation.

- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste am Saugroboter **[2]** oder auf der Fernbedienung **[38]**, um die automatische Reinigung zu starten.

Spot-Modus

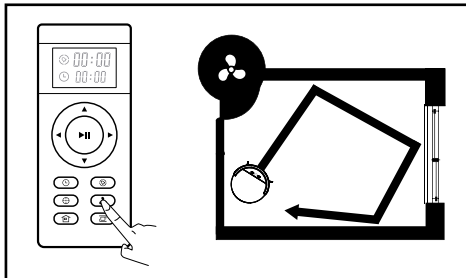


Dieser Modus ist für einen Bereich mit hoher Schmutz- oder Staubkonzentration geeignet. Im Spot-Reinigungs-Modus konzentriert sich das Produkt auf einen zu säubernden Bereich.

- Drücken Sie auf die Taste „Spot-Modus“ am Saugroboter **1** oder auf der Fernbedienung **43**, um diesen Modus zu starten.

Hinweis: Der Spot-Modus wird automatisch beendet und der Saugroboter versetzt sich in den Standby-Modus.

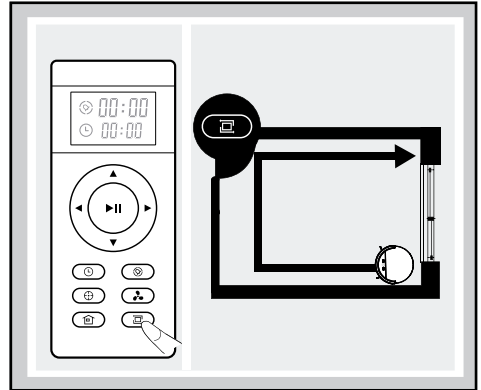
MAX-Modus



Dieser Modus eignet sich für einen stark verschmutzten oder staubigen Boden.

- Drücken Sie während des Saugvorgangs auf die Taste „MAX-Modus“ auf der Fernbedienung **40**. Die Saugkraft wird zwecks Tiefenreinigung erhöht.
- Drücken Sie erneut die Taste „MAX-Modus“ **40**, um in den aktuellen Modus mit Normalleistung zu wechseln.

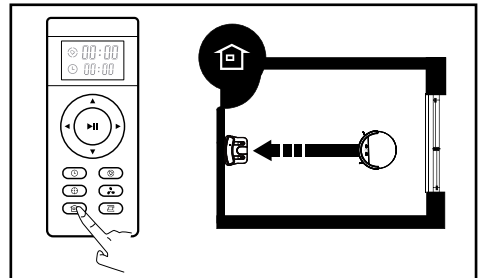
Ecken-Modus



Dieser Modus ist für das Reinigen der Ecken und Kanten eines Raums geeignet. Im „Ecken-Modus“ läuft das Produkt eine Begrenzung (zum Beispiel Wand) entlang. Der Modus wird automatisch beendet, wenn der Saugroboter keine Wände bzw. Ecken mehr erkennen kann.

- Drücken Sie auf die Taste „Ecken-Modus“ auf der Fernbedienung **41**, um diesen Modus zu starten.
- Um diesen Modus manuell zu beenden, drücken Sie die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **2** oder der Fernbedienung **38**.

Rückkehr-Modus



Nutzen Sie diesen Modus, damit das Produkt zur Ladestation **9** zurückkehrt.

Hinweis: Der Saugroboter kehrt automatisch zur Ladestation zurück, wenn der Akku schwach ist.

- Drücken Sie auf die Taste „Rückkehr-Modus“ am Saugroboter **3** oder auf der Fernbedienung **42**, damit der Saugroboter zur Ladestation **9** zurückkehrt.

● Wischfunktion verwenden

Hinweis: Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, empfiehlt es sich, zunächst zu saugen und anschließend die Wischfunktion zu verwenden.

Hinweis: Nehmen Sie während eines Ladevorgangs den Wassertank **20** aus dem Saugroboter.

- Setzen Sie die Halterung **14** auf der Unterseite des Saugroboters auf. Platzieren Sie dafür die vier Stifte der Halterung **14** in den dafür vorgesehenen Öffnungen. Drücken Sie die Halterung **14** mit beiden Händen bis diese hörbar einrastet.
- Platzieren Sie das Microfasertuch **13** auf der Halterung **14**. Die sechs Klettbänder **35** sorgen dafür, dass das Microfasertuch **13** nicht verrutscht (siehe Abb. C).
- Öffnen Sie die Abdeckung **7**, indem Sie diese hoch klappen (siehe Abb. B).
- Entnehmen Sie den Staubbehälter **19**, indem Sie diesen am Tragegriff **25** herausziehen.
- Befüllen Sie den Wassertank **20**, nutzen Sie dafür die Wassereinfüllöffnung **24**. Beachten Sie dabei die Markierungen zur maximalen Befüllung (250 ml).
- Setzen Sie anschließend den Wassertank **20** in den Saugroboter ein und schließen Sie die Abdeckung **7**.
- Drücken Sie auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **2** oder der Fernbedienung **38**, um den Wischvorgang zu starten.

Hinweis: Während der feuchten Reinigung wird nicht gesaugt.

- Drücken Sie erneut auf die „Start-/Pause“-Taste des Saugroboters **2** oder der Fernbedienung **38**, um den Wischvorgang zu beenden.
- Öffnen Sie nach Beendigung die Abdeckung **7**, indem Sie diese hochklappen.
- Entnehmen Sie den Wassertank **20**, indem Sie diesen am Tragegriff **23** herausziehen. Leeren Sie das ggf. verbliebene Wasser aus.
- Setzen Sie nun den Staubbehälter **19** wieder in den Saugroboter ein und schließen Sie die Abdeckung **7**.

Hinweis: die verschiedenen Saugmodi können auch für die Wischfunktion verwendet werden.




● Saugtermine erstellen

Sie haben die Möglichkeit, einen Zeitplan zu erstellen, damit der Saugroboter automatisch reinigt.

Hinweis: Beachten Sie, dass alle voreingestellten Zeiten gelöscht werden, wenn der Saugroboter ausgeschaltet ist (Betriebsschalter **5** in Position „O“).




Hinweis: Es ertönen Pieptöne, wenn Uhrzeit und Zeitplan erfolgreich eingestellt wurden. Ist dies nicht der Fall, ist die Einstellung fehlerhaft.

Uhrzeit einstellen:

- Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter eingeschaltet ist und richten Sie die Fernbedienung auf diesen.
- Drücken Sie die -Taste **44** und stellen Sie mittels der -Richtungstasten **37** die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die -Taste **44** erneut, um die Einstellung zu speichern. Um die eingestellte Uhrzeit zu löschen, geben Sie die Uhrzeit „00:00“ ein.

Zeitplan einstellen:

Hinweis: Der Saugroboter startet den Saugvorgang jedes Mal zur geplanten Uhrzeit, sofern er nicht ausgeschaltet ist.

- Vergewissern Sie sich, dass der Saugroboter eingeschaltet ist und richten Sie die Fernbedienung auf diesen.
- Drücken Sie die -Taste **39** und stellen Sie mittels der -Richtungstasten **37** die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die -Taste **39** erneut, um die Einstellung zu speichern. Um die eingestellte Uhrzeit zu löschen, geben Sie die Uhrzeit „00:00“ ein.

● Reinigung und Lagerung

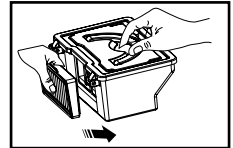
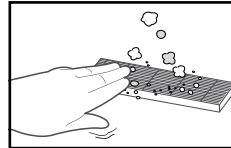
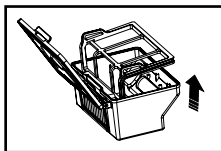
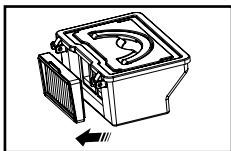
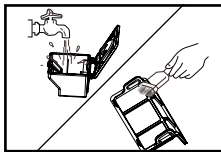
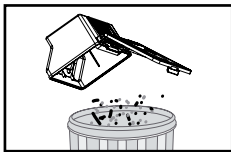
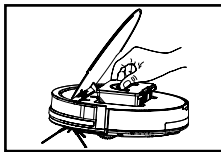
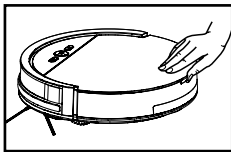
- Stellen Sie den Betriebsschalter **5** auf die Position „O“, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Ziehen Sie das Netzkabel **11** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Spülen Sie das Produkt nicht direkt mit Wasser ab.
- Wischen Sie das Produkt nicht mit einem wassergetränkten Tuch ab.

- Trennen Sie die Stromversorgung, wenn das Produkt über längere Zeit nicht verwendet wird.

Teil	Reinigungsintervalle
Staubbehälter [19]	Abhängig von Verwendung
Primärfilter [26], Hochleistungsfilter [27]	Wöchentlich, 2 x wöchentlich bei starker Verschmutzung
Seitenbürsten [30]	Alle 4 Wochen
Anti-Fall-Sensoren [31]	Alle 2 Wochen
Vorderrad [34]	Alle 4 Wochen

Staubbehälter und Filter reinigen

- Reinigen Sie den Staubbehälter [19] durch Ausklopfen und anschließend durch Ausspülen mit Wasser. Den Primärfilter [26] können Sie ebenfalls ausklopfen und mit Wasser reinigen. Bitte den Staubbehälter [19] und den Primärfilter [26] vollständig trocknen, bevor diese wieder im Produkt verbaut werden. Den Hochleistungsfilter [27] bitte ausklopfen und mit der beiliegenden Reinigungsbürste säubern. Bitte diesen Filter nicht mit Wasser reinigen.
- Gehen Sie dazu vor wie in den folgenden Abbildungen dargestellt.



Seitenbürsten reinigen

- Reinigen Sie die Seitenbürsten [30], indem Sie diese von Haar und Schmutz befreien.
- Ersetzen Sie defekte Seitenbürsten [30]. Gehen Sie dazu vor wie im Kapitel „Seitenbürsten anbringen“ beschrieben.

Hauptgehäuse reinigen

- Reinigen Sie das Vorderrad [34], um verwickelte Haare zu entfernen. Entfernen Sie ggf. das Vorderrad [34], indem Sie es herausziehen.
- Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren [31], um deren Empfindlichkeit zu erhalten.
- Reinigen Sie den Kollisionsschutz [4a], um dessen Empfindlichkeit zu erhalten.

Ladestation reinigen

- Reinigen Sie die Ladestifte [10] an der Ladestation [9] und an der Unterseite des Saugroboters mit einem trockenen Tuch.

Wassertank reinigen

- Entnehmen Sie nach dem Wischvorgang den Wassertank [20], indem Sie diesen am Tragegriff [23] herausziehen, und leeren Sie das ggf. verbliebene Wasser aus.
- Entfernen Sie die Halterung [14] samt Microfasertuch [13] von der Unterseite des Saugroboters, indem Sie die Halterung [14] abziehen.
- Lösen Sie das Microfasertuch [13] von der Halterung [14] und lassen Sie dieses trocknen.
- Wischen Sie den Wassertank [20] mit einem trockenen, weichen Tuch ab und lassen Sie ihn trocknen.
- Spülen Sie die Halterung [14] unter fließendem Wasser ab.

Microfasertuch reinigen

- Waschen Sie das Tuch in der Waschmaschine bei 40 °C.
- Bitte keinen Weichspüler verwenden.

- Bitte kein Bleichmittel verwenden.
- Bitte nicht im Trommeltrockner trocknen.
- Bitte nicht bügeln.
- Bitte nicht chemisch reinigen.

● Fehlerbehebung / Problemlösung

Der Saugroboter kündigt häufig auftretende Störungen mit einem kurzen Piepton an:

Nr.	Ton	Ursache	Lösung
01	•	Die Räder [32] oder Seitenbürsten [30] funktionieren nicht.	Überprüfen Sie die Räder [32] oder Seitenbürsten [30].
02	••	Die Anti-Fall-Sensoren [31] und der Stoßfänger [4] funktionieren nicht.	Reinigen Sie die Anti-Fall-Sensoren [31] und rütteln Sie am Stoßfänger [4], um etwaige Fremdkörper zu entfernen.
03	•••	Der Saugroboter fährt nicht mehr weiter.	Tragen Sie den Saugroboter an eine andere Stelle und starten Sie ihn neu.

Hinweis: Falls keine der genannten Lösungen weiterhilft, ergreifen Sie folgende Maßnahmen:

- Setzen Sie den Saugroboter zurück, indem Sie ihn mittels Betriebsschalter [5] aus- und wieder einschalten.
- Falls der Saugroboter auch nach dem Zurücksetzen nicht funktioniert, setzen Sie sich mit der Servicestelle in Verbindung.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Der Saugroboter fährt wiederholt gegen Hindernisse.	Der Stoßfänger [4] ist eingedrückt und kann nicht zurückfedern.	Klopfen Sie 10–20 Mal gegen den Stoßfänger [4], um etwaigen Schmutz unter dem Stoßfänger [4] zu befreien, oder lösen Sie den Stoßfänger [4].
Die Laufzeit des Saugroboters ist zu kurz.	Der Akku ist nicht vollständig geladen.	Laden Sie den Saugroboter erneut auf.
Die „Start-/Pause“-Taste [2] leuchtet während des Ladens nicht auf.	- Das Netzkabel [11] mit Netzadapter ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen. - Ein Fremdkörper, wie z. B. ein Tierhaar, blockiert den Ladestift [10] an der Ladestation [9].	- Prüfen Sie, ob der Netzadapter zu diesem Saugroboter passt. - Reinigen Sie den Ladestift [10] an der Ladestation [9].
Die Saugfunktion des Saugroboters lässt nach.	Der Hochleistungsfilter [27] ist verschmutzt oder feucht.	Reinigen Sie den Hochleistungsfilter [27] oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Der Staubbehälter [19] verliert Dreck.	Der Staubbehälter [19] ist zu voll.	Leeren Sie den Staubbehälter [19].
Der Saugroboter saugt nicht automatisch zur im Zeitplan festgelegten Zeit.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Zeitplaneinstellungen wurden nicht gespeichert. - Die Zeitplaneinstellungen wurden beim Zurücksetzen des Saugroboters oder beim Wechsel der Batterien der Fernbedienung gelöscht. - Der Saugroboter ist ausgeschaltet. - Der Ladestand des Akkus ist niedrig. - Der Saugroboter kann sich nicht bewegen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie den Zeitplan erneut ein und speichern Sie die Einstellungen (siehe „Saugtermine erstellen“). - Schalten Sie den Saugroboter ein und stellen Sie den Zeitplan neu ein (siehe „Saugtermine erstellen“). - Schalten Sie den Saugroboter ein. - Schalten Sie den Saugroboter nie aus und parken Sie ihn in der Ladestation [9], damit er immer voll geladen und bereit ist. - Schalten Sie den Saugroboter aus. Überprüfen und reinigen Sie ihn und entfernen Sie etwaige Fremdkörper (siehe „Reinigung und Lagerung“).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Nur für Saugroboter

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden. Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● Garantie / Service

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren nachfolgend aufgeführten Kundendienst zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen telefonisch über die genannte Service-Hotline zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden.

Folgendes:

1. Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraumes von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden.
3. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen.
4. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Keine Garantieleistungen bei:

- missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung
- Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- Gewaltanwendung
- Eingriffe, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden
- Schäden, die durch Einsendung in nicht transport-sicherer Verpackung entstanden sind (die Verkaufs-verpackung dieses Produktes ist nicht einzeln versandfähig)

- selbstverursachte Schäden durch z. B. Schlag, Stoß, Fall
 - Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
 - normalem Verschleiß
 - eigenmächtigen Reparaturversuchen
- Die Bedienungsanleitung kann bei unserem Kundendienst im PDF-Format angefordert werden.

Service DE AT CH

Tel.: 00800-83300000

E-Mail: support.lidl@ksr-group.com

IAN 373628_2104

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 373628_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.

Erreichbarkeit Hotline:

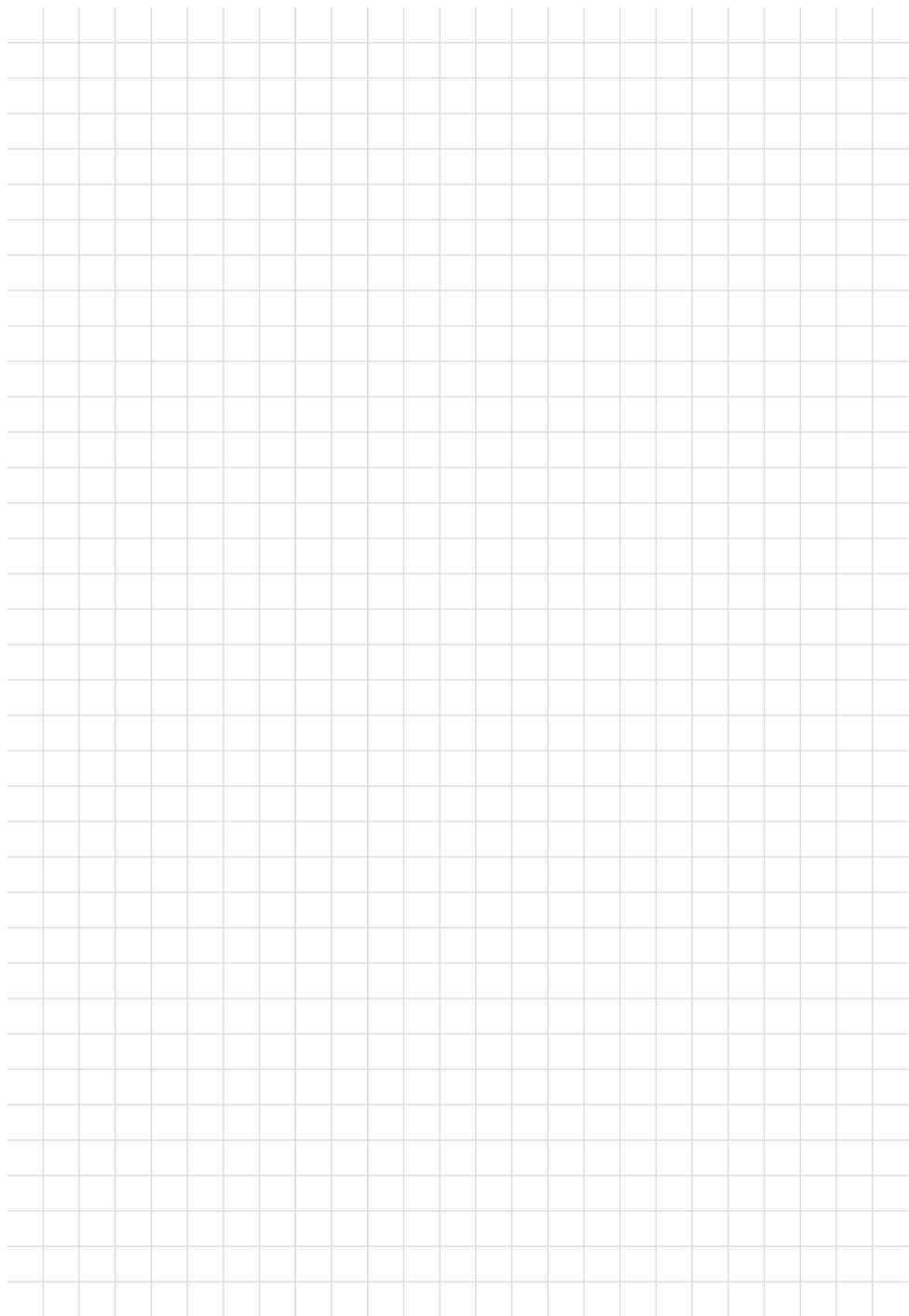
Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 (MEZ)

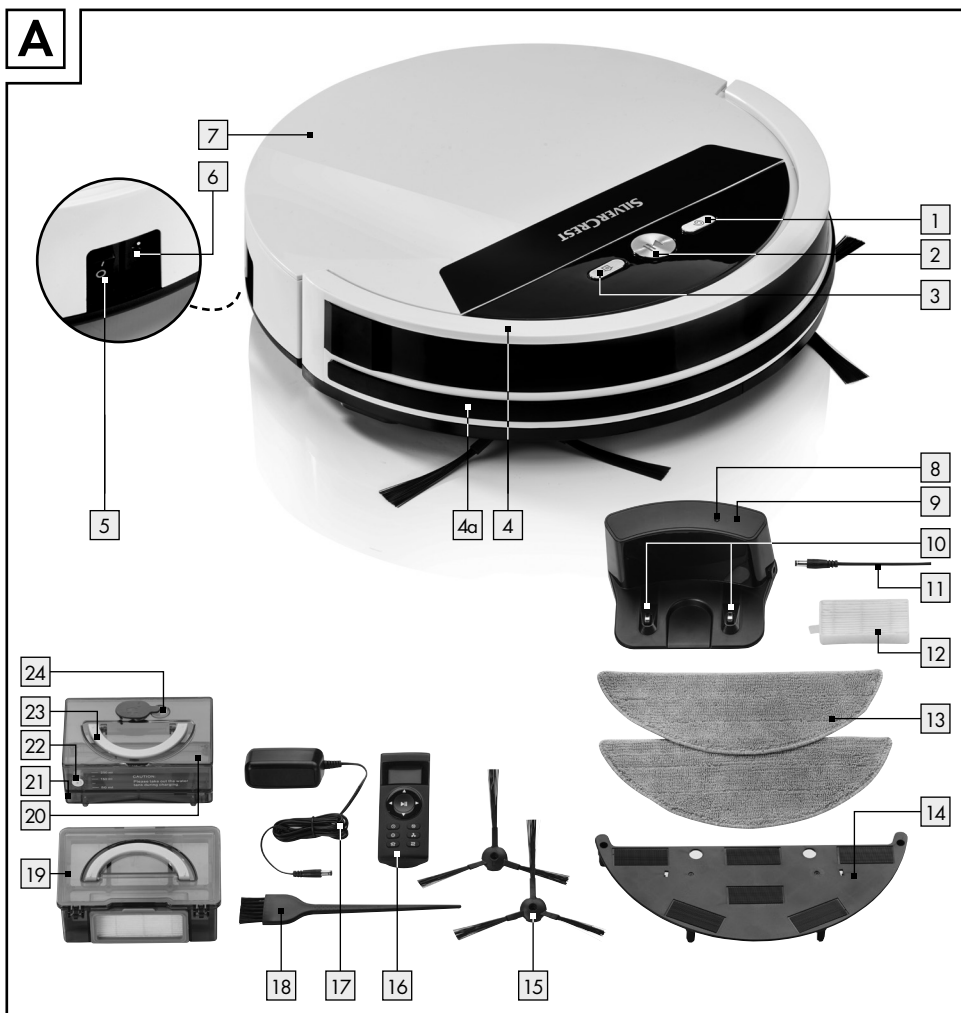
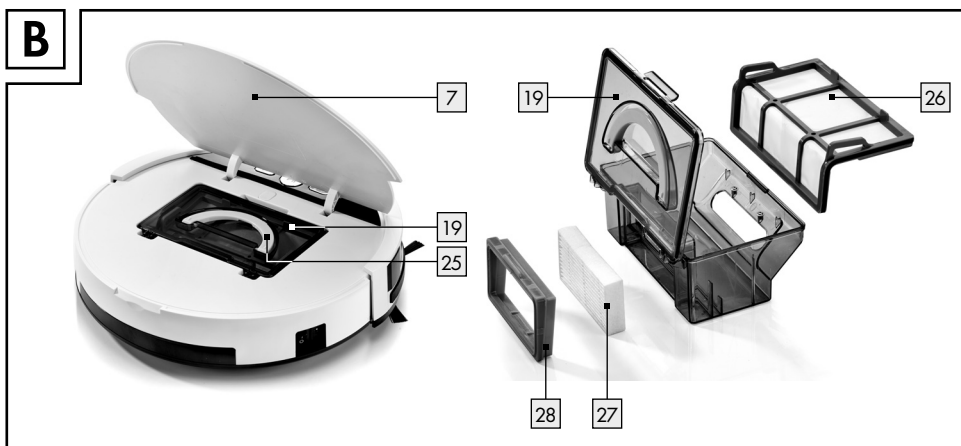
● Konformitätserklärung

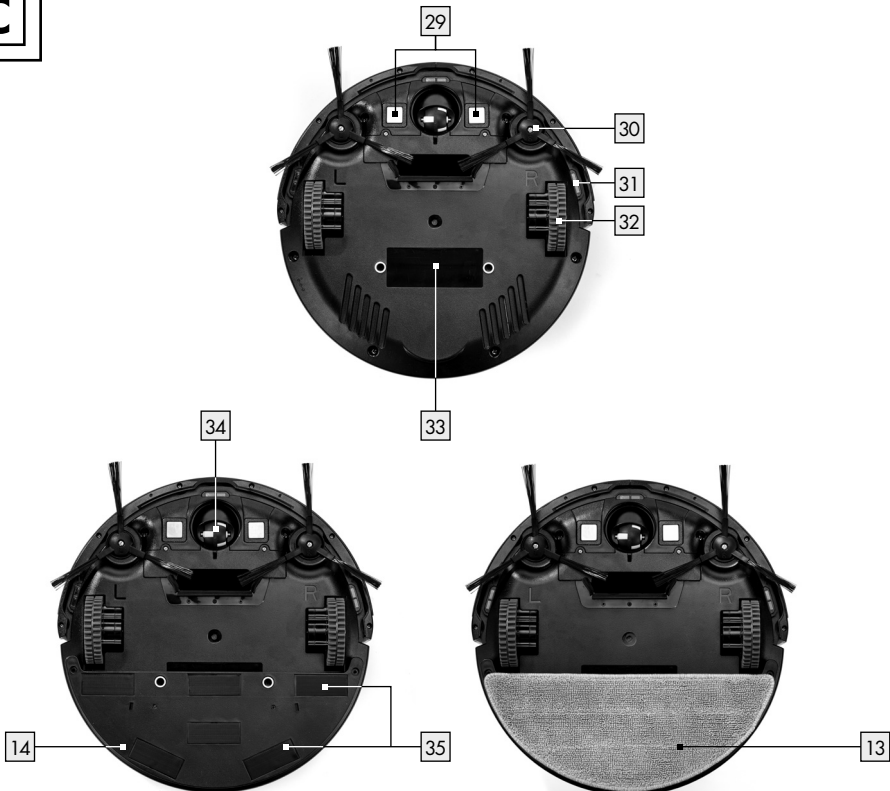
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch CE-Kennzeichnung bestätigt. Entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.



CE



A**B**

C**D**

KSR GROUP GMBH

Im Wirtschaftspark 15
3494 Gedersdorf
AUSTRIA

www.ksr-group.com

Tietojen tila · Informationsstatus · Stan informacij
Info esitamise aeg · Informācijas pobūdis
Informācija aktualizēta · Stand der Informationen:
10/2021 · Ident.-No.: SSWR A1102021-3



IAN 373628_2104